

Uṭup Ulil Unuura wi Luk apiitun

Uṭup ujuni

Luk apiit ɳlibra ɳtëb. Uṭup Ulil Unuura wi Luk apiitun na Ulemp wi Banjañan. Luk ate ugrek bnuura. Awo nakuraar. Wi Pawulu ayaan pṭup bañaan banwoon baamme Naṣibaṭi Uṭup Ulil Unuura, bukal bagakandëruṇ. Wal mënṭ Luk aandobi me Naṣibaṭi. Abaa bi kak kak narittoṇ. Apiit ulibra wi bē aanwin Yetu. Aya ala bañaan bammeen Yetu ahepar baka bnuura jibi iko itëpari. Ajej Uṭup Ulil Unuura wi Markut apiitun aşë piit, jibi Maci adoluṇ. Maci kak ajej ulibra wi Markut. Ti ulibra wi nul, Luk ajuk iko yi bayuday akuṭ ajuk iko yi banwoon baanfiyaar Naṣibaṭi bawoony baammee. Apiit pa bañaan banteen ugrek banwoon baanfëṭ ti Palettina. Aṭiiniyaan pntaali pi Yetu ajunna du Adam kadiimanaan kë Yetu awoony nabuuran bañaan bti. Woli ɳnaan aleyiir ulibra wi Luk aji win uŋal wi Naṣibaṭi adiimanuṇ bañaan biki umundu upokun: bajuuk, bamaakal. Luk aṭiiniyaan kak Uhaaṣ wi Naṣibaṭi na pñehan Naṣibaṭi.

Hënk di ifah yi ulibra wi iwoon:

1. Uko unkayi kë Luk apiit ulibra wi (1.1-4)
2. Hum di di Yowan Nabat̄aar na Yetu babukiin (1.5–2.52)
3. Yowan Nabat̄aar aṭup uko unkluṇ kabi (3.1–20)
4. Batitmu bi Yetu na jibi Tatana akdoon na pguura ajuban (3.21–4.13)

5. Yetu aya aṭo du Galilay (4.14–9.50)
6. Yetu apēnna Galilay atool pya Yerutalem (9.51–19.27)
7. Kanēm kabaañşaani ki Yetu ti mboş: pwayëş pi bawayşuluŋ na pkeṭul (19.28–23.56)
8. Yetu anaṭa ti pkeṭ (24.1-12)
9. Yetu apēn awinana ti kadun ki baṭaṣarul aşe deenjana du baṭi duuṭ (24.13-53).

Ujuni

¹ Bañaaŋ batum, badoonaan na ppiit, kaṭup iko btì int̄epurj ti ptoofun. ² Bakakalësun ya, jibi bammaaruŋ abot awin na kës ki baka du ujuni, baṭupurj baka ya. Bukal biki baṭuuŋ ptup *Uṭup Ulil Unuura. ³ Ukaanj kë nṣe şal aji, wi nheparuŋ bnuura, aten iko btì jibi iyeenkiiri du ujuni, uyuk maakan nji kak npiit, nṭupu bnuura jibi iko it̄epari, iwi Teofil i mmaganuŋ maakan, ⁴ ihilna ime kë iko yi bajukaniŋ iwo manjoonan.

Uwanjut uṭup Fakariya kë Yowan Nabat̄taar aluŋ kabuka

⁵ Wal wi *Herod awoonj naṣih i utaak wi Yuda, naṭeŋjan i Naṣibaṭi aloŋ awo da i bajaanj bado Fakariya. Awo i pntuk pi baṭeŋjan biki pṣini pi Abiya. Aharul awo i pṣini pi *Aaron naṭeŋjan, katimul kawo Elitabet. ⁶ Bawo bukal batēb btì bañaaŋ batool ti kadun ki Naṣibaṭi, banjayi bataş uṭup na bgah bi Ajugun btì bnuura. ⁷ Kë başe wo baambuki, tiki Elitabet aanhilan pbuk, kë bakak awo bukal batēb btì bañaaŋ bandoŋ abi ṭaf ṭaf.

⁸ Unuur uloŋ, Fakariya awo ti pdo bteŋjan ti kadun ki Naṣibaṭi, tiki pntukul pakaanj na pdo ba. ⁹ Baṭeŋjan

baji bado kambiiļunji katen ñaaŋ i Naşibači adatuŋ, kë ul, Takariya adataniŋ ti bañenjan bti, pneej du *dko dyimanaan di Katoh Kaweek ki Naşibači, katér mnkuluan*. ¹⁰ Pntuk pi bañaaŋ batum kë paşë wo ti pñehan Naşibači du bdig, wal wi aktérunj mnkuluan.

¹¹ Ti dko mënṭ kë aşë win *uwanjut uloŋ wi Ajugun, kë unaṭ ti umban udeenu wi umeeşa utéri mnkuluan. ¹² Takariya alenk adiwşa, wi awinun wa, ¹³ kë uwanjut uşë jaka : « Takariya, wutan kalenk! Uko wi iñehanuŋ, utiinkana du Naşibači : Elitabet aharu, alun kabukaru napoṭ ñiinṭ, lunji iñu'a katim ki *Yowan. ¹⁴ Aluŋ katiju mnlilan na mntaŋ ; bañaaŋ batum baluŋ kalilandér kabuka ki nul. ¹⁵ Aluŋ kawo ñaaŋ naweek ti kadun ki Ajugun. Aanwo kaluŋ kadaan nin poot. *Uhaaş wi Naşibači ujunna pwo ti a du kayin ki anin. ¹⁶ Aluŋ kakakan babuk *Itrayel du Ajugun, Naşibači i baka. ¹⁷ Aluŋ kado kapoş ti kadun ki Naşibači, na uhaaş na mnhina mi *Eli *Nañupar Naşibači, bapoṭ bakakna batıinkar na başın baka, banwoon baanktaş Naşibači, bakak bawo na ńşal ńnuura ji bañaaŋ banwoon batool. Aluŋ kado pntuk pi bañaaŋ, pabomandér bnuura pa Ajugun. »

¹⁸ Kë Takariya aşë ji na Uwanjut: « Hum di di nji kadoluŋ, kadoo kame kë uko waŋ uwo manjoonan? Dṭafi, kë ahar naan akak awo naweek. » ¹⁹ Uwanjut uteema aji : « Nji dwoonj *Gabriyel! Dji kanaṭ ti kadun ki Naşibači, kalempara. Ul ayilnuŋ, mbi nt̄iini na iwi, nt̄upu uṭup ulil wi. ²⁰ Iinfiyaar uko

* ^{1:9} Mnkuluan : Manjaan mantér du dko dyimanaan kademanaan Naşibači. Mnkuluan, manwo pñaak pi bbeekar pankayun.

wi n̄tupiinj, kë usë luŋ kadolana ti wal wi Naşibaṭi adatuŋ, ikak keeri namum, kabiiş b̄tup, te unuur wi iko mënṭ yuŋ ikluŋiŋ kadolana. »

²¹ Wal mënṭ, kë baňaaŋ başë naṭ ayoonk Ṭakariya aşë la uko unkaan kë ajon maakan hënk du *dko dyimanaan. ²² Kë wi apēnuŋ, aankak ahil p̄tiini na baka. Hënk di baňaaŋ bameeŋ kë aya ka mnwin du dko dyimanaan meet. Ṭakariya aṭiinyaan na baka na iñen ṣaň, kë pdiim paankpēn.

²³ Wi abaaŋ ulemp wi awoonj i pdo du *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi, aşë kak katoħul. ²⁴ Uunjoni, kë Elitabet aharul aşë mobana kayiŋ. Amen kayiŋ mënṭ te kli kañeen, aşë ji ti ušal : ²⁵ « Kë hënk di di Ajugun alempuŋ na nji, ti wal wi adatuŋ, abuuranaan mnkow ti kës ki baňaaŋ! »

Uwanjut uṭup Mariya kabuka ki Yetu

²⁶ Wi kayiŋ ki Elitabet kadoluŋ kli paaj, kë Naşibaṭi aşë yil *Gabriyel *Uwanjut du ubeeka wi *Nataret du utaak wi *Galilay ²⁷ du neegani anwooŋ aamme ŋiinj, i ŋiinj aloŋ anwooŋ Yotef, i p̄sini pi *Dayiṭ naṣih, ajokuŋ. Katim ki neegani aŋ kawo *Mariya. ²⁸ Uwanjut uneej du katoħul aşë ji na a : « Dwulu mboş, iwi i Naşibaṭi awuluŋ bnuura bi nul atuman. Ajugun awo na iwi. » ²⁹ Wi Mariya atiinkuŋ uṭup wanj aşë ŋoŋar maakan, awo ti p̄sal, aji : « Pwul mboş pi pawo phoŋ ba? » ³⁰ Uwanjut kë usë ji na a : « Mariya, wutan kalenk ; Naşibaṭi awulu bnuura bi nul. ³¹ Hënk, iluŋ kawo na kayiŋ, kabuk napoṭ ŋiinj ; luŋi iṭu'a katim ki Yetu. ³² Aluŋ kawo naweek. Baluŋ kado kadu'a Abuk Naşibaṭi *Andemuŋ Maakan. Naşibaṭi Ajugun, aluŋ kaṭoorana ti p̄sih pi *Dayiṭ ateem. ³³ Ul akluŋ kaṭijan

pşini pi *Yakob bti, te mndani. Pşih pi nul paankluŋ kaba. » ³⁴ Kë Mariya aşe ji na uwanjut: « Hum di di uko mën̄t wuŋ ukhilanuŋ kaluŋ kadolana, wi nwoon mëndobi me biin̄t? » ³⁵ Uwanjut uteema aji : «*Uhaaş wi Naşibaṭi uluŋ kahela ti iwi, Naşibaṭi Andëmun Maakan aşe guru na mn̄hina mnweek mi nul ji blifi. Ukaaŋ kë napoṭ nayimanaan ankluŋ kabuka akdu'ana Abuk Naşibaṭi! ³⁶ Tenan, Elitabet, i nayıtuŋ, andoon awo naṭaf awo kak na kayiŋ ki napoṭ niin̄t. Ul i bajakun aanhil pbuk† awo ti kli paaj, ³⁷ tiki Naşibaṭi aambilışna biişna nin ukoolan. » ³⁸ Ti dko mën̄t, kë Mariya aşe teem aji : « Nji, dwo nalempar Ajugun, uko mën̄t uwoon jibi ijakuŋ! » Wi wi uwanjut wuŋ uyaan, aduka.

Mariya aya pwin Elitabet ayiṭul

³⁹ Ti ɻnuur mën̄t ɻuŋ, kë *Mariya aşe bomandér ataran pya du ubeeka uloŋ unwooŋ du inkuŋ du Yuda. ⁴⁰ Aya aban, aneej du uko Ṭakariya, aşe wul Elitabet mboş. ⁴¹ Ti dko mën̄t, wi Elitabet atiinkuŋ pwul mboş pi Mariya, kë napoṭ aşe şin̄tar du kayiŋul meet, kë *Uhaaş wi Naşibaṭi us̄e tum ti Elitabet, ⁴² wi wi aşaaŋ ado pdiim pweek, aji : « Naşibaṭi awulu bnuura apelan baaṭ bti, abot awul napoṭ i iwoonaanuŋ ti kayiŋ bnuura bweek! ⁴³ Nji dbaa wo wo in ba, kë anin Ajugun adoo poş aban du nji? ⁴⁴ Wi ntiinkaaŋ tiink pwul mboş pi nu, kë napoṭ aşe lilan, aşin̄tar ti kayiŋ naan meeṭ. ⁴⁵ ɻaaŋ anfiyaarun aji uko wi Ajugun aṭupuŋ uluŋ kadolana anuurandëni! »

Mariya ayeeh mn̄lilan mi nul

† **1:36** Awo narékem.

- 46** Kë *Mariya aşë teema aji :
 « Uhaaş wi naan udëman Ajugun,
47 kë uşal wi naan uwo ti mnlilan wi Naşibaşı
 abuuranaanuŋ,
48 ti ki aṭo aten nji
 nalemparul nandayanaan.
 Hënkuŋ iwuuŋ yi ŋwal bti ido kadu'ën ñaaṭ nanuu-
 randënaan,
49 ti ki Naşibaşı anhiniŋ iko bti, ado pa nji iko
 inuura iweek maakan :
 katim ki nul kayimani!
- 50** Mñaga mi nul manwo ti bañaaŋ biki iwuuŋ bti
 bankdëemanuluŋ.
- 51** Atar kaňen adiiman mnhina mi nul
 agar bandëmanuŋ ikow yi baka.
- 52** Awalan başih ti pşih pi baka,
 aşë deen̄ banwalanduŋ ikow yi baka.
- 53** Awul banwoon ti kanuma iko inuura, atuman
 aşë dook bayok, kë bakak iňen ijin̄.
- 54-55** Aṭenk bañaaŋ biki *Itrayel balemparul,
 ji kahon̄ ki abiŋ ado başinun,
 aleş ti mñaga mi nul,
 *Abraham na pntaali pi nul, te mn̄to. »
- 56** Mariya aṭo na Elitabet uko ji kli kwajan̄, abaa
 wugşa, atiış katohul.

Kabuka ki Yowan nabattaar

- 57** Wi unuur wi Elitabet awooŋ i kabuk ubanuŋ,
 atiij napoṭ ñiin̄. **58** Bakin̄tul na bayiṭul, batıink
 kë Naşibaşı ayuuja mnñaga, aşë wo ti mnlilan na
 a. **59** Unuur uṭenk bakren̄, babi pwalan napoṭ
 *katämp, kaşë kaṭu'a katim ki aşin : Ḧakariya. **60** Kë
 anin aşë pok, aji : « Naṭu'ana katim ki *Yowan »
- 61** Kë başe teema aji : « Nin aloŋ ti bayiṭu aanwo wo

katim ki Yowan. » ⁶² Kë başë du aşin, ahepara na iñen katim ki anjaluñ bañu abukul. ⁶³ Takariya ado kë batemana iko ipiiti, aşë piit aji : « Awo katim ki Yowan. » Bañaan kë başë ñoñar bti. ⁶⁴ Ti dko mënþ mntum manhaabşa na a, pndemënt kë pafënsaa, kë aşë jun ptiiini, abeeb Naşibañi. ⁶⁵ Bakinçul bti balënk, abot añañjar. Kë iko intëpuñ yuñ iméeñana, aniink utaak unwoon du inkun ñu *Yuda bti. ⁶⁶ Bañaan bti bahank iko yi batinkun ñu ñhaas, aşë ji : « we wi napoñ i akluñ kawo? » Mnhina mi Ajugun manwo na a na manjoonan.

Takariya ayeeh mn'lilan mi nul

⁶⁷ Kë *Uhaas wi Naşibañi uşë bi, aneej atum ti Takariya aşin napoñ, kë awo ti pçup ji *bañupar Naşibañi aji :

⁶⁸ « Najoh ñdëman Ajugun, Naşibañi i *Itrayel
 tiki abi ti nja, pbuuran bañaan biki nul.

⁶⁹ Anañan pa un, ti biki pşini pi *Dayiñ nalemparul
 Nabuuran i phina pweek,

⁷⁰ Jibi abiñ atup ti mntum mi bañuparul bayi-
 manaan bajon.

⁷¹ Aji ankmbiñ, aluñ kabuuranun ti başooradun,
 aluñ kapënanun ti iñen yi bampokun ñu bti.

⁷² Hënk, Naşibañi adiiman mnñaga mi nul ti ba-
 teemün
 aşë leş kahonj kayimanaan ki adoluñ.

⁷³ Abi hoñ *Abraham aşinun amehna,

⁷⁴ aji, atehun, kapënan ti iñen yi başooradun,
 abot ado kë ñhil adëmana na mntëj,

⁷⁵ ñhilna ñwo bajinç na batool ti këş ki Naşibañi,
 ñnuur bti ñi ubida wi nun.

- 76** Kë, iwi, napoṭ i naan, iluŋ kadu'ana naṭupar
 *Andēmuŋ Maakan, Naşibaṭi
 iluŋ kado kapoş ti kadun ki Ajugun, kabomaṇa bgah,
- 77** kaṭupna pntaali pi nul, kë aluŋ kabuuran baka,
 wi akbiij kapēnan baka ti ipekadu yi baka.
- 78** Naşibaṭi atum na mnñaga, ukaaŋ kë
 akluŋ kado kafitun na bjeehi banwoonuŋ
 baṭi,
 bannaamuj na bi unuur unkmayuj,
- 79** kajeehanaan banwoonj ti bdēm
 na ti ulimēn wi pkeṭ,
 kaṭijun ti bgah bi mnjeeh. »
- 80** Kë napoṭ, ul, aşe dēma dēm na uleef na uhaaş.
 Awo du dko di *pndiiş te unuur wi alunijin anaṭa,
 abi awinana ti bañaan biki Iṭrayel.

2

Kabuka ki Yetu

1 Naşih najeenkal anwoon *Tetar Aguttu ado wal mēnṭan aji bapiitan bañaan bti. **2** Ppiitan itim paŋ, panwoon pteek, padolana ti wal wi Kiriniyut awooŋ nantuŋa i uṭaak wi Ḧiri.

3 Bañaan bti baya ppiitan, andoli du ubeeka wi bateem. **4** Kë *Yotef ul kak anaṭnaana ubeeka wi *Nataret ti uṭaak wi *Galilay pya uṭaak wi Yuda, du Betleyem, ubeeka wi *Dayiṭ, tiki awo i pṣini pi nul. **5** Aya pa ppiitan da, ul na *Mariya, poonu i ajokuŋ, anwoyi na kayinj.

6 Wi bawooŋ ti Betleyem, kë wal wi Mariya awooŋ i kabuk, kë usē ban. **7** Kë abuk napoṭ niinṭ, bajeenul. Abooṭana na ilaañ, apiinṭana ti

kambëjan, tiki baanțenkbér aka dko dpiint du meet di bayaant.

*Uwanjut upén awinana ti kadun ki bayafan
(Maci 2,1-15)*

8 Ti uteak mën̄t wuj, bayafan baloñ baji bafér du ɳteeh kayen itani yi baka. **9** *Uwanjut uloñ wi Ajugun upén awinana ti kadun ki baka, kë mndém mi Naşibați manşë jeehan baka, kë balenk maakan.

10 Kë uwanjut uşë ji na baka : « Nawutan kalenk, dbi pťupan uťup unkluñ katij mnlilan mweek ti bañaañ btı : **11** *Nabuuran Bañaañ abuka ti utejan wi n̄ta wi pa an, du ubeka wi *Dayit naşih : ul awoonj *Kriitту Ajugun. **12** Kë henk di di nakyaan kayikrënaan napoñ mën̄t: nañenk babooṭana na ilaañ, bapiintana ti kambëjan. »

13 Ti dko mën̄t, kë pntuk pweek pi ɳwanjut ɳi bañi paşë wuj, anaakiir na uteek, aşë beeble Naşibați aji :

14 « Naşibați adém du bañi duut,

mnjeeh mi nul manwala ti mboş
pa bañaañ biki aňalun! »

Bayafan baya Betleyem

15 Wi ɳwanjut ɳakakuñ bañi, aduk baka, kë bayafan başë télşer aji : « Nawulén ɳya te Betleyem, ɳya ɳwin uko unwoonj, wi Ajugun adoluñ kë ɳmee. »

16 Henk di di bataranuñ aya, bañenk Mariya, na Yotef, na napoñ aambaan abuka buka, kë apiint ti kambëjan. **17** Wi bawinuluñ, aşë kakalëş uko wi *uwanjut uťupuñ baka ti napoñ mën̄t. **18** Bañaañ btı bantiinkuñ bayafan, bañoñjar ti uko wi baňupuñ. **19** Kë Mariya, anin Yetu, ahank bnuura iko int̄epuñ btı ti kañebul, aşë şaln̄ten ya. **20** Bayafan bawugşa

wal mënț akak, aşe dëman Naşibați, abot abeeba ti iko bti yi batinkunj akuṭ awin. Iko mënț yuŋ itep jibi uwanjut ujakunj na baka.

Bawalan Yetu katemp

²¹ Ti unuur uṭenk bakreŋ, wal wi pwala *katemp pi napoṭ ubani. Ké baṭu'a katim ki Yetu, jibi *uwanjut uṭupuŋ Mariya, wi awoon aandobi wo na kayinj.

Batij Yetu aya adiiman du Katoh Kaweek ki Naşibați

²² Nnuur ḥabani ḥi *Yotef na *Mariya bawoon biki kabaañeš bañoj jibi *Bgah bi Moyit bajakuŋ. Batij Yetu du ubeeka wi Yerutalem, kaya kadiimana Ajugun. ²³ Bado haŋ tiki upiit ti ulibra wi Bgah bi Ajugun, aji : « *Bajeen ñiinṭ awo kafah ki Ajugun.* »²⁴ Bawo i kado kak bafijar Ajugun ḥrikaṭe ḥtēb, ukaṣ na waaṭ kême ḥbalab ḥtēb ḥanhojuŋ, jibi Bgah bi Ajugun bajakuŋ²⁵.

Timeyoŋ abeeb Naşibați wi awinuŋ Yetu

²⁵ Ké ñiinṭ aloŋ aše wo wal mënṭ du Yerutalem, anwooŋ katim ki Timeyoŋ. Awo ḥnaaŋ anwooŋ naṭool ti kës ki Naşibați abot adëmana bnuura. « Awo wo ti pyoonk wal wi Naşibați akwentuŋ mnkuul mi *Itrayel. » Ké *Uhaaş wi Naşibați usé wo ti a. ²⁶ Uhaaş wi Naşibați ubi ṭupa kë aankkeṭ, bë aanwin Krittu, i Ajugun ayiluŋ. ²⁷ Uhaaş wi Naşibați utija te du *Katoh Kaweek ki Naşibați. Ké wi bajug Yetu baṭijulun da, pya kado uko wi *Bgah bi Moyit bajakuŋ, ²⁸ Timeyoŋ ayeenka ti iñen, abeeb Naşibați, aşe ji :

²⁹ « Ajugun, kahoŋ ki nu kadolanaa,

²⁵ 2:23 Ppën 13.2,12,15. ²⁶ 2:24 Bgah 12.8.

hënkuŋ ihilan kawutan nalemparu,
aya na mnjeeh,
³⁰ tiki dwin na kës ki naan mbuur manwoonuŋ du
iwi,
³¹ mi ibomanuŋ ti kës ki umundu bti.
³² Dwin bjeehi bankdoliŋ imeetana
ti banwooŋ baanwo *bayuday
kabot kawo pdëm pi Itrayel pntaali pi nu. »

Timeyoŋ aṭup uko unkluŋ kabi

³³ Aşin Yetu na anin baňonjari jibi batıinkun
Timeyoŋ kë aktiiniyaan uko wi nul. ³⁴ Kë Timeyoŋ
aşë ñehan Naşibači bnuura pa baka, abaa ji na
*Mariya anin Yetu : « Tenan, Naşibači adatuŋ napoṭ
i, ul akṭijun pjot na pnaṭa pi baňaaŋ batum ti *Itrayel.
Aluŋ kado kadiiman mnhina mi Naşibači, baňaaŋ
baluŋ kado kalaṭa. ³⁵ Henk, ɳsal ɳammeniŋ ti ɳhaaş
ŋi baňaaŋ batum, ɳaluŋ kameeṭana. Kë iwi Mariya,
pjooṭan paluŋ kaluŋjanu katēb ji kakej. »

Aana aṭup uko unkmbiiŋ

³⁶ Uka ɳaaṭ alon *Naṭupar Naşibači i katim ki
Aana, awo abuk Fanuwel, i pşini pi Ater. Adobi wo
wo ɳaaṭ naweek, aniima ɳşubal paaj na uloŋ ³⁷ aşë
duka nayoṭ. Aana mënṭ aka ɳşubal iñeen bakreŋ na
ŋbaakér. Aanji low *Katoh Kaweek ki Naşibači, kaşë
bi duka duka ti plempara, ti pyiman na pñehan.
³⁸ Aban da wal mënṭ aşë wo ti pbœeb Naşibači abot
atiiniyaan uko wi napoṭ, baňaaŋ bti bankyoonkuŋ
mbuur mi Yerutalem.

Pkak Nataret du uṭaak wi Galilay

³⁹ Wi *Yotef na *Mariya babaan PDO iko bti jibi
Bgah bi Ajugun bajakuŋ, bawugşa akak uṭaak wi

*Galilay, du Nañaret, ubeka wi baka. ⁴⁰ Napoñ adëm na uforta, na uşal untuña, kë bnuura bi Nañibañi babot awo na a.

Yetu aþo na bajukan Bgah du Katoh Kaweek ki Nañibañi

⁴¹ Na ñubal, bajug Yetu baji baya *Ufettu wi Mn-jeeh du Yerutalem. ⁴² Kë wal wi Yetu adoluñ ñubal iñeen na ntëb, kë basë tija, ji udolade wi baka. ⁴³ Wi ufettu uþepuñ, bawugşa akak, kë Yetu napoñ aşë duka Yerutalem, kë bajugul baamme. ⁴⁴ Bañuur aji Yetu awo ti pntuk pi bañaañ bankyaantuñ na baka, bapoñ ado unuur upëb abaa naña pla'a, ahepar na bayit baka, na biki bameeruñ. ⁴⁵ Wi bawooñ baanwina, aşë wugşa pla'a te Yerutalem. ⁴⁶ Ti unuur uwajanßen, bañenka du *Katoh Kaweek ki Nañibañi, kë aþo ti ptoof pi *bajukan Bgah bi Moyit, atiink baka, abot ahepar baka iko ilon. ⁴⁷ Bañaañ bti banktiinkuluñ bañonjar ti mntit mi nul, na jibi akteemuñ bajukan bawee. ⁴⁸ Wi bajugul bawinuluñ, bakak añañjar maakan. Kë anin aşë ji na a : « Abuk naan, ibaa dolun do we hënk ba? Tenan! Nji na şaaş ñhaajala maakan awo ti pla'u. »

⁴⁹ Kë Yetu aşë teem aji : « We ukaañ kë nakla'ën ba? Naamme kë dwo i kawo ti katoh ki Paapa i? »

⁵⁰ Kë bajugul basë paam uþup mënþ.

Yetu atiink bajugul

⁵¹ Wi wi Yetu aşaañ awugşa akak *Nañaret na bajugul, aji tiink baka. Kë anin ahank ti kaþeb ki nul iko bti yi atiinkuñ abot awin. ⁵² Yetu kë aşë dëm, na uşal, na uleef. Kë Nañibañi na bañaañ bti babot alilandëra.

3

*Naşibaṭi ayil Yowan Nabattaar
(Maci 3.1-6; Markut 1.2-6; natenan ḥi Yowan
1.19-23)*

¹ Uwo ḥi wal wi Tiber *Tetar awoon ḥi uşubal uṭenk ḥuşubal iñeen na kañeen wi awoon naşih na-jeenkal*, kë Pont-*Pilat awo nantuña i uteak wi Yuda, kë *Herod awo nantuña i uteak wi *Galilay, Filip naweek Herod kë awo nantuña i ḥtaak ḥi Iture na Trakonitid, kë Litaniyat awo nantuña i uteak wi Abilen, ² ḥi wal wi Anat na Kayif bawoon *baṭejan baweek biki Naşibaṭi. ḥi uşubal mënṭ *Yowan abuk Takariya awo du *pndiiş, kë Naşibaṭi aşe ḥjini na a, awula uṭup wi nul. ³ Wi wi aşaaŋ ajun pñaay ḥi uteak bti unñogun bdék bi Yordan, aji na bañaaŋ: « Nawutan pjuban, naṭelēş ḥibida, nado *batitmu, Naşibaṭi aşe pénanan ipekadu. » ⁴ Kë henk di uko wi *Itayi *Naṭupar Naşibaṭi apiitun ḥi Ulibra wi Naşibaṭi udolaniŋ, apiit aji :

« *Pdiim ploŋ pahuuran du pndiiş aji :*

“*Nabomaan bgah bi Ajugun akluj kaṭepna,
nadolana ilēl itool!*

⁵ *Injür iluŋ kafukana,*

inkuŋ iweek na impoṭi ifom kalinjan na igah.

Igah inŋotuŋ ikak itool.

Igah inşékretiŋ ikak idaaŋ.

⁶ *Henk, bañaaŋ bti baluŋ kawin jibi Naşibaṭi abuu-ranuŋ un.” »[◊]*

* **3:1** Naşih najeenkal awo naşih i Rom na i ḥtaak ḥi baromen batehuŋ. Aji ḥu nantuña ḥi uteak undoli wi batehuŋ. ◊ **3:6** Itayi 40.3-5.

*Uko wi pdo, kawutna pjuban
(Maci 3.7-10)*

⁷*Yowan aji ji na pntuk pweek pi bañaaŋ panjaŋ pabi ti a pyeenk *batitmu : « An, nawo pntuni pi ɻnfunan! In ahoopaṭaanaj aji naṭi udeeɛ wi Naṣibaṭi unkmbiij ba? ⁸Nadolan keeri iko inkyujuŋ kē nawut pjuban abot aṭelēš ɻbida ; nawutan kaşal kaji : “Nwo biki pşini pi Abraham!” Dṭupan : Naṣibaṭi ahilan kakakan mnlaak mi babuk *Abraham. ⁹Ptibi padobi bēkan bēkan ti mnko uṭeeh, bko banwoon baankbuk mnko mnuura bafal kafēl du bdoo. »

¹⁰ Pntuk pi bañaaŋ pahepara aji : « Kē ɻbaa do do hum ba? » ¹¹Kē ateem baka aji : « Ankaaŋ imişa itēb, apēnan kalon kaṭen anwaanjuŋ. Ankaaŋ uko ude, afaasiir na anwaanjuŋ ! » ¹²*Bakobraar daasa balon babi kak pdolan batitmu, aşe hepara aji : « Najukan, we wi ɻwoonj kado? » ¹³Kē aji na baka : « Nakhepar kapelan wi batu'anaŋ pyeenk. » ¹⁴Bangoli bahepara kak, aji : « Kē un, we wi ɻwoonj kado? » Kē ateem baka aji : « Nawutan kaṭeh nin ɻnaan aloŋ itaka na uyoh, kēme ti ɻṭilan, naliŋan ti baluk bi nan. »

*Yowan aṭiiniyaan ɻnaaŋ ankluŋ kabi
(Maci 3.11-12; Maci 1.7-8; natenan ti Yowan 1.24-28)*

¹⁵ Jibi bañaaŋ bt̄i bakyoonkuŋ uko unwoon wi pbi aşe şal aji : « Wom *Yowan awooŋ *Krittū? » ¹⁶Kē Yowan aşe ɻiini na baka bt̄i aji : « Nji, dji kabattaaran na meel. Kē, anṣaaŋ aluŋ kabi aşe dēm apelēn maakan, mēndoo ɻoom ɻoom kaŋup pfēnēša işapaat. Ul akluŋ kabattaaran na *Uhaaş wi Naṣibaṭi na bdoo. ¹⁷Awo na kajeṭ ti iñen, aweey kapaṭeş

ptiij na plëfar. Aya katoor ptiij tì pnkuti, kaşë kafël plëfar du bdoo banwoon baankjëmşa. » ¹⁸ Yowan akak ajukan ptuk pi bañaaŋ iko itum, ameeṭanaan baka *Uṭup Ullil Unuura.

Bawat Yowan Nabattaar ukalabuš

¹⁹ *Herod nantuŋ ajej Herodiyana ñaaṭ i naweekul akak ado iko iwuṭaan itum iloŋ kak, ukaaŋ kë *Yowan aŋoman na a. ²⁰ Kë Herod, abaa beeħ beeħ ado kak buṭaan bloŋ: Awat Yowan ukalabuš!

Batitmu bi Yetu

(*Maci 3.13-17; Markut 1.9-11*)

²¹ Wi bañaaŋ bti bakdolanuŋ *batitmu, Yetu kak ado batitmu. Wi awooŋ tì pñehan Naşibaṭi, kë baṭi başë haabësha. ²² Wi wi *Uhaaş wi Naşibaṭi uşaŋ awala tì a, awo wo ji ubalab ufaatal. Kë pdiim ploŋ paşë pënna baṭi, aji: « Iwi, iwoon Abuk naan, dñalu maakan, dmaganu. »

Pşini pi Yetu

(*Maci 1.1-17*)

²³ Yetu aka uko ji nşubal iñeen n̄wajanṭ wi ajunuŋ pjukan bañaaŋ. Ti uşal wi bañaaŋ bti, Yetu awo abuk Yotef, i Heli, ²⁴ i Mattat, i Lewi, i Melki, i Yanayi, i Yotef, ²⁵ i Matatiya, i Amot, i Nahum, i Hetli, i Nagayi, ²⁶ i Maat, i Matatiya, i Temeyin, i Yotek, i Yoda, ²⁷ i Yowan, i Reta, i Terubabel, i Falatiyel, i Neri, ²⁸ i Melki, i Adi, i Kotam, i Elmadam, i Er, ²⁹ i Yetu, i Eliyeter, i Yorim, i Mattat, i Lewi, ³⁰ i Timeyon, i Yuda, i Yotef, i Yonam, i Eliyakim, ³¹ i Meleya, i Mena, i Mataṭa, i Natān, i Dayiṭ, ³² i Yete, i Yobed, i Boot, i Tala, i Naaton, ³³ i Aminadab, i Admin, i Arni, i Hetrom, i Peret, i Yuda, ³⁴ i Yakob,

i Itaak, i Abraham, i Terah, i Nahor, ³⁵ i Terug, i Ragawu, i Falek, i Eber, i Fala, ³⁶ i Kayinam, i Arfaktad, i Tem, i Nowe, i Lamek, ³⁷ i Metutela, i Henok, i Yaret, i Malalalel, i Kayinam, ³⁸ i Enot, i Fet, i Adam, i Naşibaṭi.

4

*Untaayi Uweek udo na pguur Yetu du pndiiş
(Maci 4:1-11; Markut 1:12-13)*

¹ Wi Yetu antumuŋ na *Uhaaş wi Naşibaṭi awoonuŋ bdék bi Yordan, kë Uhaaş wi Naşibaṭi uşë ñooṭa du *pndiiş. ² Ti ɻnuur iñeen ɻbaakér nj adoluŋ da, Untaayi Uweek udo na pguura ado buṭaan. ɻnuur mënṭ bti aandee, ukaaŋ kë ubon ukde'a wi ɻaṭepuŋ. ³ Kë Untaayi Uweek uşë ji na a : « Woli iwo Abuk Naşibaṭi, kjí na plaak pi pakak kapoom. »

⁴ Kë Yetu aşë teem wa aji : « Upiitana aji : “Mënṭ uko ude ḥaň umëbanuŋ ubida wi ɻaaŋ.”[☆] »

⁵ Untaayi kë ukak apayana bko duuṭ aşë diimana byaaş bloolan ɻtaak bti nj umundu, ⁶ aşë jaka : « Dwulu pşih na pyok pi ɻtaak nj bti, tiki bawulén waŋ mënṭan, kë nhinan kaṭen ya ɻaaŋ i nnaluŋ. ⁷ Woli iñup ti kadun naan, adëmanaan, kka iko mënṭ yi bti. » ⁸ Kë Yetu akak ateema aji : « Upiitana aji : “Ajugun, Naşibaṭi i nu ḥaň i iwoonj kadëman, kë ul ḥaň i iwoonj kado kalempar.”[☆] »

⁹ Kë Untaayi Uweek ukak aňooṭa Yerutalem, apayana ti bṭuk bi *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi duuṭ, aşë ji na a : « Woli iwo Abuk Naşibaṭi, klut kajot. ¹⁰ Kë hënk di di upiitun ti Ulıbra wi Naşibaṭi aji

[☆] 4:4 Pleşan 8.3. [☆] 4:8 Pleşan 6.13.

: “*Aluŋ kado ɳwanjuč ɳi nul ɳado kayeru.*” ¹¹ Ukak apiitana aji : “*Naluŋ kajeju jej, kači ihubta ti plaak ploŋ.*”[☆] »

¹² Kë Yetu aşe tteam wa aji : « Upiitana aji : “*Iinwo kado katen me Ajugun, Naşibači i nu ahinan pdo uko wi ajakuŋ.*” »[☆]

¹³ Wi Untaayi Uweek udoluŋ iko bti pa pguur Yetu ado buṭaan, ulowa, adun awuta.

Yetu akak du uteak wi Galilay

(*Maci 4.12-17; Markut 1.14-15; natenan ti Yowan 4.1-3,43-46*)

¹⁴ Mnhina mi *Uhaas wi Naşibači manṭon Yetu, akakana *Galilay. Katim ki nul kameeṭana ti uteak bti. ¹⁵ Aji jukan ti *itoh iñehanaani yi baka, kë bañaaŋ bti bamagana.

¹⁶ Yetu aya *Naṭaret di akuşnaaniiŋ, aya aneej du *katoh kañehanaani ki bayuday ti *unuur wi pnoorfën, jibi ajonuŋ kado. Anaṭa aya pleyiir Ulıbra wi Uṭup wi Naşibači, ¹⁷ kë başe leyiir kafah ki *Itayi *Naṭupar Naşibači apiiṭuŋ. Wi ahaabşuŋ wa, aşe win dko di bapiitun aji :

¹⁸ « *Uhaas wi Ajugun uwo ti njı
adatēn aji nṭup bajuuk *Uṭup Ulil Unuura.*

*Ayilēn njı na bakalabuš baluŋ kawutan baka
njı na bakuul baluŋ kawin,
mbuuran bambiinkniiŋ biki baknooranuŋ.*

¹⁹ *Ayilēn kak nṭup uşubal wi Ajugun akdiimanuŋ
bnuura bi nul.*[☆] »

²⁰ Yetu adët ulibra wal mënt, awul wa nalemp i katoh kañehanaani, aşe ṭo. Bañaaŋ bti ti katoh

[☆] **4:11** Kañaam 91.11-12. [☆] **4:12** Pleşan 6.16. [☆] **4:19** Itayi 61.1-2.

kañehanaani kë başë jabana këş. **21** Kë aşë tiini na baka aji : « Nta di, uṭup wi ukak manjoonan ti an nanktiinknuŋ. »

22 Banktiinkuluŋ bti bamaṭa, abot aňoňar ti ḥtup ḥnuura ḥi akṭupuŋ baka. Wi wi başaaŋ aji : « I mënṭan, aanwo abuk *Yotef i? »

23 Kë Yetu aşë teem aji : « Dme bnuura kë naleşanaan uhoň unjakun aji : “Iwi nakuraar, duni ijeban uleefu” kakuŋ kajakën : “Baṭupun uko wi idoluŋ du ubeeka wi Kapernawum. Kaki ido haŋ ti ubeeka wi nu !” » **24** Yetu abot aji na baka : « Dṭupan na manjoonan : Nin alon ti batupar Naşibaṭi aambaan̄ katiinkana bnuura du mboş mi kabuka ki tul. **25** Manjoonan mii mi, dṭupan wa : Baaṭ bayoṭ batum babi wo du *Itrayel ti wal wi *Eli, wi uşubal udoon ḥşubal ḥwajanṭ na kli paaj wi uwoon uunşubi, kë ubon uweek ukak awo ti uṭaak bti. **26** Kë Naşibaṭi aşë wo aanyil Eli du ñaaṭ alon ti baka, abaa ṭep ṭep ayila du ñaaṭ nayoṭ alon anfētuŋ du ubeeka wi Tarepta du uṭaak wi Fidoŋ. **27** Bamaak bdoō bakak atum ti Itrayel ti wal wi Elite Naṭupar Naşibaṭi. Kë aşë wo aanjeban nin alon ti baka. Naaman i uṭaak wi Firi i i aṭepuŋ ṭep ajeban. **28** Wi bañaŋ banwoon ti katoh kañehanaani ki bayuday batiinkun uko wi aṭupuŋ aşë deebaṭ bti.

29 Banaṭa apul pulan Yetu, apēnan bdig bi ubeeka, aňooṭa te du pnkuŋ duuṭ, pi baniwuŋ ubeeka wi baka, kahilna kawuuka du uṭeeh. **30** Kë aşë ṭep ti ptoof pi baka, aya na bgahul.

*Yetu ajeban ñin̄t i unṭaayi uneejuŋ
(Markut 1.21-28)*

◊ **4:26** 1 Başih 17.8-16. ◊ **4:27** 2 Başih 5.1-14.

31 Yetu aya wal mënṭ Kapernawum, ubeka uloŋ wi uṭaak wi *Galilay, ti *unuur wi pnoorfēn wi bayuday, awo ti pjukan bañaanj. **32** Banktiinkuluŋ bañoŋjar maakan ti pjukan pi nul, tiki ɳṭup ɳi nul ɳawo na mnhina.

33 Kë ɳiinṭ alon i untaayi uneejuŋ, aşe wo ti *katoh kañehanaani ki bayuday. Awo ti phuuran aji : **34** « Ay, iwi Yetu i *Nataret we wi ɳkaaruŋ ba? Ibi bi ptokun i? Dme ɳaaŋ i iwoonj: Iwo ɳaaŋ nayimanaan i Naşibaṭi ayiluŋ. »

35 Kë Yetu aşe lëbar na wa, aji : « Yompaan mntum, pēnan ti ɳaaŋ! » Kë untaayi us̄e wat ɳiinṭ ti kadun ki bañaanj bti, aşe pēn ti a, uundola nin buṭaan bloŋ. **36** Wal mënṭ bañaanj kë başe ɳoŋjar fuṭ, aṭupar aji : « Uṭup wi uwo uhoŋ? Aji tiini na ɳntaayi kado pdiim na mnhina ji naṣih, kë ɳaji ɳapēn! »

37 Kë uko wi Yetu us̄e meeṭana meeṭana pya ti ɳfēṭ ɳanñoguŋ da bti.

*Yetu ajeban bamaakal batum
(Maci 8.14-17; Markut 1.29-34)*

38 Wi Yetu apēnuŋ du *katoh kañehanaani ki bayuday, aya aneej du uko Timoŋ. Anin ahar Timoŋ amaak wal mënṭ, kë uleef uyik na a maakan, kë başe ɳehan Yetu ado uko uloŋ pa a. **39** Kë aşe juṭ ti ɳaaṭ uŋ, alëbar na pmaak, kë papēn ti a. Ti dko mënṭ kë ayootan Timoŋ abi naṭa naṭa ajun pwul baka iko ide.

40 Wi utaakal ubanuŋ, bañaanj bti bankaaŋ bamaakal banwoonj na mmaak mntum kë batij baka du Yetu. Aji paf kañen ti andoli, abi jeb jeb.

41 Nn̄taayi kë ñakak apën ti bañaañ batum, aşë huu-ran aji : « Iwo Abuk Naşibañ! » Kë Yetu aşë bëg ña, aandinan ña ñaçup, tiki ñame kë ul awoonj *Krittu.

*Yetu aya p̄tup Uþup Ulil Unuura du uñaak wi Yuda
(Maci 4.23; Markut 1.35-39)*

42 Wi unuur ujinçan jinç, kë Yetu aşë pën, aya du dko dangaagunj. Bañaañ batum kë başë wo ti praba. Wi bawinuluñ, banjal pmëbana, awut kaya kaduk baka.

43 Kë aşë ji na baka : « Dkak awo i kaçup *Uþup Ulil Unuura ti uko wi *Pşih pi Naşibañ du ñbeeka ñundu, waj ukaanj kë Naşibañ ayilén. »

44 Hënk di aşaañ aji þup Uþup Ulil Unuura ti *itoh iñehanaani ti uñaak wi Yuda.

5

*Bañas Yetu bateek
(Maci 4.18-22; Markut 1.16-20; natenan ti Yowan 1.35-51; 21.1-11)*

1 Unuur uloñ wi Yetu anañuñ ti kabañ ki *bdék bi Genetaret, kë bañaañ başë fooya atum, p̄tiinkna Uþup wi Naşibañ. **2** Wi wi aşaañ awin iñeem itëb ti kabañ ki bdék. Batuh bawala ti ya, awo ti pwent iridiya yi baka. **3** Bloñ ti iñeem mënþ bawo bi ñinç alon i bajaañ bado Timoñ. Yetu apaya ti ba, aşë ji na a añu kalow pkay, aşë þo ti bteem ajun pjukan pntuk pi bañaañ.

4 Wi añiniñ aba, aşë ji na Timoñ: « Johariin du dko di bdék badiilnuñ, naşë nafël iridiya natuh. »

5 Kë Timoñ aşë teema aji : « Naweeek, ñtuh utejan bti, ñëmmob mob nin uþeb, kë wi işaañ ajakën ndo wa, dfël iridiya. »

6 Bafël iridiya, amob ɳṭeb ɳantumuŋ pṭum paŋ, kë iridiya idoo kak i kamar. **7** Wi wi baduuŋ batuh batēn̄ baka banwoon̄ ti bṭeem btēbanṭen̄ na iñen, babi pṭenk baka. Bukuŋ babi atēn̄ baka, kë batuman iteem itēb kë ido kak yi kajiir. **8** Wi Timoŋ andu'aniij Piyeer awinuŋ uko mēn̄, ajot ti ihoṭ yi Yetu aji na a : « Ajugun, lowaan tiki dwo ñaaŋ nado buṭaan. »

9 Atjini han tiki alēnk adiwşa ul na batēn̄ul, ti btuh bi batuhun̄ bi. **10** *Yakob na *Yowan babuk Febede banjaan̄ balemp na Timoŋ bakak alēnk maakan kak. Kë Yetu aşë ji na Timoŋ: « Wutan kalēnk, hēnkuŋ bañaŋ biki ikkakuŋ katuh. »

11 Wi bakakanaaruŋ kakan iteem du pkay, aşë bi duk duk iko mēn̄ btı, aṭas Yetu.

*Yetu ajeban namaak bdoo
(Maci 8.1-4; Markut 1.40-45)*

12 Unuur uloŋ wi Yetu awooŋ ti ubeka uloŋ, kë ñiñt aloŋ ammaakuŋ bdoo aşë wo da. Wi awinuŋ Yetu, aşë jot ti ihoṭul afet kaara ti mboş añehana aji : « Ajugun, woli injali, ihanan kakakanaan njin̄*. »

13 Yetu atar kañen abana, aşë ji : « Aa, dnjali, kakan ijint̄. »

Ti dko mēn̄, kë pmaak pi bdoo pabi pēn pēn ti a. **14** Kë aşë ji na a awut kaṭup nin̄ aloŋ uko untēpuŋ. Aşë jaka aji : « Duni iya iwinana du naṭenjan Naşibaṭi ibot ifiñar Ajugun uko wi *Moyit aṭuuŋ pdo pa bañow bi nu kadiimanaan bañaŋ btı kë ijebi. »

* **5:12** Ti bgah bi bayuday, namaak bdoo aṭop ti kadun ki Naşibaṭi.

15 Kë katim ki Yetu kaşë meeṭana meeṭana pya. Bañaaŋ batum kë bakbi ptiinka kakuṭ kajeb ti mmaak mi baka. **16** Kë ul, aşë ji ya du dko dgaag kañehan Naşıbaṭi.

*Yetu ajeban ñiinṭ anṭakmuŋ
(Maci 9.1-8; Markut 2.1-12)*

17 Yetu awo unuur ulon ti pjukan, kë *bafaritay balon na *bajukan Bgah başë wo ti bankntiinkuluŋ. Bawoona ŋfët bti nj i *Galilay na Yuda, na Yerutalem. Kë mnihina mi Ajugun manşë winana ti pjeban pi akjebanuŋ bañaaŋ. **18** Wi wi biinṭ balon banṭji ñiinṭ alon anṭakmuŋ ti kajiiň bawujuŋ. Bado na pnjejana kabëkan ti kadun ki Yetu, **19** aşë wo baanhilani tiki bañaaŋ batumi. Wi wi başaŋ apaya du bṭuk bi katoh ado bhër ti uşaŋ ahilna awalan ñiinṭ anṭakmuŋ na kajiiň ti ptoof pi bañaaŋ, ti kadun ki Yetu. **20** Wi Yetu awinuŋ pfイヤar pi biinṭ bukuŋ bafiyaaruli, aşë ji : « Ñiinṭu, ipekadu yi nu ipëni. »

21 Kë Bajukan Bgah balon na bafaritay başë şal aji : « Ñiinṭ ankkaruŋ Naşıbaṭi i awo ahoŋ ba? In ahilanuŋ kapënan ñaaŋ ipekadu bë mënṭ Naşıbaṭi a ṭaň? »

22 Kë Yetu ammeen ŋsal nj i baka, aşë ji na baka : « we ukaaŋ kë ŋsal ŋaŋ ŋawo ti an ba? **23** We uyojnuŋ ba : pji na ñaaŋ: “Ipekadu yi nu ipëni” këme “Naṭiin ipoş”? **24** Natenan, nabaŋ ame kë *Abuk Ñiinṭ aka mnihina mi ppënan ipekadu ti mboş. »

Wi wi aşaaŋ aji na ñiinṭ naṭakmaan : « Djaku : Naṭiin, ijej kajiiň ki nu, iṭiiş katohu! »

25 Ti dko mënṭ, kë ñiinṭ anaṭa ti kadun ki bañaaŋ, ajej kajiiň ki apiinṭnuŋ atiiş katohul aşë beeđ Naşıbaṭi.

26 Bammaaruŋ iko mënṭ bañonjar fuṭ. Bawo ti pb̄eeb Naşibaṭi akuṭ awo na palēnḳ aşe ji : « N̄win n̄ṭa iko iñonjarēnaan. »

*Yetu adu Lewi pa awo naṭaşarul
(Maci 9.9-13; Markut 2.13-17)*

27 Wi uko waŋ uṭepuŋ, kē Yetu apēn, aşe win n̄iinṭ alon *nakobraar daaşa. Katim ki n̄iinṭ mënṭ kawo Lewi. Aṭo du dko di aklempnuŋ, kē Yetu aşe ji na a : « Ṭaşaan! » **28** kē n̄iinṭ anaṭa aduk iko bti, aṭaş Yetu.

29 Wi wi aşaaŋ adu Yetu pyoban du katohul aşe do ufettu uweek pa a. Bañaaŋ batum bawo ti pde na baka : bakobraar daaşa, na bañaaŋ baloŋ kak. **30** *Bafaritay na *bajukan Bgah biki baka kē başe n̄oman uko mënṭan, aji na baṭaşar Yetu : « Naji nade kabot kadaan na bakobraar daaşa na bado buṭaan. We ukaaŋ ba? » **31** Kē Yetu aşe teem baka aji : « Mënṭ bañaaŋ banwoon bajeb banumiij nakuraar, bamaakal banumi'uluŋ. » **32** Mēmbi bi pdu bañaaŋ banşaluŋ aji bawo batool, dbi bi pdu bandinanuŋ aji bawo bado buṭaan, bahilna bawut pjuban, baṭélęş n̄ibida. »

*Yetu aṭiiniyaan pyiman
(Maci 9.14-17; Maci 2.18-22)*

33 *Bafaritay kē başe ji na Yetu : « Baṭaşar *Yowan Nabatṭaar baji bayiman kabot kaňehan Naşibaṭi, kē biki nun baji bado haŋ. Biki nu kē başe ji bawo ti kande, na udaan! » **34** Kē Yetu aşe teem baka aji : « Ti unuur wi bniim, n̄aaŋ ahilan kado bayaanṭ bambiij bniim bayiman wal wi naniim ahumun da i? **35** Kē wal uşe bi, wi naniim akjejaniij. Baluŋ kayiman ti n̄uuur mënṭ. »

36 Yetu akak ahoñ na baka aji : « Ñaañ aanji kib kamişa kahalu kabamna kamişa kaṭaf, woli ñaañ ado hañ kamişa kahalu kaji katoka, kë dko dambamnuñ daanji daya na kaṭaf! **37** Nin ñaañ aloñ aanji tu poot phalu ti ñbuuli ñṭaf. Poot phalu puñ pañom ñbuuli, poot patula ti mboş, ñbuuli ñatoka. **38** Kë ñaañ aşë wo kaṭu poot phalu ti ñbuuli ñhalu. **39** Nin ñaañ aloñ andaanuñ poot pṭaf aanji ñal phalu. Baji baji : “Pṭaf paliluñ apel.”† »

6

Yetu na unuur wi pnoorfën (Maci 12.1-8; Markut 2.23-28)

1 Ti unuur uloñ wi pnoorfën wi bayuday, Yetu awo ti pmuur ñṭeeh ḥi ñdeey, kë baṭaṣarul başë wuurn ḥa afoñël ti iñen, adoh. **2** *Bafaritay baloñ kë başë ji na baka : « we ukaañ kë nakdo uko wi Bgah baneenanuñ pdo ti *unuur wi pnoorfën ba? » **3** Kë Yetu aşë teem baka aji : « Naanleyiir uko wi *Dayiṭ abiñ ado i, wi ubon ukde'uluñ ul na batēnṭul? **4** Aya aneej du katoh ki Naṣibaṭi* ajej ipoom yi badoluñ pa bteñjan bi Naṣibaṭi ade akuṭ awul batēnṭul kë badee. Ipoom yi bateñjan ṫañ bakaan na pde. » **5** Wi wi Yetu aşaañ aji na baka : «*Abuk Ñinṭ awooñ Ajug unuur wi pnoorfën. »

(Maci 12.9-14; Markut 3.1-6)

6 Ti unuur uloñ kak wi pnoorfën wi bayuday, kë Yetu aşë ya du *katoh kañehanaani ajukan. Kë ñinṭ aloñ aşë wo da antakmi ti kañen kadeenu.

† **5:39** Poot pi bakṭinjyaanuñ ti paji woli paṭafi paba lil lil maakan.

* **6:4** Ti wal wi Dayiṭ, kaloona kajaan kadiiman kë Naṣibaṭi awo da. Kul ki ki bajaañ bado katoh ki Naṣibaṭi.

7 *Bajukan Bgah na *bafaritay baloŋ kë başë la uko utapar Yetu, aşë tena bnuura, kame me ajeban ti *unuur wi pnoorfën. **8** Kë Yetu aşë me ɳşal ɳi baka. Aji na ɳiin̄t anṭakmuŋ: « Naṭiin ibi ti kadun ki bañaaŋ. » Kë ɳiin̄t anaṭa abi anaṭ da.

9 Kë Yetu aşë ji na baka : « Dheparan, we wi Bgah badinanuŋ ɳaaŋ ado ti unuur wi pnoorfën ba? Bnuura këme buṭaan? Pbuuran ɳaaŋ këme ptoka? » **10** Wi wi aşaaŋ aten baka bti afooyan aşë ji na ɳiin̄t: « Taran kaňen. » Kë ado haŋ, kë kaňen kabi jeb jeb. **11** Kë başë deebaṭ maakan alaṭar katen uko wi bahiini kado Yetu.

*Yetu adat banjañaŋ iñeen na batëb
(Maci 5.1; 10.1-4; Markut 2.23-28)*

12 Yetu aya ti ɳnuur mënṭan pñehan Naṣibaṭi du pnkuŋ, afér ti pñehan.

13 Wi unuur ujin̄tuŋ, kë aşë du baṭaşarul. Adat ti baka bañaaŋ iñeen na batëb, aṭu katim ki *banjañaŋ. **14** Bawooŋ: Timoŋ i aṭuuŋ katim ki Piy-eer, Andre aṭa Timoŋ, *Yakob, *Yowan, Filip, Bartelemi, **15** Maci, Tooma, Yakob abuk Alfe, Timoŋ andu'aniŋ Nagutar utaak, **16** *Yudat i Yakob, na Yudat Itkariyot ambiin̄ adek Yetu kafeṭ.

*Pntuk pi bañaaŋ pabi ti Yetu
(Maci 4.24-25; Markut 3.7-11)*

17 Wi wi Yetu aşaaŋ awala na baka, aşë naṭ ti dko dbad. Baṭaşarul batum, aṭu na pntuk pi bañaaŋ banwoonuŋ ɳfet bti ɳi *Yuda, na Yerutalem, na ɳbeeka ɳi Tir na Fidoŋ ɳanwooŋ ti kabaaŋ ki bdék. **18** Babi ptiinka kabot kajeb mmaak mi baka. Biki ɳntaayı ɳakyewlenuŋ kak bajebi. **19** Kë bañaaŋ bti

başë do na pban Yetu, tiki mnhina mloj mampënnna
ti a, ajeban bañaañ btì.

*Bannuurandënuñ na banwuñanuñ
(Maci 5.1-12)*

²⁰ Kë Yetu aşë kat këş aten bataşarul aşë ji :

« Nanuurandëni an nanwaañuñ,
tiki *Pşih pi Naşibañi pawo pi nan.

²¹ Nanuurandëni an nanwoon na ubon hënkun,
naluñ kade kayok.

Nanuurandëni, an nanwoon ti ɻwooni hënkun,
naluñ kado kají.

²² Nanuurandëni, woli bañaañ başooran,
adookan, akaran,
atok katim ki nan aji nafëpaa tiki nafiyaar
*Abuk Niint.

²³ Nalilaan unuur mën̄, nawo ti mn̄tañ, baluk bi
nan baluñ kadëm du bañi. Kë hënk di di ba-
teem baka babiiñ ado na *bañupar Naşibañi.

²⁴ Kë an bayok naşë wuñan,
nadobi yeenk baluk bi nan!

²⁵ Nawuñani, an nanyokuñ hënkun,
naluñ kawo na ubon.

Nawuñani, an nankjiiñ hënkun,
naluñ kawo na puum kabot kawooni.

²⁶ Nawuñani, woli bañaañ btì bañup bnuura ti an!
Kë hënk di di bateem baka babiiñ ado na
bataaki banjakuñ aji bawo bañupar Naşibañi.
»

*Pjal başooradul
(Maci 5.39-47)*

²⁷ « Kë nşë tüpán, an nankntinknuñ: Nañalan
başooradan, nado kado bampokanañ bnuura.

28 Nañehandëran bankfëpanaŋ Naşibaṭi awul baka bnuura, nañehaan Naşibaṭi pa banktupuŋ buṭaan ti an. **29** Woli ñaaŋ akobu ti kajeem kalonj, kdek kak kundu. Woli ñaaŋ atehu bayeti, wutana ajej kak kamişa. **30** Woli ñaaŋ añehanu, ṭenana, woli ajej uko wi nu, wutan kahepara wa. **31** Uko wi naŋaluŋ bañaŋaŋ badolan, nadoon wa kak pa baka.

32 « Woli naŋal banŋalanaŋ ṭaň, ubeeb uhoŋ wi wi nakaŋaŋ ba? Bado buṭaan badoo ji banŋal banŋalunuŋ baka. **33** Woli nado bnuura bankdolanaŋ bnuura ṭaň, ubeeb uhoŋ wi wi nakaŋaŋ ba? Bado buṭaan badoo ji bado haŋ. **34** Woli naṭeeṭan banhilanuŋ kalukan, ubeeb uhoŋ wi wi nakyoonkuŋ ba? Bado buṭaan badoo ji baṭeeṭan kak batēnṭ baka, kayoonk baluk banlinuŋ na wi baṭeeṭanuŋ. **35** Kë naşë wo i kaṭep ṭep kaŋal başooradan, nadoon kado bnuura, kaṭeeṭan, kawut kahaṭ balukan. Naluŋ kayeenk baluk bweek, kaşë kawo babuk Naşibaṭi *Andëmuŋ Maakan. Ul, annuuriŋ na banwoon baanji babeeba, na banŋotuŋ. »

Nadoon kaṭen batēnṭan (Maci 7.1-5)

36 « Nadoon kañaga maakan, jibi Aşinan ajaŋ ñagi'an maakan. **37** Nawutan katen buṭaan bi batēnṭan, başë baluŋ bawut pten bi nan. Nawutan kaji atēnṭan aduknaanaa, başë bawo baankluŋ kaji naduknaanaa. Namiiran batēnṭan, başë baluŋ bamiiran. **38** Naṭenan, başë baluŋ baṭenan. Baluŋ kawulan untumunj adoo apel umbootu wi nan, ñdeey ḥaluj katum kadoo katula, baluŋ kaniiban na kaniibi ki najaŋ naniibna! »

39 Yetu akak ahoñ na baka aji : « Hum di di nakuul ahinanun kaçon nakuul atënțul ba? A-a, baya kajot bukal batëb bti ti bhér. **40** Nin najuk alon aanhinan kapel najukan i nul, kë najuk anjukun ame, aşë luñ kawo ji najukan i nul.

41 « Iba ya we ppënan katëmal kanwoon ti pkës pi atënțu, aşë duk pmul panwoon ti pi nu? We ukaaŋ ba? **42** Hum di di iñinanun kaji na atënțu, “ayiñ naan, biin mpënanu katëmal ti pkës,” aşë wo iinwin pmul panwoon ti pi nu? Iwi nataaki, duni ipënan pmul panwoon ti pkës pi nu! Woli ipënan pa kbaa hìl kawin bnuura, kapënan katëmal kanwoon ti pkës pi atënțu! »

*Bko na mbuk mi ba
(Maci 7.16-20)*

43 « Bko bjeb baanhil kabuk mnko mnwuṭaan, kë bko bmaakal baanhil pbuk mnko mnuura. **44** Baji bayikrënaan bko ti mnko mi ba. Ñaaŋ aanhinan kamar pjaak ti byuw, kë ñaaŋ aanhil kak kamar mbüt ti bṭëmpël. » **45** Ñaaŋ anwooŋ nanuura, aji jejna bnuura mënt du kaṭebul, kantumi na iko inuura, anwuṭuŋ aji jejna buṭaan bi nul du kaṭebul, kantumi na iko iwuṭaan. Aa, uko unṭumun ti kaṭeb ki ñaaŋ, ujaan upëenna Ღuŋ mntumul.

*Itoh itëb
(Maci 7.24-27)*

46 « Naji nadu'ën kaji “Ajugun, Ajugun,” kaşë wo naanji nado uko wi njakun. We ukaaŋ ba? **47** Woli ñaaŋ abi ti nji, atiink uṭup wi naan, aṭas wa, ddi-imanan jibi anaamuŋ: **48** Anaam ji ñaaŋ anniwuŋ katoḥ. Ajip adiilën, aşë paf katoḥ ti mnlak. Woli uşubal uweek ubii, kë meel mampaari, maanji

mahilan ka pşint, tiki, katoħ kaniw bnuura aliint.
49 Kë anşaaq atiink uṭup wi naan aşe wo aandi pdo uko wi njakuŋ, anaam na ŋaaq anniwuŋ katoħ ti mboş aşe wo aanjip adiilan. Woli meel mampaari, katoħ kajot ti dko mēn, katoka bti. »

7

*Pfiyar pi naweek i bangoli iñeen week
(Maci 8.5-13; natenan ti Yowan 4.46-54)*

1 Wi Yetu aṭiiniij na bañaaq banktiinkuluŋ abu, aşe neej ti ubeeqa wi Kapernawum. **2** Naweek alon i bangoli iñeen-week awo da, aka nalemparul alon, i ajanluŋ maakan kë amaaki adoo ŋogan pkeṭ. **3** Wi atiinkuŋ kë baktiiniyaan uko wi Yetu, kë aşe yil bantohi *bayuday balon du a, bakooṭa abi ajeban nalemparul. **4** Wi babiij ti Yetu, aşe kooṭa bnuura aji na a : « Ŋiinj i awo i itenka, **5** tiki ajan pntaali pi nun. Ul aniwuŋ un *katoħ kañehanaani. »

6 Kë Yetu agakandér na baka, wi bakyaan pñog katoħ kë naweek i bangoli aşe yil banohul balon baya baji na a : « Ajugun, kṭo kanooran uleefu, dpoṭ ibi ineej ti katoħ naan. **7** Uko waq ukaaq kë mēñnoom abi te du iwi ; išale ṭup uṭup uloolan tañ nalempar naan abi jeb jeb. **8** Nji kak dka anšíhuŋ abot awo na bangoli biki nšíhuŋ, woli dji na alon ti baka : “Yaani,” aya, undu “Biini,” abi, nalempar naan “Dolan uko wi,” Ado wa. » **9** Wi Yetu atiinkuŋ uṭup waq aşe maṭ naweek i bangoli maakan, awugħa wal mēn aten bañaaq batum banktaşuluŋ aşe ji na baka : « Dżupan, ti *Itrayel bti, mēmbaaq kawina pfiyar panlinji na pi. »

10 Wi bayili bakakuŋ katoh, baṭenk nalempar nangoli naweek kë ajebi.

Yetu anaṭan nduba aloj ti pkeṭ du ubeeka wi Nayin

11 Wi uko waŋ uṭepuŋ, kë Yetu aşë tool pya ubeeka uloŋ wi bajaaŋ bado Nayin, baṭaşarul na baňaaŋ batum kë bakyaanṭ na a. **12** Wi Yetu akneejanuŋ ubeeka, ayit na umoy wi nduba aloj i ŋaaṭ nayoṭ aloj akahaŋ ṭaň. Pn̄tuk pweek pi baňaaŋ paňooṭana. **13** Wi Yetu Ajugun awinuŋ ŋaaṭ uŋ aşë ŋagi'a aji na a : « Yompan. » **14** Aya aban kajiiň ki bapafuŋ puum, bamēbanuŋ ka kë banaṭi ; kë aşë ji : « Ndub, iwi i njı kaṭiinyaaranuŋ, naṭiin! » **15** Nduba ankeṭuŋ kë ahet aṭo aşë jun pṭup na baňaaŋ. Kë Yetu akakana anin. **16** Baňaaŋ bti balenk adiwşa, abot adëman Naşibaṭi aji : « *Naṭupar Naşibaṭi naweek apën ti ptoofun kë Naşibaṭi abot awuli pntaali pi nul. » **17** Uko wi Yetu waŋ umeeṭana ti *Yuda bti na ḥtaak ḥanfooyuŋ wa.

*Yetu ateem bayili biki Yowan Nabatṭaar
(Maci 11.2-19)*

18 Baṭaşar *Yowan Nabatṭaar baya akakalëşa iko mënṭ bti, kë aşë du baṭaşarul batēb **19** ayil baka du Ajugun baya bahepara : « Iwoon anwoon i pbi, këme ḥwo biki kayoonk aloj kak? » **20** Wi biinṭ mënṭan babanuŋ ti Yetu aşë ji na a : « Yowan Nabatṭaar ayilun ti iwi, ḥheparu me iwoon anwoon i pbi, këme ḥwo biki kayoonk aloj kak? »

21 Wal mënṭ Yetu ajeban baňaaŋ batum bammaakuŋ, apënan baňaaŋ batum ḥn̄taayi abot ado bakuul kë bakwin. **22** Kë Yetu aşë teem bayili aji : « Nayaan nakakalëş Yowan uko wi nakwinuŋ

akuṭ aṭiink hēnk : bakuul bakak awin, banṭakmuŋ bapoş, bammaakuŋ bdoo bajebi kē bandēnēmuŋ baktiink, bankeṭuŋ banaṭa ti pkeṭ, *Uṭup Ulil Unuura utiinkana ti bawaan. ²³ Anwoon aampok pfiaarən anuurandēni. »

²⁴ Wi bañaaŋ biki Yowan ayilun bayaan, kē Yetu aşe wo ti ptiiniyaan uko wi Yowan na bañaaŋ batum bukuŋ aji : « we wi wi nayaan pten du *pndiiş ba? Bmaaj bi uyook uksintuŋ ba i? A-a. ²⁵ Kē we wi wi naşaan aya pten ba? Niinṭ anñegiiŋ a i? Bankaaŋ iko inuura abot ade umundu bawo du itoh yi başih. ²⁶ Kē we wi nayaan pten ba? *Naṭupar Naşibaṭi a i? Nafanji, kē nsé ṭupan, nawin ampeluŋ Naṭupar Naşibaṭi. ²⁷ Ul i i upiitūŋ aji :

“Naşibaṭi aji : Tenan, dyil nalempar naan ti kadunu, abomanu bgah.” »²⁸

²⁸ « Dṭupan : Ti bañaaŋ bambukiŋ ti kayin ki baat, nin alon aampel pel Yowan ; kē ŋaaŋ anwoonuŋ nampoṭi du *Pṣih pi Naşibaṭi aşe pela. » ²⁹ Bañaaŋ bti adoo tu na *bakobraar daaşa banktiinkuluŋ badinan kē Naşibaṭi awo naṭool wi badoluŋ *batitmu bi Yowan. ³⁰ *Bafaritay na *bajukan Bgah kē başe pok uko wi Naşibaṭi aŋaluŋ pa baka, bapok Yowan *abattaar baka.

³¹ Yetu akak aji na baka : « We wi wi mbaan anaamnṭen na bañaaŋ biki kawuuŋ ki nṭa ki? Banaam na we? ³² Bawo ji bapoṭ banṭoon du ufeeru, aşe tēlşer aji :

*“Nteeni,
kē naankii!
Nyeeh iyeeh yi pjootan*

²⁸ 7:27 Malaki 3.1.

kë naanwoonii!”

³³ « Aa, Yowan Nabat̄taar abi, aankde pde, aankdaan poot, kë naji : “Awo na untaayi!”

³⁴*Abuk Ņiin̄t kë abii, ade abot adaan poot, kë naji : “Awo nafeer, nakuj, awo nanoh bakobraar daaşa na bado būaan!” ³⁵Kë banktaşuŋ uṭup untuŋa wi Naşibaṭi başe yikrēn kë uwo uṭool. »

Yetu apēnan ipekadu yi ūaaṭ nado būaan

(*Maci 26.6-13; Markut 14.3-9; natenan ti Yowan 12.1-8*)

³⁶ Unuur uloŋ, *nafaritay alon̄ adu Yetu pyoban ; kë aya aneej du katoh ki nul aṭo ti umeeşa.

³⁷ ūaaṭ alon̄ kë aşe wo ti ubeeka mën̄t, anwoon̄ nado būaan. Wi ameen̄ kë Yetu abi pyoban du uko nafaritay aşe tiij ukéra ujuŋ ulil pṭekēn̄ ti pṭukar pmpoṭi pi babomanuŋ na ufuuş ufaatal. ³⁸ Abi aṭo ti kafeṭ ki Yetu, ti ihoṭul*, awooni, aňowana ihoṭ na mnkuul abot awent ya na uwel wi nul, aboot ihoṭ yi Yetu aşe kér ukéra ujuŋ ulil pṭekēn̄ ti ya. ³⁹ Wi nafaritay anduuŋ Yetu pyoban awinuŋ uko waŋ aşe ji ti uşal : « Woli ūiin̄t i awo lah *Naṭupar Naşibaṭi na manjoonan, ame in awoon̄ ūaaṭ ankbanuluŋ hēnk, na uko wi awoon̄: naṭuunk! » ⁴⁰ Kë Yetu aşe tiini wal mën̄t na nafaritay aji na a : « Timoŋ, dka uko uloŋ wi nn̄jaluŋ kaṭupu » kë ateema aji na a : « Naweek ṭupan. »

⁴¹ Kë Yetu aşe ji : « Biin̄t bat̄eb baloŋ babi ṭeet itaka du najula, alon̄ kë aṭeeṭ baluk bi ḥnuur iñeen̄ week ḥnyaas kañeen, undu kë ayeen̄ bi ḥnuur iñeen̄-kañeen ⁴² Jibi bawooŋ baanhilan pluk, kë najula awutar baka bukal bat̄eb bt̄i itaka yi baṭeeṭun̄. In

* **7:38** Bayuday baji bapiin̄t woli bade.

akjälnuluŋ maakan ti batëb bukuŋ ba? » ⁴³ Kë Timoŋ ateeem aji : « Dşal aji i awutaruŋ itaka itum a. » Kë Yetu ajaka : « Ifanji. »

⁴⁴ Wi wi aşaaŋ awugşa aṭaaŋ na ñaaṭ aşë ji na Timoŋ: « Iwin ñaaṭ i? Dneej ti katohu, kë iinñowën ihoṭ ; ul kë aşë ñowën ihoṭ na mnkuul mi nul abot awent ya na uwel wi nul. ⁴⁵ Iimmookën wi mbiinj, kë ul aşë bi kabootën boot ihoṭ wi mbiinuŋ. ⁴⁶ Iinṭu'ën ukéra ti bkow ; ul, kë aşë kérén ihoṭ na ukéra ujuŋ ulil pṭékëň. ⁴⁷ Ukaaŋ kë njaku, ipekadu yi nul intumuŋ ipën ti a, tiki adiiman ujal uweek. Kë ñaaŋ i bamiiruŋ uko umpoṭi aji ka ujal umpoṭi pa ammiiruluŋ. » ⁴⁸ Wi wi Yetu aşaaŋ aji na ñaaṭ: « Ipekadu yi nu ipeni. » ⁴⁹ Kë banwoonj na a ti umeeşa başë şal aji : « Ñiinṭ i awo ahoŋ ba, adoo aji pënan ipekadu? » ⁵⁰ Kë Yetu aşë ji na ñaaṭ uŋ: « Pflyaar pi nu pabuuranu ; yaan bnuura. »

8

Baaṭ bangakandëruŋ na Yetu

¹ Wi uko waŋ uṭepuŋ, kë Yetu aşë wo ti pñaay na ḥbeeka na ḥntanka, ajukan abot atüp *Uṭup Ulil Unuura wi *Pşih pi Naşibaṭi. Baṭaşarul iñeen na batëb kë bawo na a, ² aṭu na baaṭ baloŋ biki bapënanuŋ ḥntaayi na mmaak : *Mariya i bajaaŋ badu Mariya i ubeeka wi Magdala, i bapënanuŋ ḥntaayi paaj na uloŋ, ³ Yowana ahar Huta namali i *Herod, Tuṭana, na baloŋ batum kak. Baaṭ mënṭ bajaaŋ baṭenk Yetu na baṭaşarul na bka bi baka.

*Uhoñ wi nagur ḥdeey
(Maci 13.1-9; Markuṭ 4.1-9)*

⁴ Jibi pnłuk pi bañaañ payitun, kë bañaañ bakwoona ɳbeeka bti abi ti Yetu, kë aşe hoñ na baka aji :
⁵ « Najaar apën pgur ɳdeey. Wi akgurun, ɳdeey ɳloñ kë ɳaya ajot du bgah ; apoşana, kë ɳkat ɳade ɳa bti.
⁶ Nloñ kë ɳajot ti mnlaak, wi ɳanaṭiñ, awaañ meel akay. ⁷ Nloñ kë ɳajot ti ptoof pi iyiw, kë wi ɳanaṭiñ na iyiw, kë ifiiklēn ɳa. ⁸ Nloñ kë ɳaya ajot ti mboş mnuura, anaña, awul ɳdeey ɳtum maakan. » Wi ajakuñ hañ aşe huuran aji : « Ankaan ibaş itiinki, atiinkan! »

*Uko unkayi kë Yetu aji hoñ
(Maci 13.10-17; Markut 4.10-12)*

⁹ Bataşar Yetu bahepara uko wi uhoñ wañ ujaki.
¹⁰ Kë ateem baka aji : « An, bañenan kë name iko injoonanun yi *Pşih pi Naşibañ, inwoon iimmeeṭanaa, kë bandukiñ, ti uhoñ wi wi nji kaṭupuñ na baka, hēnk :

*“woli badoo ten baankwin
woli badoo tiink baankte.” »[◊]*

¹¹ « Uko wi uhoñ ujakun wii wi : Ndeey ɳawooñ Uṭup wi Naşibañ. ¹² Bañaañ baloñ bawo ji bgah, bi Uṭup ujotun, wi bantiinkun wa, kë Untaayi Uweek uşë bi, apënan wa ti ɳhaaş ɳi baka aṭi bafiyaar bakuñ babuur. ¹³ Baloñ bawo ji dko di mnlaak di Uṭup ujotun, baji bayeenk wa na mnllilan woli batiink wa ; kë başë wo baanka intaañ, baji bafiyaar btiişu, woli ujeenki baji bawutan. ¹⁴ Kë baloñ bawo ji dko di iyiw, bawooñ bantiinkun Uṭup aşe ya, kë mançaaf, pyok panjaan pafooyan bkow na kalilare ki umundu kë ifiiklēn baka kë baandëmi. ¹⁵ Kë banwoon mboş mnuura bajaañ

[◊] **8:10** Itayi 6.9.

bațiink Uțup wi Naşibați na uhaaş unuura utool kamëban wa kabot kabuk ɳdeey ti kamiir ki baka.

*Uhoñ wi unkaniya
(Markut 4.21-25)*

¹⁶ « Nin aloj aanji tehan unkaniya kaşë fët wa na kakana, këme kaṭu wa du kalişa uṭeeh, aji ṭu wa du bko duuṭ, bankmbiij bahilna bawin bjeehi bi wa. ¹⁷ Uko ummeniij nṭa uluŋ kapen ti bdig. ¹⁸ Naṭaafaraan keeri ti utiink wi nan, ankaaŋ baluŋ kawula kak kapelan ; kë anwaaŋuŋ, badoo yeenk yeenk uko wi aşalun aji akaa. »

*Bayiṭ Yetu biki mnfaṭan
(Maci 12.46-50; Markut 3.31-35)*

¹⁹ Anin Yetu na baṭa'ul babi du dko di awoon aşë wo baanhinan añoga ṭiki baňaaŋ batumi. ²⁰ Kë başë do kë baṭupa aji : « Naan na baṭa'u buk bukuŋ du bdig, banjal pwinu. » ²¹ Kë Yetu aşë teem aji : « Banktiinkuŋ Uṭup wi Naşibați akuṭ ado uko wi uheparuŋ bawooŋ ni na baṭa naan. »

*Yetu aṭaňan ukëk
(Maci 8.23-27; Markut 4.35-41)*

²² Yetu apaya unuur ulon ti bṭeem na baṭaşarul aşë ji na baka : « Nawulen ɳya bdék umbaŋ wundu. » Kë baya alow. ²³ Wi bakmuuruŋ, kë Yetu aşë ɳoyenṭ. Kë ukëk uşë mara mara anaṭa ti bdék. Meel manneej ti bṭeem kë badoo kak i pjiir. ²⁴ Wi wi baṭaşar Yetu başaaŋ añoga, ahuma, ahuuran aji : « Naweek, Naweek, ɳketi, wi nun ubaa. » Yetu aten wal mënṭ aşë ɳoman na uyook na meel mankşinṭaruŋ. Kë iṭaňani, dko kë dayompandëri.

25 Wi wi aşaaŋ aji na baka : « Pfiyaar pi nan pawo ḥun̄ ba? » Balen̄kakuñ aňonjar aşe ḥupar aji : « Ŋaaŋ i, awo ahoŋ andooŋ aşook uyook na meel kë ḥado ji ḥatiinka? »

*Yetu ajeban Ŋiin̄ i untaayi uneejun̄
(Maci 8.28-34; Markut 5.1-20)*

26 Baya aňog utaak wi Bagenatereŋ untaaŋuŋ na wi *Galilay. **27** Wi Yetu atapaŋ tap kahot ti mboş, kë Ŋiin̄ alon̄ i ubeka mën̄t i ḥntaayi ḥaneejuŋ aşe bi ayit na a. Ujon wi awoon̄ aankak awoh imiša, kë aankak afér ti itoh, aji bi wo wo du pnguran. **28** Wi awinuŋ Yetu aşe fut idiom ajot ti ihoṭ yi nul ahururan maakan aji : « Inumiyaan we ba Yetu, Abuk Naşibaşı *Andemun̄ Maakan? Dkooṭu kooṭ, khajanaan! » **29** Yetu alebar wal mën̄t na untaayi upen̄ ti Ŋiin̄ uŋ. Nyaaş ḥtum, untaayi uji uneej ti a, baji batana tan na mnkorentu këme bakiina kiin, kë aşe ji marana maran iko yi batannuluŋ, untaayi uşe ya na a du *pndiiş. **30** Kë Yetu aşe hepara aji : « Katimu kawo hum? » Kë aji : « Pntuni » tiki ḥntaayi ḥtum ḥaneej ti a. **31** Kë ḥaşe kooṭa awut kawat ḥa du infernu.

32 Kë batani bweek bi ḥnkuma başe wo ti pşuň du pnkuŋ duuṭ. Wi wi ḥntaayi ḥakooṭuŋ Yetu adinan ḥa ḥaneej ti ḥnkuma. Kë adinani. **33** Kë ḥntaayi ḥapen̄ ti Ŋiin̄, aneej ti ḥnkuma, batani buŋ kë bawura wura ajot du bdék ayoora.

34 Wi bayafan bajug batani bawinuŋ uko unṭepuŋ aşe jin̄ na pti, wi bayaan̄ aşe kakalęs uko mën̄t ti ubeka na ḥfet. **35** Wi wi baňaan̄ başaaŋ abi pten uko unṭepuŋ, abi aňog ti Yetu aşe win Ŋiin̄ i ḥntaayi ḥapen̄uŋ ti uleef kë aço ti ihoṭ yi Yetu.

Awohara hënkuŋ akak ñaaŋ, kë bañaaŋ başë lënk. ³⁶ Banwinuŋ uko unṭepuŋ bti bakakalëş bandukiij jibi ñiinṭ aneejiij ɻntaayi ajebi. ³⁷ Bañaaŋ bti du utaak wi Bagenatereŋ balënk adiwşa wal mënṭ, ukaaŋ kë baji na Yetu « Yaani, lowun! » kë Yetu aşë paya ti bteem kaya na bgahul.

³⁸ Wi wi ñiinṭ i ɻntaayi ḥadukun aşaaŋ aji na a : « Dkooṭu kooṭ wutaan mbi na iwi. » Kë Yetu aşë dooka aji na a : ³⁹ « Kakan katohu! Iya ikakalëş uko wi Naṣibaṭi adoluŋ bti pa iwi. » Kë ñiinṭ ayaa, aşë ṭup ti ubeka bti uko wi Yetu adoluŋ pa a.

Yetu ajeban ñaaṭ aloŋ akuṭ anaṭan poonu abuk Jayirut ti pkeṭ

(Maci 9.18-26; Markut 5.21-43)

⁴⁰ Pntuk pi bañaaŋ pawo ti pyoonk Yetu du bdëk umbaŋ wuŋ. Wi abanuŋ, kë başë bi bti pkita. ⁴¹ Kë ñiinṭ aloŋ anwoon katim ki Jayirut aşë bi da. Awo naweek i *katoh kañehanaani ki bayuday. Abi ajot ti ihoṭ yi Yetu aşë kooṭa aji abi du katohul. ⁴² Abukul ñaaṭ aloolan ṭaň i akaan i ɻşubal iñeen na ɻtëb amaak aňogan pkeṭ.

Wi Yetu akyaan ti bgah, bañaaŋ batum adoo wuuk wuukana. ⁴³ Kë ñaaṭ aloŋ aşë wo da, awo na pmaak pi ptula pñaak ɻşubal iñeen na ɻtëb hënkuŋ [atok bka bi nul bti ti pñaay na bapiinṭan] kë nin ñaaŋ aanhinan ajebana. ⁴⁴ Ñaaṭ mënṭ abi aňog ti kafeṭ ki Yetu aşë ban kambiint ki kamışa ki nul, ti dko mënṭ kë pñaak pabi ṭaňan ṭaňan ptula. ⁴⁵ Kë Yetu aşë ji : « Ñaaŋ aloŋ abanen, in ula? » Wi bañaaŋ bti bapokuŋ kë Timoŋ Piyeer aşë ji na a : « Naweek, bañaaŋ bafooyu, awuuk wuukanu di. »

46 Kë Yetu aşë ji na a : « Ņaaŋ alon abanën, dtiink mnhina mlon kë mampën ti nji. »

47 Wi ūaaŋ awinuŋ kë amobanaa aşë bi ajot ti ihoṭ yi Yetu, alenk akat kat. Akakalëş Yetu ti kadun ki bañaaŋ bti uko unkayi kë abana, abot aṭup jibi ajebi ti dko mënṭ. **48** Kë Yetu aşë jaka : « Ņaaṭu, pfyaar pi nu pajebanu. Yaan na bnuura. »

49 Ahum kaṭiini, kë alon aşë woona uko naweek i katoḥ kañehanaani aji na a : « Kṭo kanooran Najukan, abuku aneem hēnkuŋ. » **50** Kë Yetu atiinka, aşë teem aji : « Klēnk nin, fiyaarën ṭañ, anaṭa. » **51** Wi babanuŋ du uko naweek i katoḥ kañehanaani, aandinan nin alon aneej na a bē mënṭ Timoŋ Piyeer, *Yowan na *Yakob, aṭu na aşin na anin poonu. **52** Bañaaŋ bti bawooni abot aṭega. Kë Yetu aşë ji : « Nayompan, aankeṭi aŋoyēnṭ ḥoyēnṭ. » **53** Kë bañaaŋ başë ḥuubana, ṭiki bame kë akeṭi. **54** Kë Yetu aşë mēban poonu ti kañen aji na a : « Poon, naṭiin » **55** kë uhaaş usë kak ti napoṭ, kë anaṭa ti dko mënṭ. Wi wi Yetu aşaaŋ aji na baka bawula pde ade. **56** Bajug poonu bañonjar bnuura, kë aşë ji na baka bawut kaṭup nin alon uko unṭepuŋ.

9

Yetu ayil banjañan iñeen na batëb (Maci 10.1-9,11-14; Markut 6.7-13)

1 Yetu adu *banjañan iñeen na batëb aşë wul baka uforta na mn̄hina mi bahilni kadook ḥntaayi bti, kabot kajeban mmaak. **2** Wi wi aşaaŋ ayil baka baya baṭup uko wi *Pṣih pi Naṣibaṭi na pjeban bamaakal. **3** Aji na baka : « Nakṭij nin ukoolan pa bayaaş, nin panduk, nin umañ, nin uko ude, nin

untaam, nabol nawut kaya na imişa itëb. ⁴ Katoh kaji kayeenkanle, naneej da, kaço, te wi nakluŋ kapën da kaya. ⁵ Dko di bayaan awo baanyeenkan, nadan danaan pdëpalen ti ihoṭ yi nan woli napën ti ubeeka mënṭ, nayuujna baka kë bado buṭaan. » ⁶ Wi wi banjañan başaañ aya na ńfët aṭup *Uṭup Ulil Unuura abot ajeban bamaakal na dko bti.

*Herod Antipa ajal kame ñaañ anwoon Yetu
(Maci 14.1-2; Markut 6.14-16)*

⁷ Wi *Herod nantuña i *Galilay atiinkuŋ uko unkëpuŋ aşë ṭu kapaam ; baloŋ baji baji « *Yowan anatiinj ti pkeṭ » ⁸ baloŋ kaji « *Eli akaan abi[✳] » baloŋ kak kaji « Alonso ti *baṭupar Naşibaṭi bajon anatiinj ti pkeṭ. »

⁹ Kë Herod aşë ji wal mënṭ: « Yowan, nji ti uleef naan ddo kë bafala bkow. Kë in aşaañ awo ńniñṭ i ntiinkuŋ kë baji ado iko yan? » Kë wi wi Herod aşaañ aduka wal mënṭ ala pwin Yetu.

*Yetu awul pntuk pi bañaan pde
(Maci 14.13-21; Markut 8.27-31)*

¹⁰ *Banjañan bawoona bayaaş wal mënṭ aşë kakalëş Yetu iko yi badoluŋ bti. Yetu kë aşë duk pntuk pi bañaan aya agaag na baka du umbaŋ wi ubeeka wi bajaan bado Bettayida. ¹¹ Kë wi bañaan bamehañ me hanj aşë ṭaşa. Yetu ayeenk baka bnuura, aṭiini na baka uko wi *Pṣih pi Naşibaṭi abot ajeban bannumiij pjeb.

¹² Unuur ujun pyob kë banjañan iñeen na batëb başë ńnoga ajaka : « Jakan na bañaan baya du ńntanka na ńfët ńjanńnoguŋ ti bahilna baka uko ude, na dko dpiint, dko di ńwoon di daanfëti. »

[✳] **9:8** Malaki 3.23.

13 Kë Yetu aşë ji na baka : « nawulan baka bade bdidi'an! »

Kë başë teema aji : « Nkaha ipoom kañeen na ɳtëb ɳtëb. Këme ɳwo i kaya kanugar bañaaŋ biki bti uko ude. »

14 Biin̄ banwoon da bawo uko ji iñeen week ɳyaas iñeen kañeen (5000).

Yetu kë aşë ji na bataşarul : « Nadolan baka bado kaçoon auko ji bañaaŋ iñeen kañeen (50). »

15 Kë bado haŋ, bañaaŋ bti kë baṭo bnura. **16** Wi wi Yetu aşaan ajej ipoom kañeen yuŋ na ɳtëb ɳtëb yuŋ, akat këş aten baṭi, abeeb Naşibaṭi ti iko ide yuŋ, akitëş ya aşë wul bataşarul aji bafah pntuk pi bañaaŋ. **17** Bañaaŋ bti kë bade ayok, kë baṭonkrën iko ide indukiŋ kë itum kkaar iñeen na ktëb.

Timoŋ Piyeer aṭup aji Yetu awooŋ Krittu

18 Yetu agaag unuur uloŋ na bataşarul awo ti pñiehan Naşibaṭi aşë hepar baka aji : « Bañaaŋ başal aji dwo in ba? » **19** Kë başë teema aji : « Balon bajı iwo *Yowan Nabattaar, kë balon bajı iwo *Eli, kë balon kak bajı iwo alon ti *baṭupar Naşibaṭi bajon annaṭiiŋ ti pkeṭ. »

20 Kë Yetu aşë hepar baka aji : « Kë ti an, nji dwo in ba? »

*Timoŋ Piyeer ayeenk wal mënṭ bṭup aşë ji na a : « Iwo *Krittu i Naşibaṭi ayilun. »*

21 Wi wi Yetu aşaan aşook baka aji bawut kaṭup wa nin ñaaŋ.

22 Akak aji na baka : « *Abuk Ņiin̄ awo kahaj maakan, kapokana ti bantohi, ti *baṭeŋan baweeq na ti *bajukan Bgah. Baluŋ kado bafin̄a, unuur uwajanṭen aşë naṭa ti pkeṭ. »

*Hum di di ñaaŋ awoon kaşa Yetu
(Maci 16.24-28; Markut 8.34—9.1)*

²³ Yetu aṭiini wal mënṭ na bañaŋ bti, aji na baka : « Woli ñaaŋ aŋal kaşaen, awo i kaṭilma uleeful kakuŋa krut ki nul, kadinan phaj ji nji unuur unjinṭi, kabot kaşaen udole wo ti pkeṭ. ²⁴ Ñaaŋ ankšalun pbuuran ubida wi nul aluŋ kawaŋ wa ; kë ankluŋ kawaŋ ubida wi nul pa nji aluŋ kabuuran wa. ²⁵ Ñaaŋ ahilanle aka umundu bti, adolna wa we ba woli aneemanden ubida wi tul? ²⁶ Woli ñaaŋ alon akowari'aan, nji na ḥṭup ḥi naan, nji *Abuk Niinṭ, dlun kakowari'a woli dbi na mndém mweek mi Paapa na mi ḥwanjuṭ ḥyimanaan. ²⁷ Dṭupan na manjoonan, baloŋ ti banwoon nṭa ti baankluŋ kakeṭ bē baanwin *Pṣih pi Naṣibaṭi. »

*Ubi wi Pṣih pi Naṣibaṭi
(Maci 17.1-8; Markut 9.2-8)*

²⁸ Nnuur bakren ḥaya pt̄ep wi Yetu aṭupnuŋ uko waŋ, kë aşe jej bi Timon Piyeer na *Yowan na *Yakob aya na baka du pnkuŋ pweek pa baya bañehan Naṣibaṭi.

²⁹ Wi Yetu awooŋ ti pñehan Naṣibaṭi, kë başe win kaara di nul kë daṭelšaa, imiša yi nul kë ikak afaat feh. ³⁰ Biinṭ batēb kë banaṭ aṭiini na a : *Moyit na *Eli ³¹ banknuuruŋ maakan. Bawo ti ptiiniyaan jibi Yetu akbaaňeši ulempul, wi akluŋ kakeṭ du Yerutalem.

³² Timon Piyeer na batēnṭul batēb bukuŋ banjoyenṭ aront, kë wal wi batenuŋ, aşe win mndém mi Yetu abot awin bañaŋ batēb banwoon na a.

³³ Kë wi biinṭ bakaŋ mënṭan bakyaŋ pduk Yetu, Timon Piyeer kë aşe ji na a : « Najukan, unuura ḥwo

ti dko di! Ntan iloona iwajanṭ, kalon kawo ki nu, kalon ki Moyit, kandukiinj kawo ki *Eli. » Aankak ame uko wi akṭupuṇj.

³⁴ Ahum kaṭiini, kë kanfēluṇj kalon kaşē mara mara abi, awun baka, baṭaşar Yetu kë balēn̄k maakan wi kanfēluṇj kawunuṇ baka. ³⁵ Kë pdiim plon paşē pēnna ti ka aji : « I, awooṇ Abuk naan, i nji ndatun. Nadoon katiinka. »

³⁶ Wi pdiim paŋ patiinkaniij kë başē wina Yetu ṭañ. Tuṇj ḥnuur mēnṭan baṭaşar Yetu bayompi, baanṭup nin ḥnaaŋ uko wi bawinuṇj.

*Yetu ajeban napoṭ i unṭaayi ukyewlēnuṇ
(Maci 17.14-18; Markut 9.14-27)*

³⁷ Wi unuuṛ ujinṭuṇj kë Yetu na baṭaşarul bakwala pnkuṇj, kë pntuk pweek pi bañaanj paşē bi pyit na Yetu. ³⁸ Kë ḥniinṭ alon aşē huuranaan du pntuk meet aji : « Naweeek, dkooṭu kooṭ ; tenan abuk naan! Ul aloonan ṭañ i i nji nkaanj. ³⁹ Untaayi uji uneej ti a, kadola amara mara kaṇajar, kalētar, kabot kayiih. Ukak aji ujon uwutana, kaduka anoor maakan wal wi ubi'i wutana. ⁴⁰ Dkooṭ baṭaşaru badook wa, kë baanhinani. »

⁴¹ Wi wi Yetu aşaaŋ ateema aji : « Nawo bañaanj bawuṭaan, banwoonj baanfiyaari! Dwo kaṭo na an te lum ba? Dwo kado kamiiran te lum ba? » Wi aṭiiniiŋ haj̄ aba aşē ji na ḥniinṭ: « Ṭijan abuku! »

⁴² Wi napoṭ akñoguṇj Yetu kë unṭaayi uşē wata ti mboş adola kë aklētar. Kë Yetu aşē bęg wa, ajebara, akakana aśin. ⁴³ Bañaanj bti kë başē ḥnoŋjar ti mndēm mi Naşibaṭi.

*Yetu aṭup pkeṭ pi nul uyaas utębanṭen
(Maci 17.22-23; Markut 9.30-32)*

Bañaaŋ bti bahum ñoŋjar iko bti yi Yetu akdoluŋ, kë aşe ji na bataşarul :

44 « Namëbaan uko wi nji kaṭupanaŋ hënkuŋ bnuura : *Abuk Niin̄t abi kawulana du bañaaŋ. »

45 Kë bataşar Yetu başe wo baante uṭup mënṭ. Uhoñ mënṭ upel kame ki baka, bahilna bawo baankte wa. Kë bakak aṭi phepar Yetu apiban baka wa.

In adémnuŋ ti an?

(*Maci 18.1-5; Markut 9.33-37*)

46 Wi wi blaṭar başaaŋ apen̄ ti bataşar Yetu, kë banjal kame andémnuŋ ti baka. **47** Kë Yetu ammeen̄ ñışal nji baka, aşe tij napoṭalon̄, adola kë aṭo aňoga **48** aşe ji na baka : « Ñaaŋ anyeenkuŋ napoṭ i ti katim ki naan, ayeenkén nji ti ulleef naan, kë ñaaŋ anyeenkuŋ, akak ayeenk anyilnuŋ. Anwoonuŋ nampoṭi ti an, uŋ mënṭan adémnuŋ. »

Anwoon̄ aampokan, awo na an

(*Markut 9.38-40*)

49 *Yowan ajej bṭup wal mënṭ aji : « Naweek, ñwin ñaaŋalon̄ anjaan̄ adook ñntaayi ti katim ki nu, kë ñneenana, tiki aanji gakandér na un kaṭaşu. »

50 Yetu kë aşe teem aji : « Nakneenana : anwoon̄ aampokan, awo na an. »

Yetu atool pya Yerutalem

51 Wi wal wi Yetu awoon̄ i pdeenjan̄a baṭi uñogun̄, kë aşe bi ṭu ṭu ti pya Yerutalem. **52** Adun ayil bañaaŋ balon̄ kë bajota kadun. Wi bakyaan̄ na bgah, aşe neej du ufët ulon̄ du *Tamaraya kabomana dko dfér. **53** Bañaaŋ biki ufët mënṭ kë başe pok pyeenk Yetu tiki atool tool pya Yerutalem. **54** Wi *Yowan na

*Yakob bawinuŋ uko waŋ aşë ji : « Ajugun, iŋal ŋdo bdoo bawoona baṭi babi batér bañaaŋ biki, bakakan baka ufob i? »

⁵⁵ Kë Yetu aşë kok anjoman na baka [aji : « Naamme uhaaş unwoon kaṭon ubida wi nan.

*Abuk Niin̄t aambi bi ptok ŋbida ŋji bañaaŋ, abi bi pbuuran baka. »] ⁵⁶ Kë başë tool wal mën̄t aya untanka umpaṭi.

*Naṭaṣar Yetu awo kawul uleeful bti
(Maci 8.19-22)*

⁵⁷ Wi bakyaan na bgah kë ŋnaaŋ aloŋ aşë ji na Yetu : « Dko di ikyahan, dṭaṣu da. » ⁵⁸ Kë Yetu aşë ji na a : « ɻnfēş ɻaka ihēr, kë ɻŋkat ɻji baṭi ɻaka intaŋ, *Abuk Niin̄t ul, aanka dko dpafni bkow. »

⁵⁹ Akak aji na aloŋ: « Ṭasaan. » Kë aŋ mën̄tan ateema aji : « Naweek, duni ṭen̄en te umoyēn Paapa. » ⁶⁰ Kë Yetu aji na a : « Wutan bakeṭ baya bamoy bankeṭun biki baka ; iwi yaan ido kaṭiiniyaan *Pşih pi Naṣibaṭi. »

⁶¹ Aloŋ akak aji na a : « Ajugun, dluŋ kaṭaṣu, ma duni iyoonkēn dya kaṭup bayiṭ naan. » ⁶² Kë Yetu aşë teema aji : « ŋnaaŋ anjunuŋ kajaar aşë kok kafeṭ aanhil plemp du Pşih pi Naṣibaṭi. »

10

*Yetu ayil baṭaṣarul iñeen-paaj-na-alοŋ na batēb (72)
(Maci 9.37-38)*

¹ Wi uko waŋ uṭepuŋ, kë Yetu Ajugun aşë dat bañaaŋ iñeen paaj na aloŋ na batēb* (72) kak ti baṭaṣarul, ayil baka kë bakyaana batēb batēb, ajota

* **10:1** ɻpiit ɻloŋ ɻji unjon ɻaji : bañaaŋ iñeen paaj na aloŋ.

kadun ti ɳbeeka bti na dko bti di aklunj kaṭepna. ² Aji na baka : « Kakit kademi, kë balemp başe tiinket ; nakooṭan Ajug kakit ado balemp babi kakit ki nul. ³ Nayaani, dyilan ji ɳkaneel ɳmpoṭi du ptoof pi ɳñiiŋ. ⁴ Nakṭij nin umbooṭu, nin umañ, nin kaṣapaat, naknaṭ pwul nin ɳaaŋ alon mboş ti bgah.

⁵ « Woli naneej ti katoh kalon, naduniin naji : “Bnuura bawo ti katoh ki.” ⁶ Woli ɳaaŋ i bnuura awoon ti katoh mēnṭ, bnuura bi nañehanuj bunj baduka ti a ; bë woli aanwo ɳaaŋ i bnuura, aankyeenek bnuura bi nañehanuj. ⁷ Ti katoh ki bakyeenkanaŋ, naṭoon da, nadaan nabol nade uko wi bakwulanaŋ, tiki nalemp aka na ptuumara. Nakdo kañaay na itoh.

⁸ « Woli naneej ti ubeeka uloŋ kë bayeenkan, nadeen uko wi bakwulanaŋ. ⁹ Najebaan bamaakal biki ubeeka mēnṭ nabol naji na banfētuŋ da : “*Pṣih pi Naṣibaṭi pañogan.” ¹⁰ Bë woli naneej ti ubeeka uloŋ kë baanyeenkan, napēn du igah kaji : ¹¹ “Ndoo dan danan pdēpalēn pi ubeeka wi nan pankabuŋ ti ihoṭ yi nun kadukaran pa. Kë naşē wo kame kakşa uko wi : Pṣih pi Naṣibaṭi pañogan.” ¹² Dṭupan, ti unuur wi pwayeş, uko wi Naṣibaṭi aklunj kado ubeeka mēnṭ utam kapel wi badoluŋ Todom[✳].

¹³ « Nawuṭani, an biki ubeeka wi Koratim, nawuṭani an biki ubeeka wi Bettayida, woli mlagre mandolaniin du an mandolaniin lah du ɳbeeka ɳi Tir na Fidoŋ, banfētuŋ da badobi wohara undimaan ɳşaaku kabot kaṭo ti ufob kadiimanaan kë banjal ptēlēş ɳbida ɳi baka. ¹⁴ Ukaaŋ kë ti unuur

[✳] **10:12** Ujuni 19.24-28.

wi pwayës uko wi Naşibaṭi akdolanañ uluñ katam kapel wi biki Tir na Tidonj. ¹⁵ Kë an biki Kaper-nawum, nanuñ aji naluñ kadeenjana te du baṭi i? Nabaa ṭep ṭep kawalana te du infernu. »

¹⁶ Yetu akak aji na baṭaşarul : « Ŋaañ antiinkanañ, atinkën ; ampokanañ apokën, kë ampoknuñ apok anyilnuñ. »

*Baṭaşar Yetu bakak na mnlilan du a
(Maci 13.16-17)*

¹⁷ Baṭaşar Yetu iñeen paaj na aloñ na batëb bakak na mnlilan aşë ji na a : « Ajugun, ŋntaayi ŋadoo ji ŋado uko wi ŋjakunj ti katim ki nu. » ¹⁸ Kë Yetu aşë teem baka aji : « Dwin *Tatana kë awoona baṭi ajot ji kaliik liik. ¹⁹ Natenan! Dwulan mnhina mi ppoş ŋpula na ntifar na pi ppoş phina bti pi našooradun, bë nin uko uloñ uunkdolan do. ²⁰ Kë naşë wo kalilan ti uko wi itiman ipiitaniñ du baṭi kapel uko wi ŋntaayi ŋaktiinkanañ. »

*Naşibaṭi ayuuj bampoṭi Uṭup Ulil Unuura
(Maci 11.25-27)*

²¹ Wal mënṭ, *Uhaaş wi Naşibaṭi uṭu mnlilan mnweek ti Yetu kë aşë ji : « Dbeebu Paap, Ajug baṭi na mboş, wi imenuñ iko yi bantohi na bammeen, aşë diiman ya bapoṭ bampoṭi. Yoow Paap, ti ki wañ uwooñ uko wi iñaluñ. »

²² « Paapa awulnuñ iko bti. Nin Ŋaañ aamme nji Abukul uko wi nwoonj bë mënṭ Paapa a, kë nin Ŋaañ aamme uko wi Paapa awoonj bë mënṭ nji Abukul a, na biki ndatuñ adiiman baka a. »

²³ Wi wi Yetu aşaañ awugşa ti baṭaşarul aşë ji na baka : « Këş kankwinuñ uko wi nakwinuñ kanuurandëni. ²⁴ Dṭupan, *baṭupar Naşibaṭi baṭum,

na başih batum babi ñal pwin uko wi nakwinun
bë baanwin wa, abot aŋal katiink wi naktiinkuŋ bë
baantiink wa. »

*Uhoñ wi ñiinț najoob bkow i utaak wi Tamariya
(Maci 22.34-40; Markut 12.28-31)*

²⁵ Kë *najukan Bgah aloŋ annjali ptaawan Yetu aşë
naṭa aji na a : « Najukan, we wi nhinanuŋ kado,
kayeenkna ubida wi mn̄o? »

²⁶ Yetu kë aşë teema aji : « We wi bapiiṭun ḥi ulibra
wi Bgah ba? We wi iwinuŋ ba? »

²⁷ Kë najukan Bgah ateem aji : « “Nalan Ajugun
Naṣibaṭi i nu na kaṭeбу bti, na uhaaṣu bti na uforṭa wi
nu bti, na uṣalu bti, ibot iŋal aten̄tu jibi iŋaluŋ uleefu.”

»²⁸ ²⁸ Wi wi Yetu aşaaŋ aji na a : « Iteem bnuura.
Dolan hanj iluŋ kayeenk ubida. »

²⁹ Kë najukan Bgah aşë ñalaara pdiiman kë awo ḥi
kafan aşë ji na a : « Kë in abaan̄ awo aten̄ naan ba? »

³⁰ Yetu kë aşë ji na a : « Ñiinț aloŋ abi walnaana
Yerutalem atool pya ubeeka wi Yeriko aşë yit na
bakit bgah kë bawohëşa bti abot akoba bnuura,
aşë duka ṭuŋ kë aňogan pkeṭ, kë batool aya na bgah
bi baka. ³¹ Naṭenjan aloŋ amara mara aṭepna bgah
mën̄t, awina, aŋawşa'a. ³² Kë ñiinț aloŋ anklem-
nuŋ du *Katoh Kaweek ki Naṣibaṭi akak aṭepna
bgah mën̄t, awina, akak aŋawşa'a. ³³ Kë ñiinț aloŋ
i utaak wi *Tamariya ankyaaŋ bayaaş aşë bi aňog,
awina, aşë ñagi'a. ³⁴ Aňoga, akuraara ijēn, na ukéra
na poot, aşë tan ya. Wi wi aşaaŋ apayana ḥi ubuuru
wi nul aṭija du katoh ki bayaan̄, atena. ³⁵ Wi

²⁷ **10:27** Pleşan 6.5; Bgah 19.18. ³² **10:32** Ñiinț aloŋ anklemnuŋ
du Katoh Kaweek ki Naṣibaṭi : awo i p̄şini pi Lewi.

unuur ujințuŋ, ñiinț i uťaak wi Tamariya apēnan itaka‡ awul ajug katoħ ki bayaanț, abot aji na a : “Doon katena bnuura, woli iduk apēnan itaka iloŋ, kë nwoona bayaaš, kakakanu ya.” » ³⁶ Yetu ahepar najukan Bgah aji : « Ti ușalu, ti baňaaŋ bawajanț bukuŋ in awoonuŋ atēnț ñiinț anjotuŋ ti ptoof pi baki tbgah? »

³⁷ Kë ateem aji : « Aññagi'uluŋ a. »

Kë Yetu aşë ji na a : « Yaan ido kado hanj. »

Maarta na Mariya

³⁸ Wi Yetu na baṭaşarul bakyaan na bgah, kë aşë neej ti ufet uloŋ, kë ñaaṭ alon anwooŋ katim ki Maarta adu'a pyoban du katoħul. ³⁹ Maarta mënṭ aka aṭa'ul alon anwooŋ katim ki Mariya, ambiij aṭo ti ihoṭ yi Ajugun aṭiink uṭup wi nul. ⁴⁰ Kë Maarta ul aşë lanta na ulemp wi katoħ. Wi wi aşaaŋ abi ti Yetu aşë ji : « Ajugun, uundolu ukoolan i, wi aṭa naan awutnuŋ nji aloolan na ulemp? Jakana abi aṭenkēn. » ⁴¹ Ajugun kë aşë teema aji na a : « Maarta, Maarta, iba yewla we anooran bkowu, ala iko itum ba? ⁴² Uko uwo umpoɔt, udoo wo wo uloolan, *Mariya adatuŋ kafah kannuurnaaniŋ, baankluŋ kateha ka. »

11

Yetu ajukan baṭaşarul pñehan Naşibaṭi (Maci 6.9-13)

¹ Yetu awo unuur uloŋ ti pñehan Naşibaṭi du dko dloŋ, wi abaaŋ kë alon ti baṭaşarul aşë ji na a : « Ajugun, jukanun pñehan Naşibaṭi jibi *Yowan

‡ **10:35** Itaka yi awuluŋ iwo baluk bi ɻnuur ɻtēb bi nalemp.

ajukanuŋ baṭaşarul. » ² Kë Yetu aşë ji na baka : « Woli nañehan Naşibați najaan naji : Paap, katimu kayiman, pşıhu pabi.
³ Tenun unuur unwoon uko ude wi ɻnumiiŋ,
⁴ miirun ipekadu yi nun,
 jibi un ɻkmiiruŋ bañaan btı banjubanuŋ un,
 işe iwut kawutun ɻjot ti kaguuru. »

⁵ Yetu akak aji na baka : « Woli alon ti an aka nanoh, aya du a na utejan mnjel, ajaka : “Nanoh, ṭetanaan ipoom iwajanṭ ɻuŋ. ⁶ Nanoh naan alon abaaŋ aban ban awoona bayaaş, bë mënka uko uwula ade.” ⁷ Naşal aji undu afeemna du meet kaji : “Kdo kanooran, ddët bgah abot apiinṭ na bapoṭ, mënhinan pnaṭa kawulu ipoom.” ⁸ Dṭupan, woli aando naṭa awula ipoom tiki awo nanohul, abi naṭi'aara naṭa kawula uko wi anumiin ṭiki ayewlēna*.

⁹ « Djakan : Nañehaan, naluŋ kayeenk, nalaan, naluŋ kawin, nakob kobaan, baluŋ kahaabęşan.
¹⁰ Hënk di uwoon, ɻaaŋ aññehanuŋ aka, anklaan awin ; kë ankob kobanuŋ, bahaabęsa.

¹¹ « Ahon ti an i i abukul akñehanuŋ uṭeb aşë wula upula ba? ¹² Këme kak añehana pneem, aşë wula utifar? ¹³ Woli an nandooŋ awo bado buṭaan name pwul babukan iko inuura, naşalanuŋ ɻyaaş hum ni ɻi Aşinan i baṭi ahilanuŋ kaṭen bankñehanuluŋ Uhaaş wi nul? »

Yetu na Beltebul

¹⁴ Unuur uloŋ, Yetu adook untaayi unneejuŋ ti ɻiinṭ alon ambiisun btup. Wi untaayi upenun kë ɻiinṭ mënt aşë kak atiini, pntuk pi bañaan kë

* **11:8** Këme Tiki aluŋ kakowa woli aanwula.

paşë ñoñjar maakan. ¹⁵ Balonj ti baka kë başë ji : «*Beltebul†, uweek wi ñntaayi, uwululuñ mnhina mi pdoock ñntaayi. » ¹⁶ Balonj kë bañjal pten Yetu, aji na a ado mlagre adiimanaan kë awoona du Naşibañi.

¹⁷ Kë Yetu, ammeenj ñsal njí baka aşë ji na baka : « Woli bañaanj biki utaak uloolan bagut, bañok utaak di, itoh ido kajotna kaloolan kaloolan. ¹⁸ Woli *Fatana agut na uleeful hum di di pñihul paknañun ba? Naji dji kadookna ñntaayi ti katim ki nul. ¹⁹ Woli dji kadook ñntaayi ti katim ki Beltebul, banktaşanan badooñ na ñja ti katim ki in? Ukaañ kë bukal ti ñleef njí baka bakluñ kadiiman kë naanfanji. ²⁰ Bë woli pkoñ pi Naşibañi, pi pi nji kadooknuñ ñntaayi, *Pñih pi Naşibañi paban ti an keeri.

²¹ « Woli ñaañ ankaañ uforta abot awo na iñaanan anañ ayeñ katoñul, bka bi nul baankbanana. ²² Aşë wo woli alonj ampelanuluñ uforta abii, awata, ayeenj iñaanan bti yi ahañun, ajej bka bti bi ayeenkunj ti a kafaaş bañaanj.

²³ « Anwoonj aanwo na nji aşoorën. Anwoonj aançenkën pyitrën batani agar ba. »

Untaayi ukak du katoñ ki wa (Maci 12.43-45)

²⁴ Yetu akak aji : « Untaayi upénle ti ñaañ i ubiij awo. Uji uñaay du *pndiis, kala dko dfët, kaya kabi. Wi uyaanj awo uunwini, uji uji : “Dkak du katoñ ki naan, ki mpënnuñ.” ²⁵ Wi ukakuñ, uji uñenk ka kawetana ajint, aboman bnuura. ²⁶ Wal mënñ, uji

† ^{11:15} Beltebul dawo Katim kalonj ki Fatana, uweek wi ñntaayi.

uyaar ḥntaayi paaj na ulon ḥjanwuṭuṇ apel wa, ḥnabi kafet da. Ḧnaŋ mēnṭ kaşē kak wal mēnṭ kawuṭen kapel kateeku. »

²⁷ Wi aṭiiniij haŋ, kë ḥnaat alon aşe huuranaan du pntuk meeṭ aji : « Ḩnaat ambukiij, abootan, anuurandeni. » ²⁸ Kë Yetu aşe teema aji : « Iwo kaji, bankt̄iinkuṇ Uṭup wi Naşibaṭi abot aṭaş wa banuurandeni! »

*Baji na Yetu adiiman kë awoona du Naşibaṭi
(Maci 12.38-42)*

²⁹ Bañaan batuma tum abi, kë Yetu aşe ji na baka : « kawuuŋ ki kawo kawuṭaan, kawo ti phepar mlagre mankdiimanuṇ kë dwoona du Naşibaṭi. Baankwin nin uko ulon umpaṭi na wi Yonat *Naṭupar Naşibaṭi adiimanuṇ. ³⁰ Jibi Yonat[☆] adiimanuṇ biki ubeeka wi Niniwe kë awoona du Naşibaṭi, hēnk di *Abuk Niinṭ akluṇ kadiiman biki kawuuŋ ki kë awoona du Naşibaṭi. ³¹ Ti unuur wi pwayeş Naşih ḥnaat i uteak wi Ṭaba aluŋ kanaṭa na bañaan biki kawuuŋ ki, kayuuj kë baduknaanaa, tiki awoona du kabəŋ ki umundu pbi kat̄iink uṭup untuŋa wi *Talomoŋ naşih[☆], kë alon aşe wo ti ampeluṇ Ṭalomoŋ naşih. ³² Ti unuur wi pwayeş, bañaan biki Niniwe baluŋ kanaṭa na biki kawuuŋ ki kayuuj kë baduknaanaa, tiki bukal biki Niniwe, babi wut pjuban wi bat̄iinki uṭup wi Yonat, alon kë aşe wo ti, ampeli Yonat. »

Uhoñ wi unkaniya

³³ Nin ḥnaŋ aanji tehan unkaniya kaşē ṭu wa du bñot, këme kafet wa na kakana, bajı batu wa du

[☆] **11:30** Yonat 3.3-5. [☆] **11:31** 1 Başih 10.1-10.

bko duuṭ bankmbiij bahilna bawin bjeehi. ³⁴ Këş kawooŋ unkaniya wi uleef wi nu. Woli këş ki nu kawo kjeb, uleefu btı kak uwo ti bjeehi ; bë woli kamaaki, uleefu btı kak uwo ti bdäm. ³⁵ Taafaraan bjeehi banwooŋ ti iwi bawo bdäm! ³⁶ Woli uleefu btı uwo ti bjeehi, bë nin bdäm baanwo ti wa, ujeh wul btı ji woli unkaniya ujehan ñaanj.

*Yetu aşook bafaritay na bajukan Bgah
(Maci 23.4-36)*

³⁷ Wi Yetu akṭiiniŋ haŋ, kë *nafaritay aloŋ aşë du'a pyoban du katohul, kë aya aneej aṭo pde. ³⁸ Wi nafaritay awinuŋ kë Yetu aaññow duna iñen aba jun pde ji udolade wi *bayuday, aşë ñoŋjar.

³⁹ Kë Ajugun aşë ji na a : « An buk bukuŋ an bafaritay, naji nawent ikoopa na iraata yi nan bnuura ti bdig, kaşë wut uleefan meeṭ utum na uşal wi kakiij na mјot. ⁴⁰ An bawaanŋ ɳşal biki! Mënṭ andoluŋ bdig adolaŋ meeṭ i? ⁴¹ Naṭepan tēp naṭen bajuuk uko unwooŋ du iraata yi nan meeṭ, wal mënṭ iko btı işe iwo ijinṭ ti an.

⁴² « Nawuṭani, an bafaritay, nanjaan nawul kafah ki Naşiba†‡ ti iko btı yi nakjaaruŋ, kado wul bduugęs na bnkaafu, na iko impoṭi yi naṭepiij, kaşë ʈilma pwo batool na pŋal Naşibaṭi. Uko wan wi wi nawooŋ i lah kado, kaşë kawut katılma undukiij.

⁴³ « An bafaritay Nawuṭani, an nannaluŋ pṭo kadun du *itoh iñehanaani Naşibaṭi, abot aji nanjal

‡ **11:42** Kakit kaji kado ifah iñeen, kalon kaji kawo ki Naşibaṭi.

banohnṭenan ti dko di bañaaŋ. ⁴⁴ Nawuṭani, an nanwoon ji ihēr yi pnguran inwoon iinka umarkaani, yi ñaaŋ ajaan apoş bē aanji me§. »

⁴⁵ Wal mënṭ kē *najukan Bgah aloon aşe jaka : « Najukan, wali ikṭiiniŋ haŋ, ikarun kak di! » ⁴⁶ Kē Yetu aşe teema aji : « An bajukan Bgah kak, Nawuṭani, an nanjaan naṭu bañaaŋ pkuŋa bdaaj bdiṭ kaşē wo naando ji nadeen pkoŋ plooman pban ba! ⁴⁷ Nawuṭani, naji naniw ihēr yi *baṭupar Naṣibaṭi te başinan bafinjuŋ baka. ⁴⁸ Henk nadiiman kē nawo ti uadolade uloolan na başinan. Bukal bafinjuŋ kē naşē niw ihēr! ⁴⁹ Ukaaŋ kē uşal untuŋa wi Naṣibaṭi uṭup aji : “Dluŋ kayil baṭupar naan na *banjañaŋ du baka ; baluŋ kafinj balon ti baka, kahajan balonj.” ⁵⁰ Kawuuŋ ki keeri kaṭop na pñaak pi baṭupar Naṣibaṭi bti pi batuluŋ du wi umundu uwoonuŋ. ⁵¹ Baluŋ kahepna ti pkeṭ pi Abel te kaban du pkeṭ pi Takariya i bafinjuŋ ti dko danwoon ti ptoof pi umeeşa wi bṭeŋan na *dko dyimanaan di Katoh Kaweek ki Naṣibaṭi. ⁵² Aa, dṭupan, kawuuŋ ki kaluŋ kahepna ti uko waŋ.

⁵² « Nawuṭani an bajukan Bgah namëbanuŋ kaniigshaani ki ume, awo naanneej an ti ɳleefan, abot aneenan banjalun pneej banjee. »

⁵³ Wi Yetu apēnuŋ da, kē bajukan Bgah na bafaritay başe deebaṭera maakan awo ti phepara iko itum, ⁵⁴ ado na pṭaawana kahilna katapara bṭup.

§ 11:44 Ti bayuday, woli ñaaŋ apoş bhēr bi pnguran iṭopi, iinji khil pneej katoh kañehanaani Naṣibaṭi bē iindo bañow ajint. ⁵¹ Ujuni 4.8; 2 ɳnuur nuur 24.20-22.

12

Yetu aşook bañaaŋ ti kalagare

¹ Wal mënṭan, bañaaŋ batum maakan adoo poşar. Kë Yetu aşë ji na başaşarul duna : « Nalipariin uko utaajanaan pşon wi *bafaritay : kalagare. ² Nin uko uloŋ unhankuŋ uunkluŋ kawo uunkpën kawinana, kë nin uko uloŋ ummeniiŋ uunkluŋ kawo uunkmeeṭana.

³ « Ukaaŋ kë uko wi naṭupuŋ du bdëm uluŋ katiinkana na pnak, uko wi nahoopaṭuŋ du meet dandëtuŋ uluŋ kahuurana du itoh duuṭ. »

In i i ñaaŋ awoοŋ kado kaṭi?

(Maci 10.28-31)

⁴ Yetu akak aji : « Dṭupan, an banoh naan : nakdo kaṭi banhilanuŋ pfij uleef aşë wo baanhilan pdo uko umpeluŋ waŋ. ⁵ Ddiimanan i nawooŋ biki kado kaṭi : nadoon kaṭi Naşibaṭi ankaaŋ mnhindina mi pfëlan du infernu, wi nakeṭuŋ. Aa, dṭupan, ul i i nawooŋ kado kaṭi.

⁶ « Baanji bawaapar ḥtiiru kañeen ḥndus ḥtēb i? Kë Naşibaṭi aşë wo aanji ḥtilma nin uloolan ti ja.

⁷ Uwel wi bkow bi nan btı udoo fēnana. Naklēnk keeri nin ukoolan, ṭiki nadëm apel pntuni pi ḥtiiru. »

Pdinan këme ppok Krittu

(Maci 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Yetu akak aṭiini na baka aji : « Dṭupan na manjoonan, ñaaŋ ankardinanuŋ ti kadun ki bañaaŋ kë awo naṭasaraan, *Abuk Ņiinṭ aluŋ kadinan ti kadun ki ḥwanjuṭ ḥji Naşibaṭi kaji awo naṭaşarul ⁹ Kë ñaaŋ ankpoknuŋ ti kadun ki bañaaŋ, dluŋ kapoka ti kadun ki ḥwanjuṭ ḥji Naşibaṭi. ¹⁰ Ñaaŋ ankṭupuŋ

buṭaan ti Abuk Niinṭ bahilan kaluŋ kamiira wa, kë woli ñaaŋ akar *Uhaaş wi Naşibaṭi baankluŋ kamiira wa. ¹¹ Woli bañooṭan pya kawayeş du itoh iñehanaani, këme ti kadun ki başih këme bantuŋa, nawutan kahaajala pme jibi nakyaan kayeŋan ɻleefan këme uko wi nakyaan kaṭup, ¹² tiki Uhaaş wi Naşibaṭi ujukanan wal mënṭ uko wi nakṭupuŋ. »

Uhoñ wi ñiinṭ nayok nawaan uşal

¹³ Kë ñiinṭ aloŋ anwoon ti pntuk aşe ji na Yetu : « Najukan, jakan na abuk paapa abi ɻfaasiir iko yi aşinun adukaruŋ un. » ¹⁴ Kë Yetu aşe teema aji : « Niinṭu, in abaan aṭu'ën pwo nawayeş këme nafaaş bka bi nan ba? » ¹⁵ Wi wi Yetu aşaaŋ aji na bañaŋ btı banwoon da : « Naṭaafaraan kaŋal bka, ubida wi ñaaŋ uunwoona ti bka, ahille addo yok maakan. »

¹⁶ Wal mënṭ, kë aşe hoñ na baka aji : « Niinṭ aloŋ nayok abi ka ɻteeh, kë ɻawul ɻdeey ɻtum, ¹⁷ kë aşe wo ti phepar ti uşalul aji : “Dbaa do do hum ba? Mënka dko dhankni ɻdeey ni naan btı.”

¹⁸ « Wi wi aşaaŋ aji : “Henk di di nji kadoluŋ: dfom inkuti yi naan, kašíir indémuŋ apel yi, kahank da ɻdeey ni naan btı na bka bi naan. ¹⁹ Wal mënṭ kaşé ji na bkow naan : ‘Aşe wo, ihank iko itum pa ɻşubal ɻtum ; noorfënan, ide, idaan, ido kanoha.’”

²⁰ « Kë Naşibaṭi aşe ji na a : “Iwi nanaaf, itaňan phefëňt na utejan wi n̄a wi. Héñkuŋ, in akjejuŋ uko wi ihankaruŋ bkowu ba?”

²¹ « Henk di uwoon ti ñaaŋ anjaan ahanka hank iko pa bkowul, anwoon aanji la pyok pi Naşibaṭi. »

*Nahaṭan Naşibaṭi
(Maci 6.25-34)*

22 Wi wi Yetu aşaaŋ aji na baṭaşarul : « Uko waŋ ukaaŋ kë njakan, nawut kaṭaaf uko ude wi nanumiij pa ubida, këme iko iwohara yi nanumiij pa uleef wi nan. **23** Ubida upel pde, kë uleef upel imiša. **24** Natenan ḥntomaali ; ḥaanji ḥatepi, ḥaanji ḥakit, ḥaanka nin inkuti ihankni ḥdeey, kë Naṣibaṭi aşë ji wul ḥa uko ude. An napel ḥkat di! **25** Ahon ṭi an ahilanun ṭi manṭaaf kahoṭalës unuur uloolan ṭaň ṭi ubida wi nul? **26** Woli naandoo hilan pdo uko wi, unwoonun ḥmpoṭi, we uwoon ḥtaaf iko indukiij?

27 « Natenan iṭeeň inuura yi ugof wi uṭeeh jibi ijaan idäm, iinji ilemp, iinji işiir. Kë nṣë jakan, *Talomoŋ naṣih ṭi pdäm pi nul bti, aambaan kañegi'aara ji kalon ṭi ya. **28** Ujaagal uwo nṭa du uṭeeh, faan balun bafel wa du bdoo, kë Naṣibaṭi aşë ji woharana woharan wa iko inuura. An nanwoon naanfiyaar akëşan, nameen na manjoonan kë Naṣibaṭi aluŋ kawoharënan kak.

29 « An kak, nakdo kala uko ude këme uko udaan, nawutan kahaajala. **30** Iko yan yi yi banwoon baanfiyaar Naṣibaṭi bajaaŋ babi wo wo ṭi pla, kë an, Aşinan ame kë nanuma iko mënṭ. **31** Nawo i kaṭep ṭep kala Pṣih pi nul, aşë nayeenk kak iko mënṭ. »

*Nalaan pyok pi baṭi
(Maci 6.19-21)*

32 Yetu akak aji na baka : « An nanwoon batani b̄mpoṭi, naklēnk, ulil Aşinan kë awulan Pṣihul. **33** Nawaapan bka bi nan nabot naṭen itaka bajuuk. Nawoon na ḥmbootu ḥanwoon ḥaanji ḥatowa. Naṭuun bka bi nan du Naṣibaṭi. Baankya kaṭoka

da. Bakijj baanhilan kaban ba, këme ɻbob ɻatok ba.
34 Na manjoonan, dko di bka bi nan bawooŋ dul di
 kaṭeb ki nan kakwooŋ. »

Balemp banwooŋ bten ayoonk ubi Abuk Ŋiin̄t

35 « Nabomandëran, nawohara iko yi ulemp, nawutan ɻkaniya ɻji nan ɻado kayik. **36** Nawoon ji balemp bankyoonkuŋ ajug baka awoona bniim, bahaabëşa plëman wal wi akbihaŋ bi kakob ti pa. **37** Balemp biki akṭenkuŋ bawo bten wal wi akbanuŋ banuurandëni! Dṭupan na manjoonan, ajug baka awohara iko yi ulemp, kado baka baṭo kaşë kayış baka. **38** Woli ajug baka abi na mnjel, këme aṭep mnjel, woli aṭenk balemparul kë bawo bten, banuurandën keeri!

39 « Nameen bnuura uko wi : woli ajug katoh ame lah wal wi nakijj awooŋ i kabi, aankwuta aneej du katohul. **40** An kak nabomandëran, tiki *Abuk Ŋiin̄t aluŋ kabi ti wal wi nawooŋ naanhaṭi. »

*Baṭaṣar Yetu bawo kado bnuura ulemp wi aṭuuŋ
 baka pdo*

(*Maci 24.45-51*)

41 Kë Timoŋ Piyeer aşë ji na Yetu : « Ajugun, un baṭaṣaru ɻkaaŋ kë ikhoň han, këme bañaŋ bti baka? » **42** Kë Ajugun aşë teem aji : « In awooŋ nalemp naṭool natit i ajug katoh akṭuuŋ ti kadun ki bañaŋ biki nul, ado kawul baka kafah ki ɻdeey ki baka uwoori ubanle. **43** Nalemp i ajug katoh akṭenkuŋ ti ulemp wi aṭu'u luŋ wal wi akkakun, uŋ mënṭ anuurandëni. **44** Dṭupan na manjoonan, ajug katoh ahankana bka bi nul bti. **45** Bë woli nalemp aji ti uşalul kë ajugul ajon ubi, aşë naṭa

akob balemp biinț na baaț, ade adaan akuj, ⁴⁶ ajug nalemp mënț alun kabi, ti unuur wi awoon aankyoonka, na wal wi awoon aammee, kașë kahajana bnuura kabot kadola jibi bajaan bado na baňaan banwoon baanfiyaar Naşibați.

⁴⁷ « Nalemp ammeen uko wi ajug katoħ ajanlu, aşe wo aamboman nin ukoolan këme ado wi ajanlu ul ti uleeful, alun kakoba maakan. ⁴⁸ Kë anşaan ado uko unkësu bakoba bë aamime, akoba btii-su. Ņaaŋ i bawuluŋ uko utum, baluŋ kahepara uko utum, kë i bahankanuŋ iko utum, baluŋ kahepara kak iko intumuŋ apel. »

Yetu aambi bi ptij mnjeh, bpaṭṣer bi bi aṭjuŋ

⁴⁹ Yetu akak aji : « Dbi ti umundu ptij bdoo, aşe ħal bado bi bateh teh! ⁵⁰ Dwo i kaneej ti mnhaġ* jibi ūnaŋ ajaan aneej ti meel woli ayeenk *batitmu, kë uşal wi naan uşē tħela tħela maakan ji mbi ndo kaneej ti ma.

(Maci 10.34-36)

⁵¹ « Naşal aji dbi bi ptijan btiinkar i? A-a, dħupan, dbi bi ptij bwayşer. ⁵² Kajunna nħa, woli baňaan bawo kañeen ti katoħ, baanktiinkar, bawajan batara batēb, batēb banaṭara bawajan. ⁵³ Ajug katoħ alun kanaṭara abukul ūniñt, abuk katoħ ūniñt akuṭ anaṭara aśin. Ņaaṭ anaṭara abukul ūnaṭ, abuk katoħ ūnaṭ, anaṭara anin, ūnaṭ nayotan anaṭara ahar abukul, ababul akuṭ anaṭara anin ayinul. »

Pten kame iko inkṭepuŋ (Maci 16.2-3)

* **12:50** Bapiit ti ugrek aji : Dwo i kayeenk batitmu.

⁵⁴ Kë Yetu aşë ji na pntuk : « Woli nawin infëlunj kë ijën du kayoba, ti dko mën̄t naji naji uşubal ubi, kë uji ubiha. ⁵⁵ Kë woli uyook ufuuṭna btammanju, naji naji dko dayik n̄ta, kë daji dayika. ⁵⁶ An balagare, nahil pme uko wi iko yi baṭi na yi mboş ijakun, aşë wo naanhil pyikrën uko wi Naşibaṭi akdoluŋ n̄ta di. »

(*Maci 5.25-26*)

⁵⁷ « Kë we ukaan kë naanji nayikrën an ti ɳleefan uko unwoon unuura ti këş ki Naşibaṭi? ⁵⁸ Woli iya na ñaaŋ alon i nakaan bṭup du *uruha, doon kala pba pñom na a ti bgah, kaṭi aňooṭu du kadun ki nawayéš, uŋ mën̄tan awulu nalemparul awatu ukalabus. ⁵⁹ Dṭupu, iinkpën du ukalabus bë iinluka te pataka pbaaňshaani. »

13

Nawutan pjuban naṭélēš ɳbida

¹ Ti ɳwal mën̄t, kë bañaan baloŋ başë bi, akakalëş Yetu uko wi bagalilay, biki *Pilat adoonj kë bafinji kë pñaak pi baka panaakiir na pi ɳntaam ɳi baṭijun afiňar Naşibaṭi. ² Kë aşë teem baka aji : « Naşal aji bagalilay mën̄t bawo bajuban apel bagalilay bandukiin bti ukaan kë bahaj haŋ i? ³ Dṭupan mën̄t hēn̄k da, nawutan pjuban, naṭélēš ɳbida kême nakeṭ an bti ji baka.

⁴ « Kë bañaan iñeen na bakreŋ biki pmboş pweek pi uniw wi Filowe pajotnuŋ afiň, naļuur kë bajuban apel bañaan biki Yerutalem bandukiin bti i? ⁵ Dṭupan, mën̄t hēn̄k da, woli naanwut pjuban, aṭélēš ɳbida nakeṭ an bti ji baka. »

Uhoň wi bko banwooŋ baanji babuk

6 Kë Yetu aşë kakalëş bañaaŋ uhoñ wi : « Ņin̄t aloŋ abi t̄epi blemani* du uṭeeh wi nul. Abi pmar mnlemani aşë wo aanṭenk nin ploolan t̄i ba. **7** Wi wi aşaaŋ aji na nalemparul : “Ddo ḥabal ḥwajan̄t ḥi njaki kabi pmar mnlemani bë mënji kaṭenk ba babuk. Tiban ba. Babaa wo i kado kanooran mboş we ba?” **8** Kë undu aşë teema aji : “Ajugun, wutan ba kak piikal, nwuñës mboş t̄i pṭeef pi ba, mmëñan ba. **9** Ulome balur babuk. Woli baambuki, kbaa tib ba.” »

Yetu ajeban t̄i unuur wi pnoorfën wi bayuday ūaaṭ anṭakmuŋ

10 Yetu awo t̄i pjukan du *katoh kañehanaani ki bayuday kalon t̄i *unuur wi pnoorfën. **11** Kë ūaaṭ aloŋ aşë wo da i untaayı udoluŋ kë atakëm ado ḥabal iñeen na bakreŋ ; ajuuk aankak ahil nin phetan uleef. **12** Wi Yetu awinuluŋ aşë du'a aji na a : « ūaaṭu, pmaak papen t̄i iwi. » **13** Wi wi aşaaŋ apafa iñen, t̄i dko mën̄t kë aheti, aşë jun pb̄eeb Naṣibaṭi.

14 Kë naweek i katoh kañehanaani aşë deebaṭ uko wi Yetu ajebanuŋ t̄i unuur wi pnoorfën. Aṭiini wal mën̄t na pntuk pi bañaaŋ aji na baka : « Naka ḥnuur paaj ḥi ūaaṭ ajaan̄ awo kalemp. Nawo i kabi ṭuŋ ḥnuur mën̄t pdo bajebanan, mën̄t t̄i unuur wi pnoorfën wa. » **15** Ajugun kë aşë teema aji : « An balagare! T̄i unuur wi pnoorfën, jém andoli t̄i an aji fënës uwit wi nul këme ubuuru wi nul du kampen kañoot wa uya udaan i? **16** Kë ūaaṭ i, anwoon i pntaali pi *Abraham, i *Fatana atanuŋ ḥabal iñeen na bakreŋ, aanwo i kafënëşa t̄i unuur

* **13:6** Bapiit aji bko mën̄t bawo Figuier t̄i umbaabu.

wi pnoorfën i? » ¹⁷ Wi ajakuŋ hanj, kë banklaṭuluj btı başë kowa fuṭ, bañaanj kë başë lilan ti iko inuura iweek btı yi akdoluŋ.

*Uhoñ wi pbuk pmpoṭi panjaanj pabuk bko
(Maci 13.31-32; Markut 4.30-32)*

¹⁸ Wal mënṭan kë aşë ji : « Na we wi *Pşih pi Naşibaṭi panaamuŋ ba? Kë na we wi nhilanuŋ pnaamnṭen pa ba? ¹⁹ Pawo ji pbuk pmpoṭi pi ñaaŋ ajejuŋ atepi du uṭeehul. Kë panaṭaa, akak bgof, kë ɳkat ɳadoo bi ado intaŋ ti inah yi ba. »

*Uhoñ wi uko utaa{janaan pşon
(Maci 13.33)*

²⁰ Yetu akak aji : « Na we wi nhilanuŋ kanaamnṭen *Pşih pi Naşibaṭi ba? ²¹ Panaam ji bko btiiṣu bi ñaaṭ ajaanj aṭu ti pşon ptum te pado taaj btı. »

Pléman pammiŋjuŋ

²² Wi Yetu akyaanṭuŋ pban Yeruṭalem, aṭepna ti ɳbeeka na ɳfet ajukan aşë ya. ²³ Kë alonj aşë ji na a : « Ajugun, bañaanj bantiinku bakluŋ kabuur i? » Kë aşë ji na baka : ²⁴ « Natamaan naneejna pléman pammiŋjuŋ, tiki dṭupan, batum baluŋ kado na pneej bë baankhilan. ²⁵ Woli ajug katoh anaṭa adoo tuh pléman, kë naşë hoj du bdig, nakob pléman kabot kakooṭ bahaabëşan kaji “Ajugun, haabëşun pléman.” Aşë teeman kaji : “Mëmme di nawoonuŋ.” ²⁶ An naşë ji na a : “Nde akuṭ adaan na iwi, kë ikuṭ ajukan ti igah yi nun.” ²⁷ Ul kaşë teem kaji : “Mëmme di nawoonuŋ, an btı bado buṭaan, nalowaan.”

²⁸ « Naluŋ kawooni, kadiebaṭ, katibrën iñiŋ wal wi nakluŋ kawin *Abraham na *Itaak na *Yakob na *baṭupar Naşibaṭi btı du Pşih pi Naşibaṭi, an ti

ŋleefan başë bafelan bdig. ²⁹ Wal mënṭ, bañaañ başë bapēnna umayar unuur, kayoba, btamşanka na btammañu kabi pmaar ufettu uweek du Pşih pi Naşibați. ³⁰ Kë hënk di di baloñ ti bambañañsanuñ bakluñ kawo bateek, kë baloñ ti bateek baluñ kawo babaañşaani. »

*Yetu aṭegara Yerutalem
(Maci 23.37-39)*

³¹ Ti wal mënṭan kë *bafaritay baloñ başë bi ti Yetu aji na a : « Pēnan ti dko di iya dmpaṭi, *Herod aŋal kafiñu. » ³² Kë aşë teem aji na baka : « Nayaan naji na unfëş wanj: “dpēnan ɻntaayı ti bañaañ kabot kajeban bañaañ nṭa na faan, unuur uwajanṭen, nşë mba ulemp wi naan.” ³³ Kë nşë wo i kaya na bgah naan nṭa na faan na kankoṭan. Hënk di uwoonj, na manjoonan nin *Naṭupar Naşibați alon aanhil kakeṭna du dko dloñ dampaṭi na Yerutalem.

³⁴ « Yerutalem, Yerutalem, iwi injaañ kfiñ baṭupar Naşibați, katap biki ayiliñ mnlaak, ɻyaaş ɻtum ddo na pṭonkrēn babuku jibi uguk ujaañ uboof ɻbuk wa, kë ipoki. ³⁵ Ėnhën, Naşibați alun kadukaran katohan. Kë nşë ṭupan, naankak awinën te wal wi nakluñ kado kaji : “Bnuura bi Naşibați ti ankmbiñ ti katim ki Ajugun !” »

14

Yetu ajeban ɻiinṭ anwooñ na ɻntęj

¹ Ti *unuur wi pnoorfēn uloñ Yetu aya pyoban du uko naweek alon i *bafaritay, kë bañaañ başë wo ti ptena bnuura. ² Kë ɻiinṭ alon anwooñ na ɻntęj aşë wo ti kadunul. ³ Wi wi Yetu aşaañ ahepar

*bajukan Bgah na bafaritay aji : « Bgah bi nun badinan ñaaŋ ajeban namaakal ti *unuur wi pnoorfën këme baandinani? » ⁴ Kë başë yomp. Yetu kë aşë ban namaakal ajebana aşë dola kë ayaa. ⁵ Wi wi aşaaŋ aji na baka : « Ahoŋ ti an awoon aankpënан ti dko mën̄t abukul këme uwitul unjoti ti pliik ti unuur wi pnoorfën ba? » ⁶ Kë baanhinan ateema.

Pdat dko dṭo

⁷ Yetu awin kë bambiin pyoban baji badat dko dṭo di kadun, ukaaŋ kë ahoñ na baka, aji : ⁸ « Woli badu'u ufettu wi bniim, wutan kaya kaṭo du kadun. Iwo kaṭi nayoban ampeliin abि aban, ⁹ andu'anəŋ pyoban iwi na a aşë bi, aji na iwi iṭen ñiiňt mën̄t aṭo. Wal mën̄t inaṭa kawo na mnkow kaya kaṭo du kafeṭ. ¹⁰ Kë woli badu'u ufettu, yaan iṭo du kafeṭ, andu'iin pyoban abile, aşë ji na iwi : “Nanoh ñogan moŋ kadun.” Wal mën̄t, idëm ti kadun ki bañaan bti banṭooŋ na iwi ti umeeşa. ¹¹ Hënk di uwoon, ñaaŋ ankđëmanuŋ bkowul, baluŋ kawalana, kë ankwalanuŋ bkowul, baluŋ kadëmana. »

Naduun bajuuk pyoban

¹² Yetu akak aji na andu'uluŋ pyoban : « Woli idu bañaan pyoban këme pde kañah, wutan kadu banohu, babuk şaaş, bayiṭu këme bakinṭu bayok, tiki bukal baluŋ kadu'u kak pyoban këme pde kañah, uwo baluk bi nu. ¹³ Kë woli ido ufettu, tēpan tēp idu bajuuk, banṭakmuŋ, bankjiinkuŋ, na bakuul, ¹⁴ işe inuurandën, tiki baankhilan pluku. Na manjoongan, iluŋ kaluka ti wal wi bañaan batool baknaṭiin ti pkeṭ. »

*Bampokuŋ pbi pyoban
(Maci 22.1-10)*

¹⁵ Wi aloŋ ti biki baduuŋ pyoban atiinkuŋ uko waŋ aşe ji na Yetu : « Ankluŋ kaṭo kade du *Pşih pi Naşibaṭi anuurandën! » ¹⁶ Kë Yetu aşe ji na a : « Niňt aloŋ abi wo i pdo ufettu uweek aşe du baňaaŋ batum. ¹⁷ Wi wal wi pde kaňah ubanuŋ kë aşe yil nalemparul aya aji na biki aduuŋ: “Nabiini, kaňah kabaa.”

¹⁸ « Kë başe junna aloolan aloolan bukal bti pji amiir baka. Nateek aji na a : “Dba nug nug uťeeh, dwo i kaya pten wa, dkooṭu kooṭ miiraan.” ¹⁹ Kë aloŋ aji na a : “Dba nug nug ḥngit iňeen ḥjaari dya hěnk pten jibi ḥaklempi, dkooṭu kooṭ miiraan.” ²⁰ Aloŋ kë aji na a : “Dba niim niim hěnkun, ukaan kë měnhilan pbi.”

²¹ « Kë nalemparul aya akakalëş ajugul uko wi baťemuluŋ. Ajug katoh adeebaṭ wal měnṭ aşe ji na nalemparul : “Taraan iya du iyiti na igah yi ubeeka itijen ti, bajuuk, banṭakmuŋ, bakuul na bankjiinkuŋ.” ²² Kë nalemparul aya akak aji na a : “Naweed, ddo uko wi ijakuŋ kë dko daantuma tum.” ²³ Kë ajug katoh aşe ji na a wal měnṭ: “Yaan na igah yi ḥteeh ido kaṭaş ibiig, idabér baňaaŋ, katoh naan kahilna katum.” ²⁴ Dṭupan, nin aloŋ ti baťek biki nduuŋ aankñem kaňah naan. »

*Pduk iko bti kaṭaş Yetu
(Maci 10.37-38)*

²⁵ Baňaaŋ batum bawo ti ppoş na Yetu ; kë aşe kok aji na baka : ²⁶ « Woli ſaaŋ abi ti nji bē aanjälēn maakan apelan aşin, anin, aharul,

babukul, baṭa'ul na bawekul na uleeful kak, aanhil pwo naṭaṣaraan. ²⁷ Anwoon aankuṇja krut ki nul kadinan phaj ji nji udole wo ti pkeṭ, kapoş ti kafeṭ ki naan, aanhil pwo naṭaṣaraan. »

²⁸ « Ahoŋ ti an ajaan ajan pniw katoh kaweeb bë aanji dun kaṭo kaṣal bnuura katen itaka yi anumiij, kame me ahilan pniw ka kaba? ²⁹ Woli aando haŋ, ajun pniw bë aambi hilan pbaañeš, bankwinuŋ ka babeŋa ³⁰ kaji : “Ñaarj i ajunuŋ pniw bë aanhilan pbaañeš!”

³¹ « Kë naṣih ahoŋ ajaan wonṭi aya pgut na naṣih alon aanji dun kaṣal katen me ahilan na bangoli iñeen-week ḥyaaş iñeen week (10.000) pgut na anwoon na bangoli iñeen-week ḥyaaş iñeen-week ḥtēb ba (20.000)? ³² Woli aanhilani, ayil du naṣih undu wi ahumuŋ nlowi, kakooṭa batinkar. ³³ Kë hēnk di uwooŋ, woli alon ti an aanduk bka bi nul bti aanhil pwo naṭaṣaraan. »

Pnam panyaṣuŋ
(*Maci 5.13; Markut 9.50*)

³⁴ Yetu akak aji na baka : « Pnam pawo uko unuura, paṣale kak ayaş, bakakanaan kataabare ki pa na we ba? ³⁵ Nin paankak anuura pa mboş, kēme pa umēñan ; paji pafēl.

« Ankaan ibaṭ itiinkni, atiinkan. »

15

Uhoñ wi unkaneel umpoṭi unneemuŋ akuṭ aw-inana
(*Maci 18.12-14*)

¹*Bakobraar daaşa na bado buṭaan bti bajı bañoġ Yetu, katiinka. ²*Bafaritay na *bajukan Bgah başe

kahoopaṭer kaji : « Ņiinṭ i aji naakiir na bado buṭaan, kabot kade na baka. »

³ Ké Yetu aşë hoñ na baka aji : ⁴ « Ahoñ ti an ajaan aka ntë ḥkaneel iñeen-week aşë neemandën uloolan, aanji duk ḥundu du p̄saar, kaya pla un-neemuj, te wi awinañ wa? ⁵ Wal wi awinuj wa, aji lilan maakan, kalap wa, ⁶ kaya katoñ, kadu banohul na bakinṭul, kaji na baka : “Nalilaan na nji, dwin unkaneel wi naan unneemuj.” ⁷ Ké hënk di uwohañ, mnlilan mnweek manwo du baṭi pa nado buṭaan aloolan antëlşuñ ubida kapel bañaan batum* banwoon baṭool, banwoon baan-numa pt̄lēş ḥbida. »

Uhoñ wi baluk banneemuñ akuṭ awinana

⁸ « Ké ñaaṭ ahon ajaan wonṭi aka baluk bi ḥnuur iñeen, aşë neemandën baluk bi unuur uloolan, aanji tehan unkaniya, kawet dko bnuura, te wi awinuj baluk mëñt i? ⁹ Wal wi awinuj ba, aji du banohul na bakinṭul kaji na baka : “Nalilaan na nji, dwin baluk bi mbiij aneemandën.” ¹⁰ Hënk di mnlilan manjaan manwo ti ḥwanjuñ ni Naṣibaṭi pa nado buṭaan aloolan antëlşuñ ubida. »

Uhoñ wi napoṭ anneemuñ akuṭ awinana

¹¹ Yetu akak aji na baka : « Ņiinṭ alon abi ka bapoṭ batëb. ¹² Anwoon nabaaşa kë aşë ji na aşin : “Paap, wulaan kafah ki naan ti bka bi nu.” Ké aşin afaaş baka bka bi nul. ¹³ Wi nabaaşa adoluñ ḥnuur ḥntiişu aşë ṭonkrën bka bi nul bti, aṭool aya du uṭaak ulon unlowuñ aṭok ṭokan bka bi nul ti unoh.

* **15:7** Bapiit ti ulibra aji bañaan iñeen kañeen kalon na kañeen kalon (99).

14 « Wi ałokun̄ bka bi nul bti, kë ubon wi katér ilémënt uşë mara mara ajot ti utaak mën̄t, kë ajun pwo ti kanuma. **15** Wi wi ayaan̄ aneej ulemp du ñiin̄t alon̄ i utaak mën̄t, kë uŋ mën̄t atu'a pyen̄ ñnkuma. **16** Ado ji ñjal pde ilëfa yi ñnkuma katumanaan̄ kayin̄ bë nin̄ alon̄ aanji t̄ena ya. **17** Wal mën̄t kë aşë şaln̄tēn̄ aji : “Balemp hum bawooŋ du uko paapa, aji bade kayok kado dukşen̄, kë nji nşë wo ti akēt ubon! **18** Dkak du paapa kaji na a : ‘Paap djuban̄ ti kadun ki Baṭi abot ajuban̄ ti kadunu ; **19** mën̄kak ataan̄ na pdu'ana abuku, jejaan̄ ji alon̄ ti balemp biki nu.” **20** Kë hënk di atooluŋ pkak du aşin̄.

« Ahum nlowi, kë aşin̄ aşë wina, abot aňagi'a ; atiira, ajotna, amooka bnuura. **21** Kë abukul aşë ji na a : “Paap, djuban̄ ti kadun ki Baṭi abot ajuban̄ ti kadun ki nu, mën̄kak ataan̄ na pdu'ana abuku.” **22** Kë aşin̄ aşë ji na balemp biki nul : “Nataraan̄, naṭijan̄ kamişa kannuurnaaniŋ, na-woharëna, naṭu'ana paneel ti pkoñ, nabot naṭu'a işapaat ti ihoṭ. **23** Nayaaran̄ uwit ummagnuŋ ti batani nafin̄, ñde, ñnoha, **24** abuk naan̄ annaṭuŋ i abi kēt aşë kak ti umundu, abi neem, aşë winanal!” Kë başë wo ti unoh.

25 « Bajeen̄ ñiin̄t awo wal mën̄tan̄ du uṭeeh. Wi akbiin̄, aňog katoḥ aşë tiink kë bakkob abot aki. **26** Adu wal mën̄t nalemp i aşin̄ alon̄ ahepara uko umba'i duk awo wo. **27** Kë uŋ ateema aji : “Aṭa'u abiin̄, kë şaaş afiŋ uwit ummagnuŋ t̄iki akak na-joob.” **28** Kë bajeen̄ aşë deebaṭ, apok pneej katoḥ. Kë aşin̄ aşë pēn̄ akooṭa. **29** Kë aşë teema aji : “Ddo ñşubal ñtum, alemparu, mëmbaan̄ kapoka nin̄ pdo uko wi ijakuŋ, kë iiimbaan̄ kaṭenarën̄ upi umpoṭi

nnohnaana na batënț naan ; ³⁰ kë abuku i aşaanj akak, ul anyaaŋ ade bka bi nu na baaț bawuṭaan aba, kë işe do kë bafıŋ uwit ummagnuŋ!”

³¹ « Kë aşin aşe ji na a : “Abuk naan, iwi, iji kwo na nji na ɳnuur nuur, uko wi nkaaŋ bti uwo wi tu. ³² Kë ɳşe wo i kanoha kabot kawo ti mnlilan, tiki aṭa'lu i abi keṭ, aşe kak ti umundu ; abi neem aşe winana !” »

16

Namali natit

¹ Yetu abot aji na baṭaşarul : « Niinț alon nayok abi ka namali, kë başe keeşaara du a aji atoka bka.

² Kë ado kë badu namali aşe ji na a : “We wi mbaaŋ atiink kë bakṭup ti iwi ba? Yuujaan jibi idoluŋ na bka bi naan, hënkuŋ mënkok aŋal iwo namali i naan.” ³ Kë namali aşe şal aji : “Dbaa do we, wi ajug katoh apēnanaanuŋ ti ulemp? Pya kajaar? Mēnhinan ka. Bñehan? Dkowa ba. ⁴ Yoow! Dme uko wi nji kadoluŋ wi bakpēnanaanuŋ ti ulemp, pa baňaaŋ bahilna bayeenkēn du itoh yi baka.”

⁵ « Kë hēnk di di adoon kë badu banṭeeṭuŋ ajug katoh kë bakbiina aloon aloon, aji na nateek : “Hum di di iṭeeṭuŋ ajug katoh ba?” ⁶ Kë niinț ajaka : “Iniibi* iñeen-week yi ukéra” kë aji na a : “Nje kakaarta ki nu, ṭoon itaran ipiit iniibi iñeen-kañeen.”

⁷ Akak aji na alonj: “Kë iwi, hum di di iṭeeṭuŋ ajug katoh ba?” Kë ateema aji : “Iniibi iweek iñeen-week yi maaj” kë aji na a : “Nje kakaarta ki nu, ipiit iniibi iweek iñeen bakren.” ⁸ Kë ajug katoh aşe maṭ namali naguuru uŋ jibi adoluŋ mntit hēnk.

* **16:6** Kaniibi kandoli kawo ɳlitru iñeen ɳwajanṭ na paaj na ulon.

Hënk di uwoon, bañaaŋ banjaluŋ umundu wi batit
ti mnwo mi baka na baten̄t baka apel biki bjeehi bi
Naşibaṭi. »

Ptijan itaka bnuura

⁹ Yetu akak aji : « Dṭupan : nalaan banoh na itaka
yi umundu wi buṭaan wi, nahilna unuur wi iko
yi umundu wi ikbaaŋ, bayeenkan du itoh yi baṭi
inwoon yimn̄o. ¹⁰ Anwoon natool ti uko umpoṭi wi
bawululuŋ aji wo natool ti utum, kē anwoon aanwo
natool ti umpoṭi aanji wo natool ti utum. ¹¹ Woli
naanwo batool ti pyok pi umundu wi buṭaan wi,
in akluŋ kawulan pyok pi manjoonan? ¹² Kē woli
naanwo batool na bka bi ūaaŋ nampaṭi, naşal aji
Naşibaṭi aluŋ kawulan banwoon bi nan i?

¹³ « Nin ūaaŋ aanhil kalempar başih batēb : apok
alon kaŋal undu, kēme amēban alon, kaşē beeħ
undu. Naanhilan kalempar Naşibaṭi kabot kalempar
itaka. »

Nṭup ḥloj kak yi Yetu

(*Maci 11.12-13; 5.31-32; Markut 10.11-12*)

¹⁴ *Bafaritay banjaaŋ baŋal itaka batiink iko
mēn̄t bti aşē ben̄ Yetu. ¹⁵ Kē aşē ji na baka :
« An nawo bañaaŋ banjaaŋ badaar kawo batool
ti kadun ki bañaaŋ kē Naşibaṭi aşē me ɳşal ɳi
nan. Uko wi bañaaŋ badēmanuŋ uji uwo unwuṭuŋ
maakan ti kadun ki Naşibaṭi.

¹⁶ « Ji *Yowan Nabattaar abi ado kabi, *Bgah bi
Moyit na *baṭupar Naşibaṭi bawooŋ ; du wal wi
abiinuŋ kē başē ṭupan *Uṭup Ulil Unuura wi Pṣih pi
Naşibaṭi, kē bañaaŋ bti bataman ado na pneej ti pa.
¹⁷ Baṭi na mboş manyojnuŋ ptok apel uko uloolan
umpoṭeṭaanuŋ ti *Bgah bi Moyit.

18 « Ņaaŋ andookuŋ aharul akuṭ aniiim alon ajuban pjuban pi piinṭ, kë anniimuŋ ūnaat i ayinul adookuŋ ajuban pjuban pi piinṭ. »

Ñiinṭ nayok na Lataar najuuk

19 Yetu akak aji : « Ubi ka ñiinṭ alon nayok, anjaki ñega kabot kade bnuura, kawo ti unoh na ḥnuur. **20** Kë başe fēl ti plēman pi katohul ñiinṭ alon najuuk i bajaan bado Lataar† i uleef unniinkuŋ ḥjad. **21** Ado ji ḥal ḥal pjejēnṭ ituk injotnuŋ ti umeeşa wi nayok. Ḫbuş ḥadooŋ aji ḥalaj ḥjad ḥi nul. **22** Kë najuuk uŋ abi keṭ, kë ḥwanjuṭ ḥaya na a kë aṭo akab du *Abraham. Kë nayok abi keṭ kak, kë bamoya.

23 « Wi nayok awooŋ du mnkeṭ, ahaj maakan, aşe kat kęs awin Abraham du kalowan, kë Lataar aṭo añoga. **24** Wi wi ahuuranuŋ adu'a aji : “Abraham Paapa, ñagi'aan, iyil Lataar aṭoop pkoň ti meel abi ḥowanaan pndemēnt, dhaj maakan ti bdoo bi.” **25** Kë Abraham aşe teema aji : “Abuk naan, leşan kë iwin bnuura wal wi iwooŋ du mboş, kë Lataar ul, aşe wo ti mnhaj. Hēnkuŋ awo ti atuumara, iwi kë işe haj. **26** Tenan kak : bwal bweek bakak apaṭeşun na an, banjaluŋ pṭep bahilna bawo baankṭep, ūnaŋ aanhil pmuur bwal bi kabi du un.”

27 « Kë nayok aşe ji na a wal mienṭ: “Keeri Paap, dkooṭu kooṭ, yilan Lataar du katoh ki paapa, **28** dka babuk paapa kañeen ; aya aṭup baka uko wi awinuŋ, bawutna kabi kak ti dko di mnhaj di.” **29** Kë Abraham aşe ji na a : “Bawo na ḥlibra ḥi *Moyit na ḥi *baṭupar Naşibaṭi, batiiinkan uko wi baṭupuŋ ti ḥja.” **30** Kë ñiinṭ nayok uŋ aji na a : “Uunkkëşa kęs baka,

† **16:20** Lataar dawooŋ Naşibaṭi aji ḥenk.

bë woli ñaaŋ anwoonuŋ du mnkeṭ aya ṭup baka, bawut pjuban, kaṭelës ɳbida.” ³¹ Ké Abraham aşe ji na a : “Wi bawooŋ baanji batıink *Moyit na baṭupar Naṣibaṭi, woli ñaaŋ adoo naṭa ti pkeṭ abi aṭup baka, baankteha te.” »

17

Pjuban na pmiirad

¹ Ké Yetu aşe ji na baṭasarul : « iko inhinanuŋ kado bañaan bado buṭaan iinhinan kawaanjanan, kë ñaaŋ anṣaaŋ tiŋ ya aşe wuṭan! ² Uhokan pa a batana plaak pweek bawata du bdék, kë di pwuta ado aloŋ ti bapoṭ biki* Naṣibaṭi ajot ti pjuban. ³ Naṭafaraan!

« Woli aten̄tu ajubanu, tiiniin na a, woli awut pjuban, kmiira. ⁴ Ké woli ajubanu ɳyaas paaj na uloŋ ti unuur, akuṭ abi ɳyaas paaj na uloŋ aji na iwi : “Miiraan” kmiira. »

Pfyaar pi nalempar Naṣibaṭi (Maci 17.19-20)

⁵ *Banjañan bajı na Ajugun : « Hoṭalësan pfyaar panwoon ti un. » ⁶ Ké aji na baka : « Woli naka lah pfyaar panliŋuŋ na pbuk pi maaj, najile na pn̄teen pi : “Dëtadiiran iya ijab du bdék,” patiinkan! »

Plempar Naṣibaṭi na byompan

⁷ « Ahor̄ ti an ajaan aji na nalemparul najaar këme nayafan woli awoona uṭeeh : “Faraan, biin iṭo ide”? ⁸ Aambaa ṭep ṭep kaji na a : “Juŋaan kañah, ibot itelës iko ibi iyışen, te ndo nde mbot ndaan, ibale kbaa de kabot kadaan.” ⁹ Aanka na pwula

* ^{17:2} Bapoṭ biki : Yetu aṭiinyaan ti banfiyaaruŋ, bukal bakakun ji bapoṭ.

nin uko uloŋ, tiki ado uko wi ajakuluŋ. ¹⁰ Kë hënk di uwoon pa an : wal wi nadoli uko bti wi Naşibaṭi ajakanan nado, najakan : “Nwo balemp ṭaň, ɳdo uko wi ɳwooŋ biki kado.” »

Biinṭ iñeen bamaak bdoo

¹¹ Wi Yetu atooluŋ pya Yerutalem, aşe t̄epna ɳymbaŋ ɳi ɳtaak ɳi *Tamariya na *Galilay. ¹² Wi akneejuŋ ti untanka uloŋ, kë biinṭ iñeen bammaakuŋ bdoo başe bi pyit na a, aşe nať alow, ¹³ ahuuran aji : « Yetu, najukan, ɳag'ün. »

¹⁴ Wi Yetu awinuŋ baka aşe ji : « Nayaan nawinana du baṭenjan biki Naşibaṭi. » Wí bakyaan na bgah, aşe mara mara ajeb. ¹⁵ Kë alon ti baka, wi awinuŋ kë ajebi, aşe wugşa, awo ti phuuran, adëman Naşibaṭi. ¹⁶ Abi, ajot ti ihoṭ yi Yetu aşe beeба. Niinṭ mënṭ, awo i utaak wi Tamariya. ¹⁷ Kë Yetu aşe hepar aji : « Biinṭ iñeen bti baanjebi i? Kë biki kañeen kalon bandukiŋ bawo Მuŋ ba? ¹⁸ Aloŋ ti baka aankak ado bi kabi kadëman Naşibaṭi, niinṭ i anwooŋ aanwo *nayuday akakuŋ ṭaň abi adëmana! » ¹⁹ Wi wi Yetu aşaan aji na a : « Naťin iya, pfiyar pi nu pabuuranu. »

Ubi wi Pṣih pi Naşibaṭi (Maci 24.23-28,36-41)

²⁰ *Bafaritay bahepar unuur uloŋ Yetu lum di *Pṣih pi Naşibaṭi pakbiiŋ, kë ateem baka aji : « Ubi wi Pṣih pi Naşibaṭi uunkwinana, ²¹ kë ɳaaŋ aankdo kaji : “Tenan : pawo ti! Këme : pawo moŋ.” Pṣih pi Naşibaṭi pawo ti ptoofan. » ²² Yetu akak aji na baṭaşarul : « ɳnuur ɳloŋ ɳabi, ɳi nakluŋ kaŋal pwin *Abuk Niinṭ unuur uloolan ṭaň, bë naankwina.

²³ Baluŋ kajakan : “Awi moŋ!” “Awii wi!” Nakya da, naktiir da. ²⁴ Jibi kaliik liik kajaan kawoona kabəŋ kaloŋ ki baṭi, kajeehan baṭi bti, hēnk di di Abuk Ņiinṭ akluŋ kawo ti unuur wi nul. ²⁵ Kē aşe wo i kahaj maakan duna, kawuuŋ ki kabot kapoka.

²⁶ « Uko umbiinj awo ti wal wi Nowe ukaanj awo ti ŋwal ŋi Abuk Ņiinṭ. ²⁷ Bañaaŋ bawo wal mēnṭ ti kande na udaan, aniiim, awul babuk baka iniiim, te unuur wi Nowe aneejuŋ ti upuur wi meel uweek, kē uşubal uweek uşë jot, atuman idëk, kē bayoora bukal bti. ²⁸

²⁸ « Kē hēnk di uwohanj ti wal wi Lot : bañaaŋ bawo ti kande na udaan, anug, awaap, atepi, aniw ; ²⁹ Kē unuur wi Lot apēnuŋ ti Țodom, Naşibaṭi kē aşe do uşubal wi bdoo, na pdëpalen panktēraduŋ kē papēnna baṭi, afiŋ baka bukal bti. ³⁰ Kē hēnk di di ukluŋ kawo, ti unuur wi Abuk Ņiinṭ akluŋ kawinana.

³¹ « Ti unuur mēnṭ, ńaaŋ anwoonj ti uşaala, awutan kaneejar iko yi nul. Kē hēnk di ukwohanj pa ńaaŋ anyaaŋ uṭeeh, awutan kawugşa ptiiş. ³² Naleşan uko undoluŋ ahar Lot! ³³ Ankdoonj na pbuuran ubida wi nul aluŋ kawaanj wa, kē anwaanjuŋ ubida wi nul aluŋ kabuuran wa. ³⁴ Dṭupan : na utejan mēnṭ, bañaaŋ batēb bapiinṭ ti kalişa kaloolan : aloŋ ajejana, aloŋ aduka. ³⁵ Baaṭ batēb bawo ti pson : aloŋ ajejana, aloŋ aduka. [³⁶ Biinṭ batēb bawo du uṭeeh : aloŋ ajejana, aloŋ aduka.] » ³⁷ Kē baṭas Yetu başe hepara aji : « Ajugun, tūŋ di di iko mēnṭ ikluŋ kaṭepna? » Kē ateem baka aji

[◊] **17:27** Ujuni 6.9; 7.24. [◊] **17:29** Ujuni 18.20; 19.25. [◊] **17:32** Ujuni 19.26.

: « Dko di untaam ukeṭnuŋ, dul di di njugude ḥakluŋ kayitiir. »

18

Uhoñ wi nawayës na ñaaṭ nayoṭ

¹ Yetu akak ahoñ na baṭaṣarul adiimanaan baka kë bawo biki kado kañehan Naṣibaṭi ḥwal bti, kawut kawutandér. ² Aji na baka : « Ubi ka ti ubeka ulon, nawayës bṭup aññoomuŋ Naṣibaṭi abot awo aanji tiink nin ñaaŋ. ³ Ti ubeka mënṭ kak, ñaaṭ nayoṭ alon awo da anṭaali pbi du a bawayësa. Aji ji na a : “Wayësan na našoorad naan.”

⁴ « Nawayës ajon kapok aşë bi ban ṭuŋ aji : “Na manjoonan, mënji kaṭi Naṣibaṭi abot awo mënji katiink nin ñaaŋ ; ⁵ kë jibi ñaaṭ i aknooranaanuŋ, dwayësa. Woli abi'a bi ti, abi baañṣaan pdo kayewlénen.” » ⁶ Ajugun kë aşë kak aji na baka : « Natıinkan uko wi nawayës nauwuṭaan i ajakuŋ! ⁷ Kë Naṣibaṭi, aankbi kaṭenk biki nul, kawayës baka i, wi bakhuuranuluŋ añehan ḥwal bti? Ajon uṭenk baka i? ⁸ Dṭupan na manjoonan, awayës baka kataran ṭaran. Kë *Abuk Ŋiinṭ, aluŋle bi, aṭenkaara ti umundu bañaaŋ banfiyaaruŋ i? »

Uhoñ wi Nafaritay na nakobraar daaşa

⁹ Yetu akak ahoñ pa bañaaŋ banşaluŋ aji bawo baṭool aşë beeḥ bandukiij, aji : ¹⁰ « Biinṭ batēb babi ya pñehan Naṣibaṭi du Katohul Kaweek ; alon awo *nafaritay kë alon awo *nakobraar daaşa. ¹¹ Nafaritay anaṭ aşë ñehan Naṣibaṭi ti uşalul aji : “Iwi Naṣibaṭi, dbeebu ti uko wi mpaṭuŋ na bañaaŋ bandukiij, bakij, bado buṭaan, bajuban pjuban pi

piinț ; dbeebu kak wi nwoon mënnaam na nako-braar daaşa i. ¹² Dji kayiman ɳnuur ɳtëb ti kanëm kabot kafaaş uko wi nyeenkuŋ bti kado ifah iñeen, kajej kalon kawulu.” ¹³ Nakobraar daaşa ul kë aşë naṭ alow, aandoo ɳoom pkat këş katen baṭi, aşë kuṇa iñen*, aji : “Iwi Naşibaṭi, ɳagi'aan, nji nwoon nado buṭaan.” »

¹⁴ Yetu aji na baka : « Dṭupan : Uŋ mënṭan wi atiisun, Naşibaṭi adinan kë awo natool ti kadun ki nul, kë uşë wo uunwo haŋ pa nafaritay. Henk di uwoon, ankdëmanuŋ bkowul, baluŋ kawalana, kë anwalanuŋ bkowul, baluŋ kadeeja. »

*Yetu awul bapoṭ bampoṭi bnuura bi Naşibaṭi
(Maci 19.13-15; Markut 10.13-16)*

¹⁵ Baňaaŋ balon batij Yetu bapoṭ bampoṭi pa aban baka, kë baṭaşarul bawin uko mënṭ aşë ɳoman na baka. ¹⁶ Kë Yetu aşë do kë baňogan bapoṭ aşë ji : « Nawutan bapoṭ babi ti nji! Nakneenan baka, tiki *Pşih pi Naşibaṭi pawo pi banwoon ji baka. ¹⁷ Dṭupan na manjoongan : anŋaluŋ pneej ti Pşih pi Naşibaṭi awo kanaam na napoṭ. »

*Ñiinṭ nayok
(Maci 19.16-30; Markut 10.17-31)*

¹⁸ Kë ñiinṭ alon antiinkaniŋ aşë hepar Yetu aji : « Najukan nanuura, we wi nwoon kado kayeenkna ubida wi mnṭo ba? » ¹⁹ Yetu kë aşë ji na a : « Imeha kë Naşibaṭi ṭaň anuuriŋ, ukaan kë ikdu'ën nanuura i? ²⁰ Ime uko wi *Bgah bi Moyit bajakun: “Linkpiinṭ na ahar ɳaaŋ këme ayin ɳaaŋ, iinkfinj

* **18:13** Ti ugrek bapiit aji : Akob iñen ti bjënt, hënk di bayuday bajaan bado woli bawo ti pwuṭan.

ñaaŋ, iinkkijj, wutan katapar ñaaŋ uko wi awoonj aandoo, mëbaan şaaş na naan bnuura.” » ²¹ Kë ñiin̄t ateema aji : « ddo iko mën̄t bti wi nwoonj napoṭ te hënkuŋ. »

²² Wi Yetu atiinkuŋ uko waŋ aşe ji na a : « Iduka uko uloŋ kak : waapan iko yi ikaaŋ bti, ijej itaka ijen bajuuk, woli ido haŋ kşë ka pyok du baṭi. Wal mën̄t, kşë bi, kaṭaşen. » ²³ Wi ñiin̄t atiinkuŋ uko waŋ, aşe jooṭan, tiki ayok maakan. ²⁴ Yetu awin kë ajoōṭanii aşe ji : « Utam maakan pa nayok aneej du *Pşih pi Naşibaṭi! ²⁵ Aa, uyoj apel pa unṭaam uweek wi pnkunkaali uneej ti bhër bi kaguja kë di nayok aneej du Pşih pi Naşibaṭi. »

²⁶ Banktiinkuluŋ kë başe ji : « Kë in ahilanunj keeri kabuur? » ²⁷ Yetu kë ateem baka aji : « Bañaan̄ bajen̄ baanhilan pbuuran ñleef nj baka, kë Naşibaṭi aşe hil pbuuran baka. » ²⁸ Timoŋ Piyeer kë aşe ji na a wal mën̄t: « Tenan, ɻduk iko yi ñkaaŋ bti pa ptaşu. » ²⁹ Yetu kë aşe ji na baka : « Dṭupan, manjoonan ma : ñaaŋ ankdukuŋ katoħul, aharul, babuk aşin, na bajugul na babukul pa Pşih pi Naşibaṭi, ³⁰ ayeenk kapelan maakan ti umundu wi uko wi abiij aka, kabot kayeenk ti umundu unkmbiiŋ ubida wi mn̄ṭo. »

*Yetu akak aṭup kë aluŋ kakeṭ kabot kanaṭa ti pa
(Maci 20.17-19; Markut 10.32-34)*

³¹ Yetu adu *banjañan iñeen na batēb mpaṭ aşe ji na baka : « Hënkuŋ, ɻtool ppaya du Yeruṭalem. Iko bti yi *baṭupar Naşibaṭi bapiiṭuŋ ti *Abuk Ñiin̄t idolana. ³² Abuk Ñiin̄t aluŋ kawulana du banwoonj baanwo *bayuday, baluŋ kabęja, kakara, katęfjera ; ³³ kakoba na itint̄el kaşe kafin̄ja, unuuur

uwajanțen aşë naşa ti pkeṭ. » ³⁴ Kë banjañan iñeen na batëb başë tiink aşë wo baante uko wi ajakuŋ. Uṭup mënṭan uṭep baka kë baamme uko wi Yetu anjaluŋ pji na baka.

*Yetu ajeban nakuul alon du ñymbaj ni Yeriko
(Maci 20.29-34; Markut 10.46-52)*

³⁵ Kë wi Yetu akñoguŋ ubeka wi Yeriko, nakuul alon aṭo bñehan ti kabaoŋ ki bgah. ³⁶ Wi atiinkun̄ bañaan̄ batum kë bakṭep, kë aşë hepar uko unwoon̄, ³⁷ kë baṭupa aji : « Yetu i *Naṭaret akṭepuŋ. » ³⁸ Wi wi aşaaŋ ahuuran aji : « Yetu *Abuk Dayiṭ, ñagi'aan! » ³⁹ Banwooŋ ti kadun bañoman na a ayomp, kë abaa huuranaara huuran maakan aji : « Abuk Dayiṭ, ñagi'aan! » ⁴⁰ Kë Yetu aşë naṭ ado kë baṭija a. Wi nakuul añaŋguŋ kë aşë hepara : ⁴¹ « we wi injaluŋ ndolu ba? » Kë aṭeem aji : « Ajugun, dolaan ndo kawin kak! » ⁴² Yetu kë aji na a : « Doon kawin, pfiaar pi nu pajebanu. » ⁴³ Ti dko mënṭ kë akak awin abot aṭaş Yetu, aşë dëman Naṣibaṭi. Kë bañaan̄ btı bakak ayeeh mndëm mi Naṣibaṭi wi bawinuŋ uko unṭepuŋ.

19

Take

¹ Yetu aneej ti Yeriko awo ti pmuur ubeka, ² kë ñiin̄t alon anwoon̄ katim ki Take aşë wo da, awo naweek i *bakobraar daaşa abot ayok maakan. ³ Ado na pwin ñaaŋ anwoon̄ Yetu aşë wo aanhinani tiki bañaan̄ batumi, kë abot awo ñaaŋ naṭamñaan. ⁴ Aṭi wal mënṭ ajot kadun aşë paya ti bko bloŋ kahilna kawin Yetu, ankṭepuŋ da.

⁵ Wi Yetu abanun̄ du dko di apayiŋ aşë kat këş aji na a : « Take, taraan iwala, dwo i kawala du katohu n̄ta. » ⁶ Kë ataran awala ayeenka na mn̄lilan. ⁷ Wi bañaaŋ bti bawinuŋ uko waŋ, aşë ŋur ŋuran aji : « Aya awala du uko ŋiin̄t nado buṭaan! » ⁸ Kë Take aşë naṭa anaṭ, aji na Ajugun : « Ajugun, tenan, dfaaş bka bi naan ti ptoof kaṭen bajuuk, akak awo woli dguur ŋaaŋ bka bi nul kakakana ŋyaaş ŋbaakér uko wi nyeenkulun̄. » ⁹ Yetu kë aşë ji na a : « Naşibaṭi abuuran n̄ta bañaaŋ biki katoh ki, iwi kak iwo abuk *Abraham. ¹⁰ Hënk di uwoon̄, *Abuk ŋiin̄t abi bi pla kabot kabuuran banneemuŋ. »

*Uhoñ wi itaka
(Maci 25.14-30)*

¹¹ Wi bañaaŋ bawooŋ ti pt̄iink Yetu, kë aşë hoñ na baka ṭiki aňog Yerutalem, kë başe şal aji *Pşih pi Naşibaṭi pawinana wal mën̄t. ¹² Aji na baka : « ŋiin̄t alon̄ i kabuka kaweek abi ya du utaak unlowuŋ pya kayeenk pşih pi utaak wi nul, kaşë kawugşa. ¹³ Adu balemparul iňeen, awul baka andoli baluk bi kli kwajan̄ aşë ji na baka : “Nalempan na itaka yi te ubi'ën.”

¹⁴ « Bañaaŋ biki utaakul kë başe şoora, ayil bañaaŋ balon̄ kë baya du naşih najeenkäl aji na a : “Nënnjal ŋaaŋ i aşihun.”

¹⁵ « Wi bayaaŋ aṭoorana du pşih, kë aşë wugşa. Wi abanun̄, aşë do kë badu balemparul biki abiin̄ awul itaka, katen jibi andoli ti baka aduki alemp. ¹⁶ Nateek abi ajaka : “Naşih, itaka yi iwulnuŋ yii yi, dduk aka uko wi iwulnuŋ ŋyaaş iňeen.” ¹⁷ Kë aji na a : “Ido bnuura, iwo nalemp nanuura ; jibi iwoon̄

nanuura ti uko umpoṭi wi nwuliiŋ, iwo nantuŋa i ɳbeeka iñeen.”

¹⁸ « Natēbanṭen kē abii, aji na a : “Naşih, itaka yi iwulnuŋ yii yi, dduk aka uko wi iwulnuŋ ɳyaas kañeen.” ¹⁹ Kē akak aji na uŋ mënṭan : “Iwo nantuŋa i ɳbeeka kañeen.”

²⁰ « Undu kak kē abii aji : “Naşih, itaka yi nu yii yi, dtan ya ti blaaň ahank. ²¹ Dti'u, iwi inwoon ɳiinṭ najooṭ, anjaan ayeenk uko wi awooŋ aanhankani, kabot kakit uko wi awooŋ aantepi.” ²² Kē naşih uŋ aşe ji na a : “Iwi nalemp nawuṭaan, dwayešu na ɳtup ɳi iṭupuŋ iwi ti uleefu. Ime aji dwo ɳaaŋ najooṭ anjaan ayeenk uko wi awooŋ aanhankani, kabot kakit wi awooŋ aantepi. ²³ Kē we ukaaŋ keeri kē iinnej itaka yi nwuliiŋ ahankan du naṭeeṭan ba? Ishaan kabuk uko uloŋ, woli dyaarad ya.”

²⁴ « Wi wi aşaaŋ aji na bañaan banṭooŋ da : “Nayeenkana itaka yi nul, nabot nawul ya andukiŋ aka ɳyaas iñeen uko wi nwululuŋ.” ²⁵ Kē bateema aji : “Adobi ka ka itaka itum!” ²⁶ Kē akak aji na baka : “Dṭupan, ɳaaŋ ankaan, baluŋ kaṭena kak, bē anwoon aankaa, bado yeenka wi akaan.” ²⁷ Kē başoorad naan, banwoon baambi ɳal nşih baka, naṭijan baka ti, nafaal ti kadun naan.” »

*Yetu aneej ti Yerutalem ji naşih
(Maci 21.1-9; Markut 11.1-10; natenan ti Yowan 12.12-16)*

²⁸ Wi Yetu aṭiiniŋ haŋ aba, aşe ṭool pya Yerutalem, apoş ti kadun ki pntuk. ²⁹ Wi aŋoguŋ ɳfet ɳi Betfage na Betani, kañog pnkuŋ pi bajaaŋ bado « Pnkuŋ pi

Mnoliwera* » aşë yil bataşarul batëb aji na baka : 30 « Nayaan du ufët unwoon ti kadunan wuŋ, woli naneej da, naṭenk ubuuru umpoṭi untanun, wi nin ñaaŋ awooŋ aambaaŋ kadapi'aara ; nafënëshan wa naṭij. 31 Woli aloŋ ahepar uko unkaaŋ kë nakfënëş wa, najaka Ajugun anumiij wa. »

32 Wi bayili bayaan, baya ṭenk kë uko uwo jibi Yetu ajakuŋ na baka. 33 Wi bawooŋ ti pfënëş ubuuru umpoṭi wuŋ, bajug wa kë başë ji : « we ukaaŋ kë nakfënëş ubuuru ba? » 34 Kë başë teem aji : « Ajugun anuma wa. »

35 Wi wi bajejuŋ wa aṭij Yetu, aşë pënan iyeti yi baka agur wa, aşë dola kë apayaa. 36 Wi akyaan, kë bañaan başë pënan iyeti yi baka aşeef ti bgah. 37 Wi Yetu abanuŋ du bgah bankwal-naaniiŋ Pnkun pi Mnoliwera atool pya Yerutalem, kë pntuk pi bataşarul bti paşë lilan maakan, ahururan maakan awo ti pdëman Naşibaṭi pa mlagre mi bawinuŋ bti. 38 Baji : « *Bnuura nuura ti naṣih ankmbiij ti katimul!** Mnjeeh du baṭi na mndëm du baṭi duuṭ ! » 39 *Bafaritay baloŋ banwoon ti pntuk kë başë aji na Yetu : « Najukan, njomaan na baṭasaru baṭañan. » 40 Kë aşë teem baka aji : « Dṭupan, woli bayompi, mnlaak mi manhuuran. »

Yetu akak aṭegara Yerutalem

41 Wi Yetu añoguŋ, awin ubeeka wi Yerutalem, aşë ṭegara wa, 42 aji : « Djal lah iwi kak iyikrën iko inktjjiiŋ nṭa di mnjeeh, kë iko mënṭ işe mena, kës ki nu kaanhilan pwin ya. 43 Nnuur ɳloŋ ɳabi

* 19:29 Pnkun pi Mnoliwera : Dawooŋ katim ki pnkuŋ pi bayaan bado na umbaabu “Mont des Oliviers, Monti di Olivera, Mount of Olives.” * 19:38 Kañaam 118.26.

ŋi başooradu bakdoluŋ uniw wi mboş kakoolnṭenu, kagut na iwi. ⁴⁴ Baluŋ katoku, iwi na babuku. Baankwut nin katoh kalonj kanaṭ, tiki iinyikrēn wal wi Naşibaṭi abiiŋ pbuuranu. »

*Yetu adook bawaap du Katoh Kaweek ki Naşibaṭi
(Maci 21.12-17; Markut 11.15-19; natenan ti
Yowan 2.13-22)*

⁴⁵ Yetu aneej wal mënṭ du *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi aşe jun pdoor bawaap, ⁴⁶ aji na baka : « Naşibaṭi aṭup ti Ulitra wi Uṭup wi nul aji : “*Katoh naan kawo kañehanaani.*”[✳] Kë an naşe kakan *ka dko dmennaani di bakiij!*[✳] »

Yetu ajukan du Katoh Kaweek ki Naşibaṭi

⁴⁷ Unuur unjinṭi, Yetu aji jukan du *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi. Kë *baṭenjan baweek na *bajukan Bgah na baweek biki *bayuday başe la pfıňa, ⁴⁸ aşe wo baamme jibi bakdoli, tiki bañaan(bt) bawat ibaṭ atiinka bnuura.

20

Bayuday bahepar Yetu ñaaŋ anṭu'uluŋ pdo iko yi akdoluŋ

(Maci 21.23-27; Markut 11.27-33)

¹ Yetu awo unuur uloŋ ti pjukan du *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi abot aṭup *Uṭup Ulil Unuura, kë *baṭenjan baweek na *bajukan Bgah başe wuj na bantohi ² ahepara aji : « Tupun, mnhina mnhoŋ mi mi ikdolnuŋ iko yi ba? In ajakiin kë ihilan kado ya? » ³ Kë aşe teem baka aji : « Nji kak djal kaheparan uko uloŋ. Naṭupaan, ⁴ in ayilun *Yowan

[✳] **19:46** Itayı 56.7. [✳] **19:46** Yeremiya 7.11.

pbat̄taar ba? Naşibaṭi a kēme bañaaŋ baka? » ⁵ Kē başë wo ti plaṭar ti p̄toof pi baka aji : « Woli ɳteem aji Naşibaṭi ayiluluŋ, aheparun kajî, we ukaaŋ kē ɳjenfiyaara? ⁶ Kē woli nji bañaaŋ bayiluluŋ, bañaaŋ bt̄i batapun mnlaak, t̄iki bafiyaaṛ aji awo *Naṭupar Naşibaṭi. »

⁷ Bateem aji baamme anyiluluŋ. ⁸ Yetu kē aşë ji na baka : « Nji kak, mënkt̄upan na mnhina mnhoŋ mi nji kadolnuŋ iko yi. »

*Uhoñ wi balemp biki Uwoorta
(Maci 21.33-46; Markut 12.1-12)*

⁹ Wi wi Yetu aşaaŋ ahoñ na bañaaŋ aji : « Ņiin̄t̄ aloŋ abi tepi uwoorta wi mnko manjaaŋ mandolna ubiňu, aşë wul wa bañaaŋ baloŋ pa badoki bapooňle bawula kafah ki nul, aşë ya bayaaş bi awo i kaya kajon. ¹⁰ Wal wi umar ubanuŋ, kē aşë yil nalemparul aloŋ du baka pa bawula kafah ki nul ; kē başë koba, adook kē akak iňen ijin̄t̄. ¹¹ Kē Ņiin̄t̄ ajug uťeeh akak ayil nalemparul aloŋ ; kē bakak akob uŋ mën̄tan, akowandëna, aşë dooka kē akak iňen ijin̄t̄. ¹² Kē akak ayil nawajan̄t̄en ; kē bakoba añaakan afëla bdig.

¹³ « Kē ajug uťeeh aşë ji wal mën̄t̄: “Dbaa do do hum ba? Dyil da abuk naan i nnaluuŋ maakan, ulome ul, baya kakali'a.” ¹⁴ Wi bañaaŋ biki awulun uwoorta bawinuŋ abuk Ņiin̄t̄ uŋ aşë şal aji : “I akdukiň na iko yi aşin ; nawulan ɳfiňa, ɳyeenkna phiij.” ¹⁵ Kē hënk di bamobuluŋ apul pulan apënan du uwoorta aşë fiňa. We wi ajug uťeeh akeeri bi kado bañaaŋ mën̄t̄? ¹⁶ Aluŋ kabi kafin̄ baka kawul uwoorta bañaaŋ baloŋ. »

Wi bañaaŋ batinkuŋ uko waŋ aşe ji : « Naşibaṭi aankdinan nin uko waŋ uwo! » ¹⁷ Wi wi Yetu aşaan ajaban baka këş aşe ji na baka : « Natenan uko wi bapiiṭuŋ ti Ulibra wi Naşibaṭi :

*“Pnduba pi baniw bapokuŋ,
pakakuŋ amēban katoh.”¹⁸*

We wi uko umpiiṭuŋ wi ukdiimanuŋ: ¹⁸ ñaaŋ ankjotuŋ ti pnduba mënṭ akita, kë ñaaŋ i pakjotnuŋ, panantëla. »

¹⁹ *Bajukan Bgah na *baṭenjan baweek bayikrën wal mënṭ, na manjoonan kë bukal bakaan kë ahoñ hanj. Bala wal mënṭ pmoba, aşe ti bañaaŋ.

*Pluk Fetar daaşa
(Maci 22.15-22; Markut 12.13-17)*

²⁰ *Bajukan Bgah na *baṭenjan baweek bamena wal mënṭ aşe yil bañaaŋ baloŋ bandaaruŋ aji bawo batool bado katen me Yetu ajub ti utup uloŋ, kahilna kamoba, kaňooṭ du pşih pi nantuŋa naromenj. ²¹ Wi wi başaaŋ aji na a : « Najukan, ñme kë iji kṭup kabot kajukan bnuura, abot awo iinji kpaṭsér, na manjoonan, bgah bi Naşibaṭi bi bi ijaaŋ kjukan. ²² Nwo i kaluk Fetar* naşih na-jeenkal daaşa, këme ñenwo kaluka da? » ²³ Kë Yetu ammeenj ñşal ñi kalagare ñi baka aşe ji : ²⁴ « Nadiimanaan pataka. Kaara di in na katim ki in iwoonj ti pa? » Kë bateem aji : « *Fetar a. » ²⁵ Kë aşe ji na baka wal mënṭ: « Nakeerin nakakan Fetar uko unwoonj wi Fetar, naşe nakakan Naşibaṭi uko unwoonj wi Naşibaṭi. »

¹⁸ **20:17** Kañaam 118.22. ^{*} **20:22** Fetar awooŋ naşih na-jeenkal.

26 Kë baanhinan amob Yetu ti ɳṭup nji aṭupuŋ ti kadun ki bañaaŋ, bañoŋjar jibi ateemuŋ, aşë yomp.

Pnaṭa ti pkeṭ

(*Maci 22.23-33; Markut 12.18-27*)

27 *Baładuk baloŋ babi añog ti Yetu, bukal bajaan baji pnaṭa ti pkeṭ paanwoo, bahepara aji : **28** « Na-jukan, *Moyit apiit pa un aji : “Woli ńaaŋ aka abuk aśin anniimunj aşë keṭ bë aanduk napoṭ, ayeenkan ahar abuk aśin mënṭ ahilna abukara bapoṭ.” **29** Ubi ka biinṭ paaj na aloŋ banṭaarun. Nateek aniim ńaaṭ aşë waanja bë aambuki. **30** Natēbanṭen kë ayeenk ńaaṭ akeṭ kak bë aambuki, **31** nawajanṭen kak kë ayeenk ńaaṭ akak akeṭ bë aambuki. Kë biinṭ paaj na aloŋ bukuŋ btı bado hanj, akeṭ bë baanduk napoṭ. **32** Kë ńaaṭ akak abaañshaan aneem. **33** Kë hēnkuŋ woli bañaaŋ baluŋ anaṭa ti pkeṭ, in akwoonj ayin ńaaṭ mënṭ, wi bukal paaj na aloŋ btı baniimuluŋ? »

34 Kë Yetu aşë ji na baka : « Biinṭ na baaṭ biki umundu wi baji baniimar ; **35** kë biki Naşibaṭi akluŋ kaji kë bataan na pnaṭa ti pkeṭ kabot kawo ti ubida unkmbiinj, baankak aluŋ kado kaniimar wal mënṭ. **36** Hēnk di di bawooŋ kak baankak akeṭ, banaam na ɳwanjuṭ abot awo babuk Naşibaṭi, wi banaṭiinj ti pkeṭ. **37** Kë Moyit aṭup bnuura aji bañaaŋ baluŋ kanaṭa ti pkeṭ. Ti dko di Ulibra wi Naşibaṭi danktiiniyaanuŋ uko wi bgof bankyikuŋ, adu Aju-gun aji, “Naşibaṭi i *Abraham, i *Iṭaak, na i Yakob.” » **38** Yetu akak aji « Naşibaṭi awo i bañaaŋ bajeb, aanwo i bankeṭuŋ, tiki biinṭ bawajanṭ bukuŋ btı bawo bajeb pa ul. »

39 *Bajukan Bgah balon bajej bțup wal mënț aşe ji na a : « Najukan, itiini bnuura. » **40** Kë baankak aňoom phepara uko uloň.

*Krittu awo Abuk Dayiť abot awo Ajug Dayiť
(Maci 22.41-46; Markut 12.35-37)*

41 Yetu aji kak na baka : « Hum di di ñaaŋ ahilanuň kaji *Krittu awo *Abuk Dayiť? **42** Dayiť ti uleeful aťup ti uko wi Krittu ti Ulibra wi pñaamarën aji :

*“Naşibaťi Ajugun aji na Ajugun :
Toon ti kaňen naan kadeenu
43 te ndoo ndo başooradu,
ido kapafna baka ihoť.”[☆]*

44 Dayiť aji du'a kaji “Ajugun” hum di di Krittu ahinanuň keeri kawo abuk Dayiť? »

*Nalipariin bajukan Bgah
(Maci 23.1,5-7,14; Markut 12.37-40)*

45 Jibi baňaan bawoonj ti ptiiinka, kë Yetu aşe ji na baťasarul : **46** « Nalipariin *bajukan Bgah banjaň banjal pñaay na imiša iyul, kanjal banohnťen baka ti dko di baňaan, kanjal pťo kadun ti itoh iňehanaani, na ti itij inuura ti ńfetту. **47** Baji bade bka bti bi baat bayoť, kadaar kajon ti pñehan Naşibaťi pa pwinana. Naşibaťi aluň kakob baka kakob kandemnuň maakan! »

21

*Ujen wi ñaať nayoť najuuk
(Markut 12.41-44)*

1 Yetu akat këş aşe win bayok kë bakwat itaka du dko di baaňan bawatna itaka ti *Katoh Kaweek ki

[☆] **20:43** Kaňaam 110.1.

Naşibați. ² Abot awin ñaaṭ nayoṭ alon najuuk kë aṭu da ktaka ktēb ṭañ. ³ Kë aşe ji : « Na manjoonan, dṭupan, ñaaṭ nayoṭ najuuk i awul apelan bañaaŋ bti. ⁴ Banwuluŋ bukuŋ bti bawul itaka yi bawooŋ baannuma, kë ul ti bwaan̄ bi nul aşe wul itaka bti yi anumiijj pa pde. »

*Iko inkyuujuŋ kë uba umundu uñogi
(Maci 24.1-2; Markut 13.1-2)*

⁵ Jibi bañaaŋ baloŋ bawooŋ ti pmaṭ *Katoh Kaweek ki Naşibați aji kanuura, kul na induba inuura inniwnuŋ ka, na iko inuura yi bajaaŋ baṭen pa pñegna ka, kë aşe ji : ⁶ « Iko yi naktenuŋ yuŋ, ḥnuur ḥaluŋ kabi, kë nin plaak paankduka kapaf ti ptēn̄t pa : iko mēn̄t bti ijot. » ⁷ Kë başe hepara aji : « Najukan, lum di di uko waŋ ukwooŋ, kë we ukyuujuŋ un kë uko waŋ uban ti pbi? »

⁸ Yetu kë ateem baka aji : « Nawutan kadinan baguuran, bañaaŋ batum baluŋ kabi na katim ki naan, kaji bawooŋ *Krittū kabot kaji unuur wi nul uñogi! Nawutan kaṭaş baka. ⁹ Woli naluŋ atiink ḥgut na pgarandér, nawutan kalénk. Iko mēn̄t iwo yi kawo ji umundu ubi udo kaba. Kë umundu uşē wo uunwo kaba wal mēn̄t. »

¹⁰ Aji na baka wal mēn̄t: « Utaak unaṭa ugut na uṭaak uloŋ, pṣih pagut na ploŋ. ¹¹ Mboş mañşinṭar maakan, mmaak mwuṭaan na ubon ḥawo ti ḥimbaŋ ḥloŋ, iko iyibanaan iwo, iko inkwoonuŋ baṭi iwinana.

¹² « Kë ji iko yan̄ bti ibi ido kadolana, bamoban kahajanan, kañooṭan *uruha du itoh iñehanaani, kawatan ukalabuš, kañooṭan uruha du kadun ki başih na bantuŋa ḥiki nafiyaarën. ¹³ Iko yan̄

bti ikdoluŋ naṭup baka uko wi nameeŋ ti nji.
 14 Nameen kë naannuma pla uko wi nakyaanŋ
 kaṭup kayenjanaan ḥleefan : 15 dluŋ kawulan uṭup
 untuŋa wi başooradan bakwoon baankhil ppok
 këme kalaṭ. 16 Başinan na baninan, babuk başinan,
 bayiṭan na banohan, badoo luŋ kakeeşaaran, bafin
 batum ti an. 17 Bañaaŋ bti başooran tiki nafiyaarën.
 18 Kë bkow nin baankluŋ kade'u. 19 Natamaan
 maakan, hënk di nakluŋ kakaana ubida wi man-
 joonan.

*Utoka Yerutalem
 (Maci 24.15-22; Markut 13.14-20)*

20 « Woli nalun awin kë bangoli bafooy
 Yerutalem, nameen kë daban ti ptokana.
 21 Banwoon ti uṭaak wi *Yuda wal mënṭ baṭin
 bamena du inkun iweek, banwoon ti Yerutalem
 meeṭ baṭin bapen, banwoon du ḥeeh wal mënṭ
 bawutan kaneej ubeka, 22 tiki ḥnuur mënṭ ḥawo ni
 Naşibaṭi akkobuŋ bañaaŋ biki nul banjubanuluŋ,
 ḥnuur ni iko impiitaniŋ bti ikdolaniŋ. 23 Ḥnuur
 mënṭ, baṭ bankwoon na iyin, na bankbootanuŋ
 bawuṭan! Pjuuk pweek pawo ti uṭaak wi, udeeb
 wi Naşibaṭi ubot uwala ti bañaaŋ. 24 Bafin baka
 na ikej, kamob baka kaya katuh du ḥtaak bti,
 banwoon baamme Naşibaṭi baluŋ kapoş Yerutalem
 katok tokan da te wi ḥwal ni baka ḥakbaaŋ.

*Yetu aṭup jibi Abuk Niinṭ akluŋ kabi ti umundu
 (Maci 24.29-31; Markut 13.24-27)*

25 « Iko inkyuujuŋ kë *Abuk Niinṭ abi iwinana ti
 unuur, ti pli, na ti ḥjah. Kë ti mboş, bañaaŋ baluŋ
 kahaajala, kayewla phomp pi bdék na pi ḥmaaron.
 26 Bañaaŋ baluŋ kakeṭ palenk, wi bakşaluŋ iko

inkluñ kajotna umundu wi bañaañ bafëtuñ, iko yi bañi iluñ kaşinçar. ²⁷ Wal mënñ wi wi bakwinuñ Abuk Niinç awuj na mnhindina na mndëm mnweek ti kanfélunç. ²⁸ Woli iko mënñ ijuñ pwinana, nahet kakat këş, ti ki mbuur mi nan maññogi. »

Uhoñ wi bjaak

(*Maci 24.32-35; Markut 13.28-32*)

²⁹ Yetu akak ahoñ na baka aji : « Natenan bjaak na mnko btì. ³⁰ Woli manjuna jun pteeñ, naji wonți naten ma nabi me me kë pti pañogi. ³¹ Kë hënk woli nalunç awin iko yañ kë ibani, nameen kë *Pşih pi Naşibañi paban ti pbi. ³² Na manjoonan, dțupan, kawuññ ki kaanktëp bë iko mënñ btì iinwinanaa. ³³ Bañi na mboş ñaba, kë ñitup ñi naan ñaşë wo ñaankba. »

Nawoon bten

(*Maci 24.36-51; Markut 13.33-37*)

³⁴ Yetu akak aji : « Nalipariin, nakwut ñhaas ñi nan ñaduka ti unoh uweek, na ukuj, na mançaaf mi umundu, nado kañi unuur mënñ ukur kur ujotni'an ³⁵ ji bridya, ti ki unuur mënñ uban ti bañaañ btì biki umundu. ³⁶ Nawoon bten keeri, nado kañehan Naşibañi wal undoli, nahlina nabuur ti iko inwoon yi pbi btì, nabot nahlina nanañ ti kadun ki *Abuk Niinç. »

Ñnuur ñbaañsaani ñi Yetu

³⁷ Na pnak, Yetu aji wo du *Katoh Kaweek ki Naşibañi kajukan, na utejan aşë ya kafér du pnkuñ pi bayaan bado « Pnkuñ pi Mnoliwera. » ³⁸ Wal wi nfa mambanañ ban, bañaañ btì kaşë bi du Katoh Kaweek ki Naşibañi pa ptiinka.

22

Ba̱eñan baweeq na bajukan Bgah batiinkar pa pfiñ Yetu

(Maci 26.1-5,14-16; Markut 14.1-2,10-11)

¹ Ufettu wi ipoom indaṭ wi bajaan bado *Ufettu wi Mbuur uñog wal mënṭ. ² *Ba̱eñan baweeq na *bajukan Bgah banjal pfiñ Yetu, aşë ti uko wi bañaan bakbiij kado, ukaan kë bakla jibi bakdoli kadoo kafinjaa.

³ Kë uşal wi *Tatana uşë neej ti Yudat, i bajaan bado Itkariyot, anwoon alon ti *banjañan iñeen na batëb. ⁴ Aya du ba̱eñan baweeq na baweeq biki bangoli bayen *Katoh Kaweek ki Naşibați, atiinkar na baka jibi akwuli baka Yetu. ⁵ Balilan fuṭ aşë dinan pwula itaka. ⁶ Kë ul, aşë la wal wi akwuluñ baka'a, bë pñtuk pi bañaan paankmaar.

*Yetu abomandér na banjañan pa ufettu wi Mnjeeh
(Maci 26.17-25; Markut 14.12-21; natenan ti Yowan 13.21-30)*

⁷ Ti wal wi *ufettu wi ipoom indaṭ, unuur wi bajaan bafinj ñkaneel pteñjanaan *ufettu wi mnjeeh ubani. ⁸ Kë Yetu aşë yil Timoñ Piyeer na *Yowan aji na baka : « Nayaan najun un kañħa ki ufettu. »

⁹ Kë başë hepar a aji : « Tuñ di di iñaluñ ñjuñnu ka? »

¹⁰ Kë aşë teem baka aji : « Natenan, woli naneej ti ubeka, nayit na ñiinṭ alon ankuñjiñ pdunk pi meel. Naşaṣana, du katoh ki akyaan kaneej, ¹¹ naji na ajug katoh : “Najukan aji : Tuñ di meeṭ di akdeenuñ pde pi ufettu na ba̱aṣarul dawoor?” ¹² Ayuujan du bko duuṭ, meeṭ dhaan danwoon na

iko yi naknumuiŋ bti. Dul di di nakyaan kaboma-nun ɻhilna ɻde pde pi ufetту. »

¹³ Kë bayaa, aya awin iko bti jibi Yetu ajakuŋ na baka, aşe juŋ pde.

Kañah kabaañsaani

(*Maci 26.20,26-29; Markut 14.17,22-25; 1 Korint 11.23-26*)

¹⁴ Wi wal wi pde ubanun, kë Yetu aşe ṭi umeeşa na *banjañanul. ¹⁵ Wi wi aşaaŋ aji na baka : « Djal maakan kade pde pi ufettu* wi na an ji ndo kaneej ṭi mnhaj. ¹⁶ Dṭupan, mënkok ade pa te wal wi uko wi pde pi pakteŋanuŋ ukdolaniŋ du *Pşih pi Naşibați. » ¹⁷ Ajej pnkalame plon, abeeb Naşibați aşe ji : « Nayeenkan pa, nafaasiir ; ¹⁸ dṭupan, mënkok adaan poot te wal wi *Pşih pi Naşibați pakbiin. »

¹⁹ Wi abaaŋ, aşe jej kapoom, abeeb Naşibați, akiteş ka awul baka aşe ji : « Uleef naan wii wi, unwulaniŋ pa an. Naluniiŋ nado kado henk, uwo mnleşan mi naan. » ²⁰ Wi babaan pde, akak ado hanj na pnkalame aji : « Poot pi pawooŋ pñaak pi naan pantuluŋ pa an, pi Naşibați aṭeŋanaanuŋ bhoŋar bhalu. »

Yetu aṭup aji aloŋ ṭi banjañanul akwaapuluŋ

(*Maci 26.21-25; Markut 14.18-21*)

²¹ « Natenan, ɻnaan anwoon i kawaapen aṭo na nji ṭi umeeşa wi. ²² Na manjoonan, *Abuk ɻniňt awo kakeṭ jibi Naşibați ajakuŋ, kë ɻnaan anşaan awaapa aşe wuṭan! » ²³ Wal mënṭ, kë *banjañan başe wo ṭi pla ɻnaan ahoŋ ṭi baka akdoluŋ uko waŋ.

* ^{22:15} Pde mënṭ paji paleşan wal wi Naşibați abuuranuŋ bayuday pjuuk du Ejiptu.

In awoonuŋ naweek?

(*Maci 20.24-28; 19.28; Markut 10.41-45*)

²⁴ Blaṭar bapën ti *banjañan kë bañal kame i bahilanun kaji awoonuŋ naweek ti baka. ²⁵ Kë Yetu aşe ji na baka : « Başih biki ɳtaak baji bañotna biki başihuŋ, kë banşıhuŋ bado kë baji badu baka “bado bnuura” ²⁶ Kë uşë paṭ pa an, anwoonuŋ naweek ti an awo kaṭep ṭep kawo ji anwoonuŋ nampoṭi, kë ankwuluŋ uworda awo kaṭep ṭep kawo ji ankdoluŋ uko wi uworda ujakuŋ. ²⁷ In adämnuŋ ba? Anṭooŋ ti umeeşa këme ankyişuluŋ pde? Mënt anṭooŋ ti umeeşa a i? Nji kë nşë wo ti ptoofan, ji anklemparuŋ bañaŋ! »

Uko wi Yetu ahoŋuŋ banjañan

(*Maci 19.28*)

²⁸ « An nawo na nji wal wi nwoonj ti mnhaŋ bti, ²⁹ kë jibi Paapa awulnuŋ pşih, hënk di di nkaaŋ awulan pa. ³⁰ Naluŋ kade kabot kadaan na nji du pşih pi naan, kabot kaṭo ti iṭij yi pşih, kawayës kntaali iñeen na ktëb ki *Itrayel. »

Yetu aṭup aji Timoŋ Piyeer aluŋ kapok pme'a

(*Maci 26.31-35; Markut 14.27-31; natenan ti Yowan 13.36-38*)

³¹ Kë Yetu akak aji : « Timoŋ, Timoŋ, *Tatana añehan pa phil kaşinṭ şinṭanan ji ɳdeey ti kajeṭ. ³² Kë nji, nşë ñeħan Naşibaṭi pa iwi, ihilna inaṭ iliint ti pfıyaar. Woli iluŋ akak ti nji, ktëŋṭen batēnṭu. »

³³ Kë Timoŋ Piyeer aşe ji na a : « Ajugun, woli uwo pya ukalabuš këme woli uđoo wo pkeṭ na iwi, nji wi. » ³⁴ Kë Yetu aji na a : « Timoŋ Piyeer, dṭupu, ji uguk uđo kahaan nṭa di, ipok pme'ën ɳyaaş ɳwajanṭ. »

Umbooṭu, umañ na kej

³⁵ Kë Yetu aşe hepar *banjañan aji : « Wi mbiij ayilan bë naantj̄ nin umbooṭu, nin umañ, nin işapaat, nawaan uko ulon i? » Kë bateem aji : « Nin ukoolan. » ³⁶ Wi wi aşaañ aji na baka : « Kë hënkuñ, ankaañ umbooṭu awo kajej wa, na ankaañ umañ, kë anwoon aanka kej, awo kawaap umanta wi nul, kanug ka. ³⁷ Dțupan, uko wi Ulibra wi Naşibaṭi uşupuñ uwo kadolana ti nji : “Baṭu'a na bado buṭaan.” » ³⁸ Baṭaşarul bajaka wal mënt : « Ajugun, ikej itëb yii yi. » Kë ateem baka aji : « Ukësi. »

*Yetu añehan Naşibaṭi du pnkuñ pi mnoliwera
(Maci 26.36-46; Markut 14.32-42)*

³⁹ Yetu apën aya du Pnkuñ pi Mnoliwera jibi ajonuñ kado. Baṭaşarul kë baya na a. ⁴⁰ Wi abanuñ du dko mënt aşe ji na baka : « Nadoon kañehan Naşibaṭi nawutna kajot ti kaguuru. » ⁴¹ Wi wi aşaañ aduk baka btiişu aşe ńup añehan Naşibaṭi ⁴² aji : « Paap, woli injali, klowanaan mnhaj mi. Kë mënt unjal wi naan uşaan awo kadolana, wi nu wa. » ⁴³ [Wal mënt, kë *uwanjuñ wi Naşibaṭi ulon usë pën ti kadunul pa ptëňtëna. ⁴⁴ Yetu ahaajala maakan, aşe ńhehan Naşibaṭi maakan. Uyikaj wi nul udoo kak ji pñaak ajat.]

⁴⁵ Wi Yetu añehanuñ Naşibaṭi aba, aşe naṭa, akak du baṭaşarul, aṭenk baka kë bakñoyënt, banoor maakan ti ki bajooṭani. ⁴⁶ Kë aşe ji na baka : « we ukaan kë nakñoyënt ba? Nanaṭiin nañehan Naşibaṭi, nawutna kajot ti kaguuru. »

*Bamob Yetu
(Maci 26.47-56; Markut 14.43-49; natenan ti Yowan 18.3-11)*

⁴⁷ Yetu ahum kaṭiini, kë pntuk pi bañaaŋ paşë wuj. Yudat, alonj ti *banjañan iñeen na batëb kë awo ti kadun ki baka. Abi aňog Yetu pa pmooka.

⁴⁸ Kë Yetu aşë ji na a : « Yudat, imook mook *Abuk Ņiin̄t kawulna'a! » ⁴⁹ Wi banwoonj na Yetu bawinuj uko unkboomandérunj aşë ji na a : « Ajugun, ɻtib baka na ikej? » ⁵⁰ Kë alonj ti baka apënán kej atib afal kabaṭ kadeenu ki nalempar *naşih i bañenjan. ⁵¹ Kë Yetu aşë tiini na baka aji : « Nañañaan. » Wi wi aşaaŋ aban kabaṭ ki Ņiin̄t unj ajeban ka.

⁵² Yetu aṭiini wal mën̄t na *bañenjan baweeq, na baweeq biki bayeŋ *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi na bantohi bambiiŋ pmoba aji : « Dwo nado buṭaan i, kë nado bi pmobën na ikej na induk? ⁵³ Dji kawo na an ɻnuur bti du Katoh ki Naşibaṭi, kë naando na pmobën. Kë wal wi usé wo wi nan, wi bañaaŋ biki utejan bajaan banaṭa. »

*Timoŋ Piyeer apok aji aamme Yetu
(Maci 26.57-58,69-75; Markut 14.53-54,66-72;
natenan ti Yowan 18.12-18,25-27)*

⁵⁴ Bamob Yetu wal mën̄t aşë Ņooṭa aneejan du katoh ki *naşih i bañenjan. Timoŋ Piyeer kë aşë low du kafeṭ aṭaşa. ⁵⁵ Batehan bdoo ti ptoof pi blay kë bañaaŋ baṭo afooy ba atëma, kë Timoŋ Piyeer akak aṭo da. ⁵⁶ Ņaaṭ nalemp alonj awina kë aṭo aňog bdoo ; kë aşë tena bnuura aşë ji : « Ņiin̄t i kak awo na a! »

⁵⁷ Kë Timoŋ Piyeer aşe laṭa aji : « Ņaaṭu, mëmme'a
» ⁵⁸ Baṭo btiiṣu, kë ūiinṭ alon akak awina, aji : « Iwi
kak iwo alon ti baka! »

Kë Timoŋ Piyeer ateema aji : « A-a, mënwo na
baka. » ⁵⁹ Baṭo uko ji uwoori, kë alon akak aṭup aji
: « Natenan, manjoonan ma, ūiinṭ i awo na a, adoo
wo i *Galilay. »

⁶⁰ Kë Timoŋ Piyeer ateem aji : « Iwi, mëmme uko
wi ikjakun. » Ti dko mënṭ, wi akṭiiniŋ, kë uguk
uşe haan. ⁶¹ Kë Ajugun aşe kok aten Timoŋ Piyeer.
Wi wi aşaaŋ aleş uṭup wi Ajugun abiiŋ aṭupa : «
Timoŋ Piyeer, dṭupu, ji uguk udo kahaan nṭa di,
ipok pme'ën ḥyaaş ḥwajanṭ. » ⁶² Wi wi Timoŋ Piyeer
aşaaŋ apēn bdig, awooni maakan.

*Bakob Yetu abot akara
(Maci 26.67-68; Markut 14.65)*

⁶³ Bankyenų Yetu bawo ti pbeṇa, abot akoba.
⁶⁴ Baji bawuna kęs kaşe hepara kaji : « In aki-
biŋ? Iwi *Naṭupar Naşibaṭi, ṭupan ūaaŋ ankobiŋ!
» ⁶⁵ Bakak akara, ikar itum ilon kak.

Baňooṭ Yetu uruha wi bayuday

⁶⁶ Wi unuur ujinṭuŋ, bantohi *bayuday,
*baṭenjan baweeq na *bajukan Bgah kę başe yitiir.
Bado kę batij Yetu ti kadun ki baka, ⁶⁷ aşe ji na a : «
Woli iwo Krittu, kṭupun. »

Kë ateem baka aji : « Woli dṭupan, naankfiyaar,
⁶⁸ kę woli dheparan uko ulon, naankteemën. ⁶⁹ Kë
hēnkuŋ *Abuk ūiinṭ aşe ḥo du kañen kadeenu ki
Naşibaṭi anhiniŋ iko bti! »

⁷⁰ Wal mënṭ, kę bukal bti başe ji : « Iwooŋ Abuk
Naşibaṭi keeri? »

Kë ateem baka aji : « Naṭupi, dwo a. »

71 Kë başë ji : « Nkak anuma alon ațupun i? Un ti ibațun ɳtiinkna wa ti mntumul! »

23

*Bañooṭ Yetu du Pilat
(Maci 27.1-2,11-14; Markut 15.1-5; natenan ti Yowan 18.28-38)*

1 Wi wi bañaaŋ bti banṭooŋ *uruha wi *bayuday başaaŋ anaṭa, aňooṭ Yetu du kadun ki *Pilat.

2 Bajun ptapara aji : « Nt̄enk ñiinṭ i kë awo ti pyewlēn bañaaŋ biki uteak ; aji ji na baka bawut pluk *Fetar naşih najeenkal daaşa, abot aji ul ti uleeful awooŋ *Krittu, naşih. » **3** Kë Pilat aşe hepar Yetu aji : « Iwi, iwoon naşih i bayuday i? » Kë Yetu ateema aji : « Iwi, Ijakun haŋ. » **4** Kë Pilat aşe ji na *baťeŋjan baweeک, na pntuk pi bañaaŋ: « Mënwin uko uloŋ unkkaaŋ nji ñiinṭ i aduknaanaa. »

5 Kë başë taman maakan aji na a : Awuuk bañaaŋ bapataṭa na pjukan pi nul, ajunna du *Galilay, aṭepna Yuda, aşe bi hënkuŋ te ti. **6** Wi Pilat atiinkuŋ uko wan aşe hepar aji : « Ñiinṭ i awo i Galilay i? » **7** Kë wi ameeŋ kë awo i uteak wi *Herod aşıhuŋ, kë aşe do kë bañooṭa Herod anwooŋ ti Yerutalem Ჰuŋ ɻnuur mënṭan ɻuŋ.

Bañooṭ Yetu du kadun ki Herod

8 Wi *Herod awinuŋ Yetu aşe lilan maakan, anjal undiimaan pwin Yetu, t̄ki atiink kë bakṭiiniyaan iko yiadolun, abot anjal kawina ado mlagre mloŋ.

9 Herod awo ti phepar Yetu iko itum, kë apok pteema. **10** Wal mënṭ kë *baťeŋjan baweeک na *ba-

jukan Bgah başë huuran iko yi baktaparuluŋ.
11 Wi wi Herod na bangoli biki nul bajunuŋ pben

Yetu akowandëna, aşë woharëna kamişa ki naşih. Bakakana du Pilat. ¹² Herod na *Pilat bambiiŋ aşoorad, kë bakak unuur mënṭ banoh.

Bañaaŋ bajı na Pilat awutan Barabaat

¹³ *Pilat ado kë badu *bañejan baweek, baweek biki *bayuday na bañaaŋ bti, ¹⁴ aşë ji na baka : « Natijen ñiinṭ i, aji awo ti pyewlén uteak, kë nhepara ti kadunan, awo mënwin nin uko uloŋ ti iko yi nataparuluŋ. ¹⁵ *Herod kak aanwin nin uko uloŋ wi adooŋ, wi akakanuŋ nja a. Nawini, ñiinṭ i aando do nin uko uloŋ unkësuŋ akeṭ. ¹⁶ Ddo bakoba başë bawutana. » ¹⁷ [Ufettu undoli *Pilat aji wo i pwutan pa baka nakalabuš alon.]

¹⁸ Kë başë huuran bukal bti aji afiŋ Yetu aşë wutan Barabaat! ¹⁹ Barabaat awo wal mënṭ ukalabuš tiki ayewlén ubeeka abot afiŋ ñaaŋ.

²⁰ Kë Pilat anjaluŋ pwutan Yetu akak aṭiini na baka. ²¹ Kë bakhuuranaara huuran aji : « Pañana! Pañana! » ²² Kë akak aṭiini na baka uyaas uwajanṭen aji : « we wi ñiinṭ i adoluŋ uwuṭaan ba? Mënwin nin uko uloŋ unkësuŋ bafin̄a, ddo bakoba kaşë kawutana. » ²³ Kë bukal başë huuranaara huuran maakan ahepar bapaŋa, kë pñaat pakdëma däm ²⁴ te kë Pilat adoo dinan baka uko wi baheparuŋ. ²⁵ Awutan ñiinṭ i bakheparuluŋ, i bawatuŋ ukalabuš tiki ayewlén uteak abot afiŋ ñaaŋ. Wi wi aşaaŋ awutar baka Yetu badola uko wi banjaluŋ.

Yetu awo ti bgah bi mnhaj

²⁶ Wi bakyaan na Yetu, bamob ñiinṭ alon i katim ki Timon̄, i ubeeka wi Kuren anwooni uṭeeh, aṭu'a pkuŋa krut ti kafeṭ ki Yetu. ²⁷ Pntuk pweek

paṭaṣa, na baaṭ baloŋ bankuŋiŋ iñen abot aṭega.
 28 Kë Yetu aşe kok aji na baka : « An baaṭ biki Yerutalem, nawutan kawooni pa nji! Nadoon kawooni pa ɻleefan na babukan! 29 Nnuur ɻabi ɻi bakluŋ kado kaji : “Banuurandëni, baaṭ banwoon baanhil pbuk, na iyin inwoon iimbuki, na mnwil manwoon maambootani!” 30 Wal mënṭ bañaan bado kaji na inkun iweek ijotna baka, kaji na inkun impoṭi imoy baka! 31 Woli bado bmul bñow hënk, hum di di bakluŋ kado na bkay*? » 32 Baṭij kak bado buṭaan batëb pa pya kafin na Yetu.

Yetu apaŋanaa

33 Wi babanuŋ du dko di bayaan bado « Kaheem ki bkow » aşe paŋ Yetu da, ul na bado buṭaan batëb bukuŋ, alon ti kañenul kadeenu, alon ti kamayu.
 34 [Kë Yetu aşe ji : « Paap, miirën baka : baamme uko wi bakdoluŋ. » Bangoli bafaašiir imiša yi nul wi badoluŋ kanuŋ na mnlaak katenna uko wi andoli akyitanaanuŋ.]

Baben Yetu abot akara wi awooŋ ti krut

35 Bañaan babi anaṭ bten. Kë baweeq biki baka, başe beŋa aji : « Abuuran baloŋ, abuuraan uleeful, woli awo *Krittū i Naşibaṭi adatun! » 36 Bangoli kak babenja : bajı bañoga kawula poot ptaakṭaan, 37 kaşë ji na a : « Woli iwo naşih i *bayuday, buuraan uleefu! » 38 Bapiit ti bkowul duuṭ ti krut aji : « I, AWOON NAŞIH İ BAYUDAY. »

39 Alon ti bado buṭaan i bapaŋuŋ ti krut awo ti pkar Yetu aji na a : « Iinwo Krittū i? Buuraan

* 23:30 Hotey 10.8. * 23:31 Başal aji Yetu awooŋ bmul bñow, kë banwoon ti pjuban bawooŋ bmul bkay.

uleefu ikuṭ ibuuranun. » ⁴⁰ Kë natëbanṭen aşë ḥoman na atënṭul uŋ aji na a : « Iindo ji kṭi Naṣibaṭi, te bawo ṭi pdolu uko unnaamuŋ na wi baktadolulun! ⁴¹ Ulin liŋ pa un, ḥwo ṭi pluk buṭaan bi ḥdolun; kë ul aşë wo aando nin buṭaan bloŋ. » ⁴² Wi wi aşaaŋ aji : « Yetu, luŋi ileşen, woli iluŋ abi na pṣih pi nu. » ⁴³ Kë Yetu aşë teema aji : « Na manjoonan, dṭupu, nṭa di, iwo na nji du baṭi. »

Pkeṭ pi Yetu

(*Maci 27.45-56; Markut 15.33-41; natenan ṭi Yowan 19.28-30*)

⁴⁴⁻⁴⁵ Ti udiinj unuur, unuur umara mara awunana, kë bdem bawala ṭi umundu bti, ado ḥwoori ḥwajanṭ. Wi wi blaaň bkem maakan banjaan banneenan baňaan pneej du *dko dyimanaan maakan di Katoh Kaweek ki Naṣibaṭi batowiij ṭi ptoof. ⁴⁶ Kë Yetu aşë do pdiim pweek aji : « Paap, dkakan uhaaş wi naan ṭi iñen yi nu. » Wi ajakuŋ hanj, aşë jemşa. ⁴⁷ Naṣih i bangoli iñeen-week baromen awin uko unṭepuŋ aşë dëman Naṣibaṭi aji : « Na manjoonan, niinj i awo naṭool! » ⁴⁸ Wi Baňaan batum bambiij pten bawinuŋ uko unṭepuŋ, baṭiis, aşë kuŋa iñen. ⁴⁹ Banoh Yetu bti na baaṭ bangakandéranuŋ na a du *Galilay banaṭ alow aten.

Umoy wi Yetu

(*Maci 27.57-61; Markut 15.42-47; natenan ṭi Yowan 19.38-42*)

⁵⁰⁻⁵¹ Niinj aloŋ i katim kawooŋ *Yotef, anwooŋ i ubeeka wi *bayuday wi bajaaŋ bado Arimatı, awo da wal mēnṭ, awo ḥnaŋ najoob bkow, naṭool. Awo ṭi pyoonk ubi wi Pṣih pi Naṣibaṭi. Awo ṭi baňaan

banjaan baṭo kawayës du *uruha wi bayuday aşë wo aandinan ti uko wi bawayës bandukiij badinanuŋ abot ado. ⁵² Yotef aya du Pilat, ahepara puum pi Yetu. ⁵³ Awalan puum ti krut, abootan pa na blaaň bi ifaal aşë neejan pa ti bhër bloŋ bi bajipuŋ ti kabanj ki plaak, bhër bi bawoonj baambaan kamoya nin ñaaŋ. ⁵⁴ Unuur wi pbomandér wa, ti ki *unuur wi pnoorfën wi bayuday uñogi. ⁵⁵ Kë baaṭ banwoonuŋ *Galilay na Yetu başë ṭaş Yotef, baya, aten bhër, awin jibi babékani puum. ⁵⁶ Wi wi bakakunj ubeeka pboman ukéra na ukéra ujuŋ ulil ptékëň wi bayuday bajaaŋ bakér ti puum. Ti *unuur wi pnoorfën wi bayuday, kë banoorfëni, ti ki hënk di bgah bajakunj.

24

Yetu anaṭa ti pkeṭ

(*Maci 28.1-10; Markut 16.1-8; natenan ti Yowan 20.1-10*)

¹ Na nfa kub, ti unuur untaṣuŋ *unuur wi pnoorfën, baaṭ baya du bhër, aṭij ukéra wi babomanuŋ na ukéra ujuŋ ulil ptékëň. ² Baṭenk kë plaak pweek maakan pandëtnuŋ plëman pi bhër kë pakëlanaa, awo ti kabanj. ³ Baneej, aşë wo baantënk puum pi Yetu Ajugun da. ⁴ Bañonjar, baamme uko wi bakdoluŋ, kë biinṭ batëb banwohariiŋ imişa inknuurunj başë pën awinana ti kadun ki baka. ⁵ Balënk maakan, aşë juṭ, kë biinṭ bukuŋ başë ji na baka : « Nabaa la we ñaaŋ najeb ti bankeṭuŋ ba? ⁶ [Aanwo ti, Naşıbaṭi anaṭana ti pkeṭ.] Naleşan uko wi abiij ajakan wi ahumuŋ du *Galilay. ⁷ Aṭjini na an aji *Abuk Ņiinṭ awo i kawulana du bado

buṭaan, kapañana ti krut, kaşë kanaṭa ti pkeṭ unuur uwajanṭen. »⁸ Kë başë leş nṭup njı Yetu.

Banjañan bapok pfyaar uko wi baaṭ baṭupuṇ baka

⁹ Wi baaṭ bawoonuṇ bhër, bakakalëş iko mënṭ bti *banjañan iñeen na aloj na bandukiij bti.
¹⁰ Baaṭ mënṭ bawoonj *Mariya i ubeka wi Magdala, Yowana, na Mariya anin Yakob. Baaṭ bangakandérui na baka bakak aṭup wa banjañan ;
¹¹ kë bukal başë nuj kë babura ḥupa ḥup, baanfiyaar baka.

¹² [Kë Timor Piyeer aşë naṭa wal mënṭ aṭi te du bhër. Ajin aten, aşë winaara ilaañ ṭañ, wi wi akakuṇ katohul añañjar ti uko untëpuṇ.]

Baṭaṣar Yetu batēb bankyaaj untanka wi Emayut (Markut 16.12-13)

¹³ Ti unuur mënṭan, baṭaṣar Yetu batēb batool pya untanka wi Emayut unlowiiruṇ na Yerutalem uko ji ḥwoori ḥtēb njı poṣ. ¹⁴ Bawo ti ptiiniyaan iko intëpuṇ. ¹⁵ Wi bakṭiiniij, alaṭar, kë Yetu ti uleeful aşë ḥnog baka agakandér na baka, ¹⁶ kë uko uloñ usë neenan baka pyikrëna. ¹⁷ Yetu kë aşë ji na baka : « we wi nabañañ aṭiiniyaan hēnk wi nakpoṣuṇ ba? »

Kë banat, ajooṭan. ¹⁸ Aloj ti baka anwoonj katim ki Kleyofat kë aşë ḥiini na a aji : « Unaam iwoha aloon, anwoonj ti Yerutalem anwoonj aamme uko untëpuṇ ti ḥnuur njı! » ¹⁹ Kë ateem baka aji : « We ula ba? » Kë bajı na a : « Uko wi Yetu i ubeka wi *Naṭaret! Abi wo *Naṭupar Naṣibaṭi anhiniij, ti udo na uṭup ti kadun ki Naṣibaṭi na ki bañañañ bti. ²⁰ *Baṭejan baweeb biki nun, na baweeb biki nun bawula kë baṭu'a pkeṭ, apaña ti

krut. ²¹ Nbi haṭ aji ul awooŋ i kabuuran *Itrayel, kë iko yan bti işe do hënkuŋ ɻnuur ɻwajanṭ ɻni iṭepi. ²² Baaṭ baloŋ banwoon na un, kë başe ɻnojarēnun maakan na manjoonan. Baya na nfa kub du bhër, ²³ kë wi bawooŋ baanwin puum pi nul, aşe wugşa. Bajakun aji ɻwanjut ɻado pën awinana ti kadun ki baka aji awo najeb. ²⁴ Baloŋ ti un baya du bhër, atēnk kë bawo jibi baaṭ baṭpuŋ baka ; kë ul, başe wo baanwina! »

²⁵ Wal mënṭ kë Yetu aşe ji na baka : « An bawaanŋ ɻşal, naji nanoom ti pfイヤar iko bti yi baṭupar Naşibaṭi bajakuŋ! ²⁶*Krittu aanwo i lah kahaj hënk i, ji abi ado kaneej du mndäm? » ²⁷ Wi wi aşaanŋ ajunna ti uko wi *Moyit apiitun, aṭiiniyaan uko wi Baṭupar Naşibaṭi bti, atēpna ti Ulibra wi Naşibaṭi apiban baka uko wi baṭpuŋ ti a.

²⁸ Wi bañoguŋ ufët wi bawooŋ i pya, kë Yetu aşe awo ji ɻnaan ankyaan na bgahul. ²⁹ Kë başe dabéra aji na a : « Toon na un, unuur uyobi, utejan udobi ban ban. » Kë aneej aṭo na baka. ³⁰ Wi wi aşaanŋ aṭo ti umeeşa na baka, ajej kapoom, abeeb Naşibati, aşe kitëş ka awul baka. ³¹ Wal mënṭ kë këş kaşë haabşa na baka kë bayikrëna, wi wi aşaanŋ ayon ti kadun ki baka. ³² Kë başe tiini bukal bukal aji : « Në̄tiink lah mnlilan ti iṭebun i, wi akṭiiniŋ na un du bgah abot apibanun Ulibra wi Naşibaṭi? »

³³ Banaṭa ti dko mënṭ akak Yerutalem. Baya tēnk da *banjañan iñeen na alon banwoyi da na batēnṭ baka, ³⁴ kë bakṭiini aji : « Ajugun anaṭa ti pkeṭ na manjoonan, apen awinana ti kadun ki Ḧimoŋ! » ³⁵ Kë bukal başe kakalëş uko unṭepuŋ ti bgah na jibi bayikrënuŋ Yetu wal wi akitësuŋ kapoom.

*Yetu apën awinana ti kadun ki banjañan
(Maci 28.16-20; Markut 16.14-18; natenan ti
Yowan 20.19-23; Ulemp wi Banjañan 1.6-8)*

³⁶ Bahum kaṭiini, kë Yetu ti uleeful aşë pën ti ptoof pi baka aji : « Bnuura bawo na an. » ³⁷ Balenk maakan, tiki başal aji bawin ujurte. ³⁸ Kë Yetu aşë ji na baka : « we ukaan kë nayewlaa ba? We ukaan kë nawo na ɳşal ɳtēb ti itëb yi nan ba? ³⁹ Natenan iñen na ihoṭ yi naan : Nji a na manjoonan! Nabanaan, naten, ujurte uunji uka uleef uten̄ wi, upaṭ na nji, jibi nahilanuŋ kawin. » ⁴⁰ [Aṭiini haŋ aşë diiman baka iñen na ihoṭ yi nul.] ⁴¹ Kë jibi bawoon ti mnlilan abot añaŋar, ukaan kë baanhilan afiyaar, kë aşë hepar baka aji : « Nawo na uko ude ti i? » ⁴² Kë bawula uṭeb wi batoowuŋ. ⁴³ Ajej wa, ade ti kadun ki baka.

⁴⁴ Wi wi aşaaŋ aji na baka : « Wi nhumuŋ na an, ɳtup nji, nji nji ɳtupanaŋ: Uko wi Ulibra wi Naşibaṭi ujakun ti nji ti dko di *Moyit apiitun, na di *baṭupar Naşibaṭi bapiitun, na ti Iyeeh yi pñaamarən Naşibaṭi, iko mën̄ bti iwo yi kadolana. »

⁴⁵ Wal mën̄ kë aşë haabës baka ɳşal bahilna bayikrën uṭup wi Ulibra wi Naşibaṭi. ⁴⁶ Aji na baka : « Uko wi bapiitun wii wi : *Krittawo i kahaj, kabot kanaṭa ti pkeṭ unuur uwajanṭen. ⁴⁷ Bañaan bawo kaṭup ti katim ki nul ti bañaan biki ɳtaak bti, kajunna ti Yerutalem, kaji na baka bawut pjuban, baṭelës ɳbida, Naşibaṭi ahilna amiir baka ipekadu. ⁴⁸ Nawo bamaar biki iko mën̄ bti. ⁴⁹ Kë nji ti uleef naan, nşë luŋ kawulan uko wi Paapa ahoŋun. An, nadukiin ti ubeka te wal wi nakłumuŋ na phina panwoonuŋ baṭi. »

LUK 24:50

cii

LUK 24:53

*Yetu apaya baṭi
(Markut 16.19-20; natenan ḥi Ulemp wi Banjañan
1.9-11)*

⁵⁰ Wi wi Yetu aşaaŋ aya na baṭaşarul te ufët wi Betani, aşe tar iñen, añehan Naşibaṭi awul baka bnuura bi nul. ⁵¹ Wi akdolun hanj, aşe duk baka, adeenjana du baṭi. ⁵² Bukal, kë başe dëmana, aşe kak Yerutalem, aṭum na mnlilan. ⁵³ Baji babi duka duka kadëman Naşibaṭi du katoh kaweek ki nul.

**Ulibra wi Naşibati
New Testament and Shorter Old Testament in
Mankanya**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mankanya

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mankanya

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

cv

please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files

dated 30 Dec 2021

a40dd8c3-0687-5ed7-bd1a-ef16ae8e3b9c